# Oststernberger Heimatbrief

Nr. 2/1995 Herausgeber: Heimatkreis Oststernberg e.V.

Festliches Baumpflanzen und Enthüllung einer Gedenktafel
in Zielenzig, dem jetzigen Sulecin, am 21. Mai 1995

## Inhalt:


| | |
|---|---|
| Seite 1 | Titelbild |
| Seite 2 | Inhaltsverzeichnis – Nachtrag |
| Seiten 3/4 | Mitteilungen des Vorstandes |
| Seiten 5/6 | Deutsch-Polnische Freundschaft – bzw. Zusammenarbeit |
| Seiten 7/8 | Buchvorstellungen |
| Seiten 9/10 | Bilder |
| Seiten 11/12 | Heimatreisen |
| Seite 13 | Pastor Reinhold Falk |
| Seite 14 | Hanns-Ulrich Wein |
| Seiten 15/16 | Bartholomäus Ringwaldt |
| Seiten 17/18 | Dichterin M. R. Fischer |
| Seiten 19/20 | Aus alten Heimatbriefen |
| Seite 21 | Mundart |
| Seite 22 | Hammer – Spiegelberg |
| Seiten 23 | Alte Urkunde von 1716 |
| Seiten 24/25 | Prof. Dr. G. Domagk |
| Seiten 26/27 | Leserbriefe, Familiennachrichten |
| Seiten 28–45 | Geburtstagsliste |
| Seiten 46/47 | Fern der Heimat verstarben |
| Seite 48 | Suchmeldungen, Familiennachrichten, Impressum |


## Nachtrag:

Das Titelbild vom HB 1/95 wurde von Frau Dora Lindner geb. Dobberschütz aus Drossen aufgenommen und uns zur Verfügung gestellt. – Die Schriftleitung.

Der Heimatbrief wird auch in den nächsten 2 Jahren von A. Roth-Lustig als Schriftleiter, wie in Berlin auf der Hauptversammlung bestätigt, zusammengestellt.
Er wird von seiner Frau Ingeborg Lustig, wie auch schon in den letzten Jahren, tatkräftig unterstützt.

# Haupttreffen des Heimatkreises Oststernberg e. V.

Am 18. Juni war es wieder soweit: Die Tegeler Seeterrassen öffneten ihre Pforten, und zahlreiche Heimatfreunde strömten herbei. Der Vorsitzende Rudi Prestel begrüßte die Gäste. Ulrich Wilhelm, der stellvertretende Vorsitzende, erinnerte mit folgenden Worten an die Vereinbarung vor 50 Jahren: Wir erinnern uns: – 50 Jahre danach – Unsere Generation steht an der Schwelle eines neuen Jahrhunderts. Es gibt im Leben eines jeden Menschen Ereignisse, die aus unterschiedlicher Erfahrung etwas Unauslöschliches darstellen. Ich behaupte, daß für uns alle hier vor allem ein Ereignis unauslöschlich in der Erinnerung steht: die Vertreibung aus unserer Heimat.

Vertreibungen sind nicht nur Erscheinungen der Neuzeit. Es gibt eine Reihe historischer Parallelen: In der Antike wurden besiegte Völker umgesiedelt, wie z. B. im neuassyrischen Reich. – In christlicher Zeit sei nur an die Vertreibung der Hugenotten 1685 aus Frankreich und 1755 an die gewaltsame Auswanderung der französischen Bevölkerung aus Neuschottland in Kanada erinnert. Nach dem ersten Weltkrieg gab es einen zwangsweisen Bevölkerungsaustausch zwischen Griechenland und der Türkei. – Hitler verschärfte das Umsiedlungs-Syndrom, als er mit Stalins Einverständnis mehrere hunderttausend Deutsche aus den baltischen Staaten und Bessarabien in das annektierte westliche Polen, den sogenannten Warthegau, verpflanzte und die hier ansässigen Polen in das östliche Polen aussiedelte.

Der tiefe Haß, der sich hier aufbaute, bildete den Hintergrund für die folgenschweren Beschlüsse von Teheran, Jalta und Potsdam und gab Stalin die Handhabe sich zu rächen, wobei Churchill und Roosevelt in politisch unverantwortlicher Weise halfen. Millionen Menschen – unschuldige Menschen – in Rußland und Deutschland wurden sinnlos geopfert, wurden Opfer perfider machtpolitischer Interessen.

15 Millionen Menschen wurden vertrieben, gnadenlos vertrieben und nicht human umgesiedelt, wie es die ursprünglichen politischen Beschlüsse vorsahen. Das ist in solchen Dimensionen einmalig in der Geschichte – eine Chronik der Unmenschlichkeit.

Nur wer nicht selbst in Tradition und Heimatliebe verwurzelt ist, wird nicht begreifen, was hier geschehen ist – es war Unrecht nach völkerrechtlichen Grundsätzen!

Wir sind heute hier zusammengekommen, um uns zu erinnern. Uns bewegt keine Rache, keine Lust auf Vergeltung. In der Charta der Heimatvertriebenen vom 5. August 1950, also fünf Jahre nach der Potsdamer Konferenz, heißt es: „1. Wir Heimatvertriebenen verzichten auf Rache und Vergeltung. Dieser Entschluß ist uns ernst und heilig im Gedenken an das unendliche Leid, welches im besonderen das letzte Jahrzehnt über die Menschheit gebracht hat. – 2. Wir werden jedes Beginnen mit allen Kräften unterstützen, das auf die Schaffung eines gemeinsamen Europas gerichtet ist, in dem die Völker ohne Furcht und ohne Zwang leben können. 3. Die Vertriebenen werden durch harte, unermüdliche Arbeit teilnehmen am Wiederaufbau Deutschlands und Europas."

Das haben wir Vertriebenen in beispielhafter Weise getan. Die Charta ist ein Appell an die Weltöffentlichkeit, kein Forderungskatalog!

Wir sagen: Gott hat die Menschen in ihre Heimat hineingestellt. Den Menschen mit Zwang von seiner Heimat zu trennen, bedeutet ihn im Geiste zu töten. – Wir haben dieses Schicksal erlitten und erlebt. „Daher fühlen wir uns berufen zu verlangen, daß das Recht auf Heimat als eines der von Gott geschenkten Grundrechte der Menschheit anerkannt und verwirklicht wird." Und das ist kein Revanchismus!

Längst haben wir und unsere polnischen Nachbarn in vielfältiger Weise unsere ehrlichen Absichten einer friedlichen und freundschaftlichen Zusammenarbeit bekundet und in reales Handeln umgesetzt. –

Die meisten deutschen Vertriebenen wissen, daß es für sie keine Rückkehr gibt, die nur neues Unrecht bewirken würde. Jedoch ist es unmenschlich zu erwarten, daß die deutschen Vertriebenen einfach vergessen sollen. Möge die Idee der Würde des einzelnen Menschen und das Prinzip der Gerechtigkeit für alle, auch für die Feinde von ehemals, nicht nur mit Worten, sondern auch mit Taten besiegelt werden. Mögen unsere Erlebnisse als Warnung für andere Völker dienen und ihnen die Tragödie der Entwurzelung erspart bleiben. –

Herbert Kreuschner sprach die Totenehrung.

Mit der Ehrennadel des Heimatkreises Oststernberg wurden ausgezeichnet: Marga Schröder, Else Porath, Adolf Roth-Lustig, Reinhard Rennert, Günter Kupke, Herbert Klötzer, Erich Schmidt, Erich Krüger und nicht zu vergessen unser Vorsitzender Rudi Prestel für seinen unermüdlichen Einsatz im Heimatkreis. – Nach dem Rechenschafts- und Kassenbericht des Vorstandes wurde, wie es die Satzung vorsieht, nach zwei Jahren wieder gewählt. In ihren Ämtern wurden bestätigt: Rudi Prestel, Vorsitzender und Geschäftsführer, Ulrich Wilhelm, stellvertretender Vorsitzender und Gisela Projan, Schatzmeisterin. Neu in den Vorstand wurde als Protokollführerin Rosemarie Pankow gewählt.

Zum Ausklang der Feierstunde erklang die dritte Strophe des Deutschlandliedes und das Märkerlied.

Rund 1300 Heimatfreunde waren wieder aus Nah und Fern angereist. Viele Alte und Kranke, denen der weite Weg zu beschwerlich war, wurden durch jüngere Pensionäre, die gerade in den Ruhestand getreten sind, würdig vertreten.

R. Pankow

# Was uns am Herzen liegt

Die Wünsche unserer Landsleute sind für uns von größtem Interesse. Wir bitten Sie daher, uns Ihre Ansichten und Meinungen über den Inhalt und die Aufmachung des Heimatbriefes mitzuteilen.

Welche Informationen werden gewünscht? Was gefällt Ihnen nicht?
Schreiben Sie bitte an die Geschäftsstelle des Heimatkreises Oststernberg e. V. in 50354 Hürth, Hebbelstraße 3.

# Mitteilungen des Vorstandes

Liebe Oststernberger,

dankenswerterweise wurden uns in den letzten Wochen unersetzliche Kulturgüter überlassen, die wir für künftige Generationen aufbewahren wollen. Zahlreiche Kostbarkeiten wurden uns von Landsmann Erich Sprenger, Neumünster, früher Königswalde/Zielenzig, übergeben. Es handelt sich um alte Akten der Schuhmacher in Königswalde aus den Jahren 1662 bis 1853. Enthalten sind u.a. die Zunftordnung von 1716, ferner Schriftwechsel mit der Obrigkeit und den Zünften Zielenzig, Drossen, Sonnenburg und verschiedene Personenbeurkundungen. Dafür ein ganz herzliches Dankeschön.

Es ist dringend erforderlich, uns auch weiterhin Aufnahmen aller Art, auch Negative, Zeitungen bis 1945, Chroniken, Geschäftsunterlagen, Zeugnisse, Kaufverträge, Landkarten, Bus- und Bahnfahrkarten, Fahrpläne, auch Bilder aus der Heimat nach 1945 zu überlassen. Heimatfreunde aus den neuen Bundesländern sind besonders angesprochen.

Die Geschäftsführung.

Nur durch Ihre Spende kann der Heimatbrief an unsere Landsleute aus Oststernberg kostenlos versandt werden.

* * *

Alle Zuschriften und Mitteilungen bitte nur an die Geschäftsleitung Herrn Rudi Prestel schicken.

* * *

Glückwünsche zu Ehejubiläen gehören in den Heimatbrief. Mitteilungen bitte an die Geschäftsführung.

* * *

**Allen Spendern unseren herzlichen Dank!**

# Landsmannschaft Berlin – Mark Brandenburg

## Liebe Landsleute,

nun nimmt das HAUS BRANDENBURG feste Formen an. Wir haben bestehende Hürden überwunden und die Stadt Frankfurt an der Oder hat uns ein passendes Schloß angeboten. 860.000 DM soll der Kaufpreis sein. Aber dann gibt es natürlich noch Renovierungskosten.

Selbstverständlich bitten wir die Bundesregierung, sich zu beteiligen, so wie sie es tut beim Bau des Schlesischen Landesmuseums in Görlitz und dem Pommerschen Landesmuseum in Greifswald.

Auch die „Stiftung Brandenburg" gibt ihren Anteil.

## Aber wir müssen einen erheblichen Eigenbeitrag aufbringen.

Mit der Errichtung eines HAUSES BRANDENBURG, in dem die ganze Mark, als auch und vor allem Ostbrandenburg dargestellt werden soll, ist für alle Zukunft gesichert, daß unsere Heimat im Bewußtsein erhalten bleibt und nicht untergeht, wenn wir einmal nicht mehr sind.

## Das HAUS BRANDENBURG ist das große Dokumentationszentrum für unsere Heimat.

Hier lebt unsere Heimat weiter, auch wenn westdeutsche Städte ihre Patenschaften einstellen. Dieses Haus wird ein Kulturzentrum für unsere Heimat.

## Jetzt ist die Stunde der Wahrheit für unsere Heimatliebe gekommen.

**– Jetzt gilt es,**
die Brandenburger, die Märker zusammenzuführen.

**– Jetzt gilt es,**
auf jedem Heimattreffen Direktmitglieder für die Landsmannschaft zu werben. Mit einem Beitrag von 10,– DM monatlich, wie das schon 120 Landsleute tun.

**– Jetzt gilt es,**
die Treffplaketten auf allen Heimattreffen zu verkaufen.

**– Jetzt gilt es,**
Spenden für den „Märkischen Fonds" zu sammeln, nach dem Motto „Jede Mark für die Mark".

Wir werden über das HAUS BRANDENBURG auf der Landesversammlung ausführlich beraten. Ich wollte an Sie aber schon heute appellieren, weil viele Heimattreffen vor der Tür stehen, die die beste Möglichkeit für die Aktivierung unserer Landsleute bieten.

Wenn es uns nicht gelingt, durch die Direktmitgliedschaft die Landsmannschaft lebensfähig zu erhalten, wer soll sich dann um das HAUS BRANDENBURG kümmern?

Ich wage die Feststellung:

**Dies ist eine historische Stunde für unsere Heimat.**

25. 5. 95 Werner Bader, Bundessprecher der LM

# Deutsch-Polnische Zusammenarbeit

Durch Vermittlung des Heimatkreises Oststernberg e.V. kam am 4. April 1995 eine polnische Delegation auf Einladung von Wilfried Lahne, Geschäftsführer und Leiter des Seniorenzentrums „Stadt Leverkusen" der Arbeiterwohlfahrt in Leverkusen-Mathildenhof, zu einem Erfahrungsaustausch über soziale Einrichtungen nach Leverkusen. Der Delegation gehörten an: Jadwiga Wiszniewska, Direktorin des Woiwodschaftsverbandes für Sozialhilfe (Wojewódzki Zespót Spoleczznej) in Gorzow Wlkp. (Landsberg), Bozena Slawiak, Ratsfrau von Sulecin (Zielenzig) und Andrzej Zelechowski, Direktor des Altersheims in Tursk (Tauerzig).

Herr Lahne zeigte den Besuchern das Seniorenheim mit allen seinen Einrichtungen und beantwortete viele Fragen. Am nächsten Tag fand ein Besuch in Leverkusen-Rheindorf im Seniorenheim am Königsberger Platz statt, und der dortige Leiter, Heinz Schimetschke, führte die Gäste. An diesen Führungen nahm zeitweilig auch Rosemarie Pankow vom HK teil.

Außer gemeinsamem Essen fand unter der freundlichen Führung von Herrn Lahne am Abend des 4. April ein Ausflug nach Köln mit Stadtbesichtigung und Abendessen und am Morgen des 5. April ein kurzer Besuch im Japanischen Garten der Bayer-Werke in Leverkusen statt.

Leider konnten die Gäste nicht länger in Leverkusen bleiben, und daher war das Programm sehr dicht gepackt. Aber dieses erste Kennenlernen verlief zur allgemeinen Zufriedenheit und führte bereits zu einer Gegeneinladung für W. Lahne und R. Pankow zu einem zweitägigen Seminar in Tauerzig über Aufgaben und Perspektiven sozialer Einrichtungen, Gesetze und Hilfen für Alte und chronisch Psychisch-Kranke. W. Lahne wird in Tauerzig ein Referat halten.

R. Pankow

*Polnische Delegation mit Leverkusener Gastgebern.*

*Von links: B. Slawiak, R. Pankow, A. Zelechowski, J. Wiszniewska, Frau Kurth (Beschäftigungstherapeutin). davor: Annemarie Kosnietzni (Dolmetscherin) und Wilfried Lahne.*

# Heimatreise 1996

*Wir fahren wieder in die alte Heimat und zwar vom* **16. bis 24. Mai 1996**

*Anfragen und Anmeldungen richten Sie bitte an: Frau Waltraud Kreuschner, Havelkorso 28 · 16565 Lehnitz · Telefon 03301/4319*

## Gedenktafelenthüllung am 21. Mai 1995

# - URKUNDE -

*Als Zeichen deutsch-polnischer Freundschaft*
*wurde von ehemaligen Bewohnern des Kreises Oststernberg und den*
*heutigen Bürgern der Stadt Sulecin dieser Baum gepflanzt.*

*Sulecin, 21. Mai 1995*

Die Gedenktafel, die auf einen Findling befestigt ist, trägt folgende Inschrift: – *Der Baum – das Symbol der Versöhnung und der guten Nachbarschaft zwischen heutigen und ehemaligen Einwohnern dieser Region. Sulecin, 21. 5. 1995* – Die polnische und die deutsche Urkunde wurde von zahlreichen Menschen unterschrieben, in einen Behälter gelegt und in Nähe der Baumwurzeln vergraben.

**DAS PROGRAMM**
**für den 21. Mai 1995**

während der Baum der Versöhnung und der guten Nachbarschaft gepflanzt worden ist

1. Begrüßungsworte gesprochen von der Stadt-Vorsitzenden Frau Bozena Slawiak
2. Ansprache des Vors. des HK Oststernberg Herrn Rudi Prestel
3. Ansprache des Bürgermeisters der Stadt Herrn Stanislaw Kubiak
4. Es wird der Text der Urkunden vorgelesen: Herr Prestel / Frau Slawiak
5. Die Urkunden werden unterschrieben
6. Festliches Baumsetzen unter Beifügung der Urkunden
7. Enthüllung der Gedenktafel: Herr Prestel / Herr Kubiak
8. Einweihung des Baumes durch einen polnischen Priester
9. Es werden die Nationalhymnen beider Länder gespielt
10. Es werden der Text (Geschichte der Stadt) vorgelesen von Frau Regina Kucharska und Frau Bozena Slawiak
11. Ullrich Wilhelm überbringt Grüße von Herrn Ministerpräsident Stolpe
12. Eröffnung der Geschichststube im ehemaligen Weinberg
13. Gemeinsames Mittagessen
14. Ein Kulturprogramm

**Unter dem Titel »UNSERE HEIMAT« ist soeben eine Broschüre mit Gedichten erschienen, die von unseren Landsleuten verfaßt wurden. Erhältlich bei Frau Gisela PROJAN, zum Preis von 12,– DM.**

Nachfolgend eine Leseprobe aus diesem Büchlein.

---

## – Was ist Heimat? –

*„Du Opa, was ist Heimat?" fragt mich mein Enkel heut'.*
*Er kann noch nicht verstehen, daß mich die Frage freut.*
*„Ja weißt Du, diese Heimat, das ist nicht nur ein Wort,*
*Darin liegt Kindheit, Jugend, das ist nicht nur ein Ort.*
*Mit deinem inner'n Auge kannst du sie deutlich sehen:*
*erlebte klare Bilder, die nie verloren gehen.*
*Ich seh' das Grün der Wiesen und fühl' das Fell der Kuh,*
*träum in den Sommerhimmel, trink' warme Milch dazu.*
*Spür' Mutters liebe Hände, sie streichelten so weich*
*und wurden nur energisch als Lohn für Jungenstreich'.*
*Im Ofen knistert leise der Torf, den Vater stach,*
*und auch sein Sensendengeln klingt noch im Ohr mir nach.*
*Wie blühten die Akazien so duftend und so schön,*
*das Strubbelhaupt der Weiden konnt' man im Wasser seh'n.*
*Zu früher Morgenstunde zog's uns auf Waldespirsch,*
*das Jagdziel wuchs am Boden, war weder Reh noch Hirsch.*
*Gar köstlich war die Beute, mal blau, mal dottergelb,*
*war'n Pilz' und Beeren reichlich, gab's noch ein wenig Geld.*
*Der Winter war noch Winter mit Pulverschnee und Eis,*
*und war die Kleidung dürftig – uns wurd' beim Toben heiß.*
*Die Städte war'n nicht riesig, die Dörfer oft recht klein,*
*doch kannte man sich gründlich und war auch nicht allein.*
*Wie winzig war die Schule, auch lästig manchen Tag,*
*wenn für geringe Sünden es Rohrstockhiebe gab.*
*Doch auf dem Platze vor mir, da saß ein blonder Zopf,*
*man brauchte bloß dran ziehen, schon drehte sich der Kopf.*
*Die Zeit der kurzen Hosen ging viel zu schnell vorbei,*
*als wir dann lange trugen, war ein Gewehr dabei,*
*Der Krieg war unersättlich und fraß in seiner Gier*
*so manchen lieben Menschen und manches gute Tier.*
*Er fraß auch uns're Jugend und unser kleines Haus, –*
*es steh'n nur noch drei Stufen aus wildem Gras heraus.*
*Ich stand auf diesen Stufen, die nun ins Leere führ'n,*
*und konnte tief im Innern noch meine Heimat spür'n.*

Angelika Schröder

---

**Zwei Neuerscheinungen auf dem Büchermarkt** – sind beide über den Buchhandel erhältlich.

Paul Biens, **Heimatklänge** – Sagen und Bilder aus der Geschichte der Neumark (herausgegeben von Jörg Lüderitz), Verlag Bock & Kübler, Berlin-Fürstenwalde-Woltersdorf, 1994; 255 S., DM 24,50.

Es handelt sich um einen Nachdruck eines Werkes des Sagensammlers und Regionalhistorikers Paul Biens von 1910 mit einem Nachwort von Jörg Lüderitz. Die Geschichte und Sagenwelt der früheren Neumark, einer fast vergessenen Landschaft jenseits der Oder, lebt wieder auf. Das im Gegensatz zu alten Ausgaben modernisierte Schriftbild kommt sicher jüngeren Lesern zugute. Auch polnischen Lesern kommt das Buch entgegen, denn unter »Erläuterungen« finden sie die polnische Übersetzung der früheren deutschen Ortsnamen.

Jörg Lüderitz, **Wiederentdeckte Neumark** – Unterwegs in einer fast vergessenen Landschaft östlich der Oder, Verlag Bock & Kübler, Berlin-Fürstenwalde-Woltersdorf, 1995; 112 S., DM 39,80.

In bunter Folge beschreibt der Autor Historisches und Selbsterlebtes aus dem nun polnischen Landstrich jenseits der Oder aus der Nachkriegszeit. Städtewappen und hübsche Federzeichnungen von E. R. Bader, die teilweise im Bildteil als Fotos wiederkehren, sind in die Texte eingestreut ebenso wie kleine Gedichte und Sagen. Dem von großer Liebe zu seiner Heimat durchdrungenen Autor ist die Versöhnung deutscher und polnischer Menschen ein besonderes Anliegen. Über 30 Seiten schöner Farbfotos aus polnischer Zeit vervollständigen das ansprechende Büchlein. R. Pankow

# Literatur

Preisliste nach dem Stand 1. April 1994. – **Die Versandkosten betragen 2,00 DM pro Bestellung.** Versand nur gegen Vorauszahlung, siehe bitte unten.

| | DM |
|---|---|
| Die Kunstdenkmäler des Kreises Oststernberg | 78,– |
| Postkartenalbum des Kreises Oststernberg | 25,– |
| Aus Sternbergs Vergangenheit | 3,– |
| Festschrift 500-Jahr-Feier Sonnenburg | 4,– |
| Festschrift Lagow | 3,– |
| Aus Zielenzigs Vergangenheit | 6,– |
| Beschreibung Altarbild von Zielenzig | 3,– |
| Mit Rucksack und Nagelschuh, Wanderungen in der Neumark | 3,– |
| Zwischen Russen und SS – Tatsachenbericht aus dem Frühjahr 1945 | 5,– |
| Das Hammerfließ und seine Mühlen | 3,– |
| Aus der Geschichte von Kriescht | 3,– |
| Erinnerungen an Herzogswalde | 3,– |
| Ostbrandenburg in Farbe | 50,– |
| Geschichte des Dorfes Albrechtsbruch | 3,– |
| Geschichte des Dorfes Tempel | 3,– |
| Der Kreis Oststernberg und seine Struktur | 3,– |

| | DM |
|---|---|
| Kindheits- und Jugenderinnerungen eines Warthebrüchers | 3,– |
| Märkerlied (mit Noten) | 2,– |
| Beschreibung der Nikolaikirche in Zielenzig | 2,– |
| Chronik von Kemnath | 6,– |
| Chronik von Wallwitz | 6,– |
| Festzeitung zur Platzweihe der Vereinigt. Turnerschaft von Zielenzig | 3,– |
| **Neuerscheinungen:** | |
| Erinnerungen eines alten Zielenzigers | 15,– |
| Führer durch Lagow und Umgebung | 3,– |
| Zielenzig und seine Umgegend | 3,– |
| Von Preußen's kleinstem Städtchen | 2,– |
| Luftkurort Sternberg | 3,– |
| Sagen aus dem Sternberger Land | 20,– |
| 100-Jahr-Feier Kirche Gleißen | 4,– |
| Zielenzig und Lagow | 3,– |
| Die Chronik von Brenkenhofsfleiß | 3,– |
| Unsere Heimat (Gedichte von Landsleuten) | 12,– |

# Landkarten

| | |
|---|---|
| Meßtischblätter jeweils (Bitte Heimatort angeben!) | 7,– |
| Kreiskarte Oststernberg | 9,– |
| Großblatt, versch., auf Anfrage | 8,– |
| Straßenkarte VR Polen (zweisprachig) | 10,– |
| Stadtplan Zielenzig | 3,– |
| **NEU!** Bundesrepublik Deutschland 1 : 1000000 – Ausgabe 1991 – | 18,– |
| Leineneinkaufsbeutel 42 x 39 cm mit Zielenziger Wappen | 6,– |

Ortspläne, jeweils von folgenden Orten:

| | |
|---|---|
| (DIN A 4): | 3,– |
| (DIN A 3): | 4,– |

Alt-Limmritz, Arensdorf, Beatenwalde, Burschen, Gleißen, Groß Kirschbaum, Hammer, OT Hammerwiesen und Weiberwerder, Heinersdorf, Herzogswalde, Költschen, Königswalde, Kriescht, Lagow, Langenfeld, Langenpfuhl, Louisa, Malkendorf, Malsow, Neudorf, Neu-Dresden und Maryland, Neuwalde, Ostrow, Petersdorf, Rauden, Reichen, Reitzenstein mit OT Altona, Scheiblersburg, Schermeisel, Schönow, Seeren, Sonnenburg, Sophienwalde, Spiegelberg, Sternberg, Tauerzig, Tempel, Trebow, Waldowstrenk, Wallwitz, Wandern, Zielenzig, Freiberg, Glauschdorf, Oegnitz, Selchow, Woxfelde, Jamaika

# Fotos

| | |
|---|---|
| Postkarten vieler Heimatorte, bitte Ort angeben, Reproduktion je Stück | 2,– |
| Oststernberger Anstecknadel | 15,– |

Wappen von Königswalde, Kriescht, Lagow, Sonnenburg, Sternberg und Zielenzig (Farbfotos)

| | |
|---|---|
| je Stück Klein-Format | 3,– |
| je Stück Groß-Format | 5,– |

Bestellungen **und** Vorauszahlungen bitte **nur** an: Gisela Projan
Senioren-Wohnsitz Ratzeburg
Schmilauer Straße 116, 23909 Ratzeburg, Tel.: 04541/132150
**Konto:**
Postgirokonto-Nr. 10556-461 · PGA Dortmund
BLZ 44010046

(Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet.)

*Jahrgang 1920*
Zielenzig – Am Taubenstein

---

*Haushaltungsschule Kriescht · April-Mai 1928*

obere Reihe von links: ?, Emma Röstel, Käthe Hermann, ?, Magda Rehfeld, Margarete Kropf,
2. Reihe: Friedel Buchwald, Erna Boche, Frl. Liebrucks, Margarete Unglaube, Klara Breitag,
unten: Herta Gerbig, Hannchen Böhme, Irma Wolff

Das Foto wurde eingesandt von Frau Lucie Kropf, Dorfstraße 26, 17091 Kaluberhof

Schulklasse aus Kriescht – Jahrgang 1922 – 24

Feuerwehrkapelle Hohentannen – eingesandt von Frau Lore Schenk geb. Wendt, früher Hohentannen, jetzt wohnhaft in 21376 Salzhausen, Hauptstr. 8

Schützenfest in Neudorf 1938

# Heimatreise 1995

Der 17. Mai 1995 war ein recht trüber, regnerischer Tag. Voller Optimismus trotz Regen erwarteten wir, eine stattliche Anzahl Oststernberger in Königs-Wusterhausen, den von Köln kommenden Reisebus der Fa. Schilling-Reisen.

Da ich dieses Jahr vom Vorstand unseres Heimatkreises als Reiseleiter eingesetzt wurde, war's mir doch recht komisch in der Magengegend. Denn die Heimatreise 1994 war ein voller Erfolg und die ganze Reisegruppe war einfach super. Sie war so super, daß ich glaubte, eine Steigerung ist nicht möglich. Aber als ich in Königs-Wusterhausen einige liebe Landsleute vom vorigen Jahr mit strahlenden Gesichtern begrüßen konnte, war alles schon ein bißchen leichter. Na, und die Landsleute, die ich bisher nicht kannte, waren mir sehr schnell nicht mehr fremd. Alle waren voller Erwartung. Wie wird sich uns die Heimat zeigen? Viele waren nach der Vertreibung nicht wieder in der Heimat und andere, Ehepartner bzw. Enkel kannten unsere schöne Heimat noch nicht. Jeder freute sich und gab dies zum Ausdruck, so daß wir mit guter Stimmung in Lagow ankamen. Das gute Verstehen vertiefte sich noch viel mehr. In dieser guten Harmonie verliefen dann alle weiteren 8 Tage. Natürlich gab es am 21. Mai einen ganz besonderen Höhepunkt unserer Reise in Zielenzig. Nach mehrmonatiger Vorbereitung zwischen der Stadtverwaltung Sulecin (Zielenzig) und unserem Heimatkreis e.V. wurde von beiden Seiten gewollt ein Zeichen der guten nachbarlichen Beziehungen gesetzt. Von polnischer Seite wurde immer wieder betont: „Sulecin/Zielenzig ist unsere gemeinsame Heimat."

Die Bürger in Polen erkennen sehr genau, daß wir es mit unserer Aussage, nie wieder Krieg und Vertreibung, ehrlich meinen und sie honorieren diese Aussage gebührend. Aus diesem Grunde fand am 21. Mai 1995 ein großer Festakt statt. Um den guten Willen beider Seiten zu symbolisieren, wurde in der Mitte der Stadt, dem früheren Marktplatz von Zielenzig, eine Eiche gepflanzt und ein Gedenkstein enthüllt. Die Enthüllung und die Baumpflanzung wurden vom Suleciner Bürgermeister, Herrn Kubiak und unserem Vorsitzenden des Heimatkreises Oststernberg e.V. Rudi Prestel vorgenommen. Ebenso wurden zwei Urkunden in deutsch/polnisch mit in die Erde gelegt, die die Daten des 21. Mai 1995 beinhalten.

Bürgermeister Kubiak und unser Rudi Prestel hielten sehr inhaltsreiche Reden, die von der riesigen Menschenmenge hocherfreut mit Beifall honoriert wurde. Es sprachen auch ein Minister, der Pfarrer von Sulecin und noch mehrere Politiker. Rundfunk und Fernsehen waren zugegen.

Auch den Bürgermeister aus Kriescht, meinem Geburtsort, konnte ich begrüßen. Was aber alle zutiefst bewegte, war, daß von einer großartigen Blaskapelle beide Nationalhymnen gespielt wurden; zuerst die deutsche, dann die polnische. Da bekam so manch einer eine Gänsehaut.

Ein sehr hohes Niveau ließ sich aus jedem Abschnitt des Festaktes erkennen. Nach dem Festakt wurden alle Reisebusteilnehmer zum Mittagessen eingeladen. Im Weinberglokal ist eine Heimatstube eingerichtet worden. Mit deutschen und polnischen Exponaten. Jeder, der nach Zielenzig kommt, sollte sich die Heimatstube einmal ansehen. Er darf auch eine Spende hinterlegen. Denn wir möchten gern, daß die Heimatstube erweitert wird. Die Fa. Kaiser, allen Zielenzigern wohlbekannt, wird zwei original Kaisermotoren für die Heimatstube spenden.

Ehe sich der 21. Mai dem Ende zuneigte, erlebten wir noch ein kleines Kulturprogramm, danach gab es Kaffee und Kuchen. Zu guter Letzt stellten sich alle zum Gruppenfoto dem Fotografen. Als sich dieser schöne Tag neigte, fuhren wir angereichert von vielen Erlebnissen nach Lagow zurück.

Am Mittwoch, den 24. Mai wurden Rudi Prestel und ich ins Lyceum nach Zielenzig eingeladen. Der Direktor des Lyceums bereitete uns einen tollen Empfang. Wir haben eine relativ lange Zeit sehr offen über schulische, menschlich persönliche und auch politische Fragen gesprochen. Sprachlos waren wir aber über die neugebaute, riesige, wunderschöne moderne Turnhalle und vieler dazugehöriger Räume. Uns wurde aber auch nicht verschwiegen, unter welchen großen Opfern dieser Bau zustande kam. Der große Fleiß von Lehrern, Schülern, Eltern und vieler anderer wurde hervorgehoben. Dann gingen wir in die Deutschklasse von Frau Kucharska. Die Schüler und Schülerinnen waren zwischen 17 und 19 Jahre alt. Uns fiel die hohe Disziplin auf. Die erlebten wir aber auch in allen anderen Klassen. Obwohl die Einrichtungen dieser Klassen recht bescheiden sind. Die Deutschstunde wurde an diesem Tag etwas abgewandelt. Herr Prestel wurde gebeten, über Zielenzig Geschichtliches zu berichten. Für die Schüler war die Beschreibung der Stadt und deren Entstehung sehr beeindruckend. Ansonsten vergingen die Tage wie im Fluge. Jeder einzige Tag war schön. Selbst die zwei Ruhetage, die unser Busfahrer Theo ja einlegen muß, wurden gut genutzt. Da haben sich mehrere Landsleute ein Taxi genommen und sind nochmal allein in ihre Heimatorte gefahren. Immer war sich die ganze Gruppe einig über die vorgeschlagenen Fahrten in die einzelnen Orte und Städte. Besonders lange hielten wir uns in Königswalde, Költschen, Fichtwerder, Küstrin, Drossen und Kriescht auf. In Kriescht hatte ich eine Woche vorher Mittagessen für 50 Personen bestellt. Als wir dort eintrafen, wurden wir sehr nett empfangen. Die Tische waren liebevoll gedeckt. Das Essen kam pünktlich und in hoher Qualität.

Ich möchte mich hiermit bei allen Reiseteilnehmern herzlich bedanken für die gute Harmonie und die Freundlichkeit, über die ich mich sehr freuen durfte. Dank aber auch an unseren Rudi Prestel, der mich bei Fragen stets gut unterstützt hat.

*Waltraud Kreuschner geb. Dolling aus Beatenwalde*

# Liebe Oststernberger,
# die Heimatreise vom 17. 5. bis 25. 5. nach Lagow . . .

. . . war für mich sehr eindrucksvoll und schön, ich werde sie nicht vergessen. Als wir in Königs-Wusterhausen ankamen und auf den Bus warteten, traf ich Menschen, die ich nicht kannte, wir kamen dennoch alle ins Gespräch. Ich kann jetzt verstehen, wie schön Eure Heimat war und wie jetzt alles aussieht. Es ging mit dem Bus durch herrliche Wälder und an Seen vorbei. Viele erzählten, hier haben wir Blaubeeren gepflückt, dort Pilze gesammelt, oder hier haben wir sehr schöne Stunden verbracht. Alte Erinnerungen kamen von allen Seiten. Die Fahrt führte uns durch viele Orte, manchmal hätte man weinen können, wie die Häuser, Ställe und Scheunen aussahen oder gar nicht mehr da waren.

Eine private Fahrt habe ich mit meinem Mann, Kurt Lorenz aus Herzogswalde, unternommen. Das Elternhaus steht noch, aber es sah sehr traurig aus, wir durften hinein. Die Schmiede und der Backofen waren eingefallen. Kein schöner Anblick nach 50 Jahren.

Am Sonntag, den 21. 5. 95 wurde in Zielenzig, gemeinsam von Deutschen und Polen eine Eiche gepflanzt und eine Gedenktafel enthüllt. Es wurden mehrere Reden, von Deutschen und Polen gehalten, unter anderem, daß wir Deutsche als Freunde und nicht als Feinde kommen. Anschließend wurden wir vom Bürgermeister und vom Stadtrat in den Weinberg zum Essen und später zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Es war alles sehr gut organisiert und es hat uns gut gefallen.

Am vorletzten Abend hatten wir Abschiedsessen; gegrilltes Wildschwein, dazu Brot und Sekt; es war sehr lecker. Nachher im Pavillon noch ein gemütliches Beisammensein, es wurde gesungen, erzählt und gelacht. Das alles haben wir Herrn Rudi Prestel und Frau Waltraud Kreuschner zu verdanken, die alles im Griff hatten.

Am 25. 5. war leider alles vorbei und nach dem Frühstück ging es noch einmal mit dem Bus durch die schöne unvergessene Heimat, zurück in unsere jetzige.

Ich möchte auch nicht vergessen unserem fleißigen und guten Busfahrer Theo zu danken, der uns wieder gesund nach Hause gebracht hat.

Mit lieben Grüßen
*Eure Gertrud Lorenz*

---

# Nach 50 Jahren, Erinnerungen an die alte Heimat!

*50 Jahre ist es jetzt her,*
*die alte Heimat gibt es für uns nicht mehr.*
*Der sinnlose Krieg hat uns das eingebracht,*
*Millionen Menschen mit Leid und Elend bedacht.*

*Auch das Oststernbergerland sein deutsches*
*Ende fand.*
*Es war dort bis 1944 so friedlich und schön,*
*doch zum Kriegsende nur traurig anzusehn.*
*Viel Leid hat es gegeben,*
*manchem Unschuldigen kostetet es das Leben.*
*Im Juni 1945 alles ein Ende fand,*
*was ich als Heimat mal empfand.*

*Als junger Mensch nahm ich es damals hin,*
*doch die Gedanken an die alte Heimat,*
*sie gehen mir nicht aus dem Sinn.*
*Eine unbeschwerte Kindheit durfte ich erleben,*
*manche schöne Erinnrung hat es gegeben.*
*Im Sommer beim Baden,*
*im Winter bei Schnee und Eis*
*es gibt da vieles, was ich heute noch weiß.*

*In Hammer und Költschen*
*hat für mich die Schulzeit begonnen,*
*später bin ich nach Landsberg gekommen.*
*Im Januar 1945 war es damit aus,*
*die Schule fiel für immer aus.*

*Die Züge fuhren nicht mehr,*
*auf den Straßen kamen Flüchtlingstrecks daher.*
*Am ersten Februar eine nicht mehr schöne Zeit*
*begann,*
*die russischen Truppen kamen in Költschen an.*
*Konnte ich es damals nicht verstehn,*
*die Zeit, sie blieb nicht stehn.*

*Nach dem Krieg war dann alles aus,*
*die Polen trieben uns im Juni aus der Heimat*
*hinaus.*
*Von der Oder bis zum Rhein,*
*überall stufte man uns als Flüchtlinge ein.*
*Hunger und Krankheit galt es zu überwinden,*
*um in der Fremde zurecht zu finden.*
*Die Gedanken an die alte Heimat blieben bestehn,*
*für viele gab es inzwischen ein Wiedersehn.*
*Die Natur ist so schön, wie sie einst war,*
*in den Orten stellt sich vieles recht traurig dar.*
*Manches wird nicht mehr erkannt,*
*was einmal vertraut und bekannt.*

*Gingen auch 50 Jahre dahin,*
*die Gedanken an die alte Heimat,*
*sie gehen mir nicht aus dem Sinn.*
*Es bleibt das vertraute Oststernbergerland,*
*dort wo einmal meine Wiege stand.*

Heinz Jurack

# Pastor Reinhold Falk zum 60jährigen Ordinationsjubiläum am 5. Mai 1995 in Espelkamp

Verehrter, lieber Jubilar! Liebe Anneliese!
Liebe Festgemeinde!

Der 5. Mai, ein Gedenktag, an welchem auch jetzt, hier und heute, Gott gegenwärtig ist.

1907 war es, als Du, lieber Reinhold, am 5. Mai getauft wurdest. Ich der Herr, dein Gott, habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein.

So ging es weiter und immer mit Gottes gutem Geleit. Am 4. März 1935 kamst Du als Mann der Bekennenden Kirche nach Königswalde/Neumark. Du warst für mich der Nachbar, später mein Konfirmator und heute mein Freund.

Schon vom 16. bis 19. März 1935 kamst Du in Schutzhaft. Die damaligen Deutschen Christen fühlten sich stark und die Pfarrer der Bekennenden Kirche sollten mundtot gemacht werden. Gemeindeglieder versammelten sich vor den Haftzellen (Ausnüchterungsräume) mit der guten und schönen Aufschrift: „Ach blieb's doch ewig leer – Anno 1802" und wünschten Deine Entlassung aus der Haft. Du hattest durch die Ablehnung einer Unterschrift diese Bewährung bestanden und Gott war bei Dir.

Am 5. Mai 1935 erfolgte in Berlin-Spandau die Ordinierung zum Pastor der Bekennenden Kirche und dies wird heute bedacht und gefeiert. Der Patron unserer Kirche in Königswalde, Kammerherr von Waldow und Reitzenstein hat in einer Urkunde vom 26. August 1936 Dir seinen Schutz zugesagt.

Am 30. März 1937 hast Du Deine Anneliese geheiratet. Nun ward ihr beide ein wirklich gutes Gespann, denn Du, liebe Anneliese, warst eine gute und auch temperamentvolle Pfarrfrau. Luther hätte seine Freude daran gehabt. Gott war immer gegenwärtig, besonders während des Krieges, denn Dein Reinhold mußte am 1. Juli 1940 Soldat werden. Die Pfarrstelle war doch nur halbverwaist, denn Deine Anneliese hatte alles fest im Griff. Von Januar bis Juni 1945 war die Rote Armee gegenwärtig. Dies war für alle die schwerste Zeit. Ihr beide habt auch nach der Flucht und Vertreibung aus der Heimat, aus Königswalde/Osterwalde die Gemeinde zum großen Teil zusammengeführt und zusammengehalten.

Am 5. Mai 1985 konnten wir, die Königswalder/Osterwalder mit Landessuperintendent Badenhop in Hannover, im Stephansstift das 50jährige Jubiläum feiern.

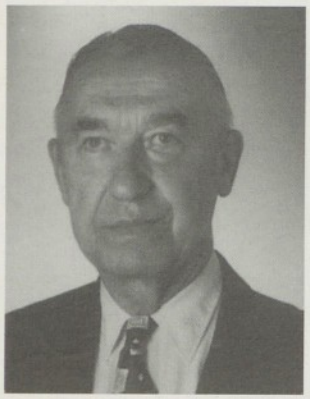
Wenn man älter wird, gibt es einen Lernprozeß, das Loslassenkönnen. Am 5. Mai 1988 – heute vor 7 Jahren, blieb Euch eine Erfahrung nicht erspart, als Gott der Herr Euren Reinhard heim rief. Ich, Gott, habe dich, Reinhard, bei deinem Namen gerufen, du bist mein.

Loslassen-können, dies hat auch Dietrich Bonhoeffer, ein Pastor der Bekennenden Kirche erfahren müssen. Er wurde am 8. April 1945 durch Erhängen hingerichtet. Er wußte etwas vom Abschiednehmen.

Zur Jahreswende 1944/45 schrieb er das auf dieser Kerze stehende gute und schöne Wort:

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,*
*erwarten wir getrost was kommen mag.*
*Gott ist mit uns am Abend und am Morgen*
*und ganz gewiß an jedem neuen Tag.*
*Dies Wort möchte Euch und auch uns alle begleiten,*
*denn es steht fest:*
*Gott ist mit uns am Abend und am Morgen*
*und ganz gewiß an jedem neuen Tag.*
*Amen.*

# Hanns-Ulrich Wein, Herausgeber der Neuen Oder-Zeitung/ Crossener Heimatgrüße, zum 75. Geburtstag



Hanns-Ulrich Wein, der am 19. September 1920 in Crossen an der Oder geboren wurde, hatte den zweiten Weltkrieg als junger Offizier heil überstanden. Aber was nun? Nach dem Abitur 1937 hatte er die Offizierslaufbahn eingeschlagen. Doch ein Hauptmann im Nachkriegsdeutschland war nicht gefragt. An Geschichte und Tagesgeschehen interessiert und mit der natürlichen Fähigkeit, sich gewandt in Wort und Schrift auszudrücken, trat Hanns-Ulrich Wein 1946 in die Fußstapfen seines Vaters, Karl Wein, und wurde Journalist. Ab 1949 gab die Familie Wein die „Crossener Heimatgrüße" heraus, die schließlich regelmäßig sechsmal im Jahr bis zum heutigen Tag erschienen.

1953 hat Hanns-Ulrich Wein geheiratet, und dieser Ehe entsprossen drei Töchter und ein Sohn.

Nachdem die Bundeswehr gegründet worden war, ließ sich Hanns-Ulrich Wein 1957 reaktivieren und brachte es als Stabsoffizier bis zu seiner Pensionierung 1976 zum Oberstleutnant. – Karl Wein bot seinem Sohn in den sechziger Jahren die Nachfolge als Herausgeber der Crossener Heimatgrüße an, der aber wegen seiner Berufstätigkeit bei der Bundeswehr dazu wenig Neigung verspürte. Doch nach dem Tode des Vaters im Dezember 1968 übernahm Hanns-Ulrich dann Anfang 1969 nebenberuflich diese Aufgabe.

Ende 1979 stellte Arthur Ohm die Herausgabe des „Heimatblatt der deutschen Volksgemeinschaft, Frankfurt (Oder) = Sternberger Kurier", ein. Darauf entschloß sich Hanns-Ulrich Wein im August 1981 auf vielfachen Wunsch von ehemaligen Bewohnern des Sternberger Landes, „Die neue Oder-Zeitung (NOZ), Informationen zur Vergangenheit und Gegenwart der Mark Brandenburg", herauszugeben. Diese Zeitschrift erschien von nun an viermal im Jahr und bedeutete für den Einmann-Verlag Hanns-Ulrich Wein neben der gleichzeitigen Herausgabe der Crossener Heimatgrüße eine Mammutaufgabe, der sich der gelernte Journalist mit viel Engagement und Leidenschaft widmete. Nach eigener Aussage macht ihm die Arbeit viel Spaß, auch wenn sie nicht nur Freude und Anerkennung brachte.

Die NOZ erschien bis zum Mai 1989, dann gab Wein das Blatt wegen einer Augenerkrankung an Werner Bader weiter, der es aber nur bis Ende 1990 führte. In dieser Zeit hatte Hanns-Ulrich Wein zwei Augenoperationen erfolgreich überstanden und entschloß sich nun, sehr zur Freude seiner früheren Leserschaft, eine kombinierte Zeitung unter dem Titel „Die neue Oder-Zeitung für den Ostteil Brandenburgs/Crossener Heimatgrüße/Sommerfelder Nachrichten" sechsmal im Jahr herauszugeben. Diese Zeitschrift zeichnet sich genau wie ihre Vorgängerinnen durch überaus interessante Berichterstattung nicht nur über Vergangenes, sondern auch durch aktuelle Berichte aus Frankfurt/Oder und die ehemalige Mark Brandenburg im jetzt polnischen Teil jenseits der Oder aus. Im Umgang mit seinen Lesern beantwortet Hanns-Ulrich Wein jeden Brief und jede Anfrage postwendend und ausführlich.

Am 19. September begeht er nun seinen 75. Geburtstag, den er hoffentlich bei guter Gesundheit im Kreise seiner großen Familie, vielleicht sogar in seinem Feriendomizil über dem Gardasee, verleben möge. Noch immer erfreut er seine Leser alle zwei Monate mit Artikeln, die auf intensiven Recherchen beruhen und fundierte geschichtliche und geographische Kenntnisse zeigen, aber auch gekonnt journalistisch dargestellt sind. Dafür danken ihm seine Leserinnen und Leser von ganzem Herzen und wünschen ihm auch weiterhin ungebrochene Schaffenskraft.

Doch vermutlich könnten aller Fleiß und alle Mühe Hanns-Ulrich Weins nicht so schöne Früchte bringen, wenn nicht seine Frau und seine Familie viel Verständnis für seine intensive Arbeit aufbrächten und ihm die täglichen Kleinigkeiten des Lebens erleichterten. Auch ihnen sei aufs herzlichste dafür gedankt.

*R. Pankow*

---

## Aus dem Heimatkreis Weststernberg

## Veranstaltungen 1995:

### Iserlohn – Letmathe:

**Hauptheimattreffen**
**Sonntag, 20. August 1995**

Städt. Saalbau, Von-der-Kuhlen-Straße 35

**Beginn am Sonntag:** 10.00 Uhr
Begrüßung: Landrat des Märkischen Kreises, Bürgermeister der Stadt Iserlohn

13.30 Uhr: Fahrt zur Heimatstube in Altena

### Werder bei Postsdam:

**Regionaltreffen**
**Sa./So. 9./10. September 1995**

Gaststätte „Friedrichshöhe",
Hoher Weg 85, 14542 Werder/Havel

**Beginn am Samstag:** 15.00 Uhr,
Kleiner Saal

**Beginn am Sonntag:** 10.30 Uhr

# Bartholomäus Ringwaldt,
## ein Sternberger Dichter im 16. Jahrhundert

Von Arno Schädlich – Tauerzig

*Es ist gewißlich an der Zeit,*
*Daß Gottes Sohn wird kommen*
*In seiner großen Herrlichkeit,*
*Zu richten Bös' und Frommen . . .*

Wie oft mag dies Lied in unseren Kirchen gesungen sein! Doch wie wenige wissen, daß es von einem Dichter unseres Kreises stammt, von Bartholomäus Ringwaldt, einstmals Pfarrherrn zu Langenfeld.

Um die Wende des Jahres 1530 wurde er in Frankfurt a. Oder geboren. Seine Eltern sind einfache Leute gewesen. Es war die Zeit, als die Reformation immer mehr Boden gewann. Man darf annehmen, daß Ringwaldts Eltern schon frühzeitig evangelisch wurden und der Sohn von der katholischen Lehre nichts mehr vernahm. Die geistige Ausbildung des Sohnes war eine große Sorge der Eltern. Als er kaum 13 Jahre alt war, ließen sie ihn in das Album der Universität Frankfurt a. Oder eintragen. Hier studierte er Theologie und machte auch seine Abschlußprüfung. 1556 trat er ins geistliche Amt. Mit einem feurigen, starken Idealismus glaubte er vor die Leute treten, sie die Wahrheit lehren und bessern zu können! Doch – die Wahrheit hört keiner gern! Die Leute dachten anders, und statt Freunde mit seinem offenen wahrheitsliebenden Wesen zu werben, gewann er Feinde. So zog er von einer Stelle zur andern. Im Jahre 1566 berief ihn der Herrenmeister des Johanniter-Ordens, Thomas Runge, nach Langenfeld, wo Ringwaldt bis zu seinem Tode lebte. Hier konnte er freier seine Tätigkeit entfalten. Und hatte er auch hier wieder Feinde, so gab es doch wieder Gönner und Freunde, die seinen Eifer wie seinen vorbildlichen Charakter zu schätzen wußten. In Langenfeld hat Ringwaldt seine sämtlichen Werke gedichtet. Und das sind nicht wenige, wenn auch nur 4 Lieder in unserem Gesangbuch stehen.

Als erstes erschien ein „Christlicher Spiegel", in dem er die damaligen Zustände schildert und oft scharf geißelt. Für den Gottesdienst gab er die „Trostlieder" und eine „Evangelia auff alle Sonntag und Fest neben etzlichen Bußpsalmen in Reim und Gesangverse vertiret" heraus. In letzterer sind u.a. 109 Kirchenlieder enthalten.

Mit dem Zielenziger Superintendenten Johann Fabricius gemeinsam verfaßte er 1585 den „Christlichen Rosengarten". Er wurde mit Kupferstichen verzieret, und zu jedem schrieb Ringwaldt einige Verse. Ein Beispiel mag hier folgen:

*Die Gärtner aber, so mit List*
*Im Garten tragen Eulen-Mist,*
*Das ist ein glatt vergifte Lehr,*
*Die Deinen Pflanzen schadet sehr,*
*Die treib ja als vergessen Leut*
*Aus Deinem Garten in der Zeit.*

Aus dem 1586 erschienenen Handbüchlein „Geistliche Lieder und Gebetlein usw." stammt das eingangs erwähnte Kirchenlied.

Hauptwerke, in denen Ringwaldt sich mehr als weltlicher Dichter zeigt, sind:

I. „Die lauter Wahrheit, darinnen angezeiget, wie sich ein weltlicher und geistlicher Kriegsmann in seinem Beruff verhalten soll. Allen Ständen nützlich und zu jetziger Zeit fast nötig zu lesen. 1585." Der Titel ist auffallend für die noch verhältnismäßig friedliche Zeit, in der das Buch erschienen ist. In dem Werk tritt Ringwaldts Weltanschauung zu Tage. Er erwartet in Kürze den Weltuntergang. Etwas ähnliches ist ja dann bald danach im dreißigjährigen Kriege tatsächlich über Deutschland hereingebrochen. Der Dichter nennt als Vorzeichen den Unglauben, die Unredlichkeit, die Unordnung in der Natur und an den Weltkörpern. Er mahnt jeden Christen zur Buße, daß er nicht

*„mit der verstockten Schar*
*zum Teufel in die Hölle fahr".*

So schildert er die Trunksucht der Deutschen als gefährliches Laster:

*„Ach, wenn die Deutschen Knecht und Herrn*
*Nicht leider so versoffen wern,*
*so wer kein schöner Nation*
*Unter des weiten Himmelsthron.*
*Aber das sauffen macht sie gar*
*Zu Narren, daß sie Gott bewahr,*
*Daß sie nicht können ihre Kraft*
*nach angeborner Eigenschaft*
*Beweisen noch mit ihrem Degen*
*(Als wol vorzeiten) Ehr einlegen.*
*Sondern das sauffen (wie man hört)*
*Sie oft im Kopfe so betört,*
*Daß sie einander selber schweche,*
*Verlähmen und zu tode steche."*

Und an andrer Stelle:

*„Sondern die allermeisten Narrn*
*Die haben ihre Streich und Schmarrn*
*An Backen, Augen, Hand und Kopff*
*Bekommen überm vollen Kropff."*

Weitere Zeichen des kommenden Untergangs waren ihm das nasse Jahr 1580, wo das Getreide auf dem Felde fast verfaulte, und die darauffolgende Hungersnot und Pest, auch große Brände. Damals dichtete er das Lied 515 unseres Gesangbuches:

*„Ach Gott in Gnaden von uns wend*
*Dies schwere Kreuz und groß Elend."*

II. „Christliche Warnung des trewen Eckarts", ein ähnliches Lehrgedicht wie „Die lautere Wahrheit", das aber mehr den Zustand des Jenseits schildert und fast an Dante's göttliche Komödie gemahnt.

III. Das Schauspiel „Speculum Mundi", zu Deutsch Weltspiegel, eins der besten dramatischen Erzeugnisse des 16. Jahrhunderts, durch welches Ringwaldt mit unsterblich wurde, führt uns in die kulturellen und religiösen Kämpfe der Zeit.

Bei einem Junker ist ein großes Zechgelage. Die Zechbrüder machen sich lustig über einen Tuchmacher, der kommt, den Junker um Geld zu bitten, das dieser ihm schuldet. Der Junker, einmal darüber ärgerlich, zum andern, daß der Prediger ihm den Vormittag in der Kirche seine Völlerei vorgehalten hat, läßt den Prediger kommen und entläßt ihn Knall und Fall. Der Geistliche zieht ab, aber der Junker erhält seinen Lohn; er bricht sich in seinem Rausch den Hals.

Der Prediger findet eine bessere Stelle bei einem evangelischen Herrn. Dieser ist Lehnsmann eines Bischofs. Der Bischof versucht vergebens, den evangelischen Pfarrer zu fangen. Da stirbt der Lehnsmann und das Lehen, ein kleines Städtchen unter einem katholischen Bürgermeister, fällt an den Bischof zurück. Alsbald kommt dieser und will das Lehen wieder selbst in Besitz nehmen. Der Bürgermeister läßt ihn ein, gerade als der Lehnsmann beerdigt wird. Die Beerdigung wird verhindert, weil der Tote evangelisch ist. Nachher, während

des Mahls wird der Pfarrer vorgeladen, der frei und offen sich zur Augsburgischen (evangelischen) Konfession bekennt. Nun glaubt man ihn zu haben. Da erhebt sich wegen des Verrats des Bürgermeisters in der Stadt ein Aufruhr. Die katholische Geistlichkeit sieht, der Pfarrer ist gerettet und kann den Edelmann feierlich beerdigen. Die Katholiken werden durch den Erzengel Gabriel alle erschlagen und der Teufel Malus muß ohnmächtig zusehen. So hat die evangelische Sache gesiegt; es war so, „daß Gott auch lutherisch geworden sey."

Das Stück zeigt viel Selbsterlebtes, aus der Zeit, als Ringwaldt seine ersten Stellen inne hatte. Da es den Zeitgeist treffend wiedergab, hatte es gewaltige Wirkung.

Neben den genannten Werken sei nicht vergessen die große Anzahl von Gelegenheitsgedichten anläßlich von Hochzeiten oder anderen Feiern, in denen er seinen Freunden, genannt seien nur der Herrenmeister des Johanniter-Ordens Martin von Hohenstein in Sonnenburg und der Komtur Hans von Thümen auf Lietzen, Lob und Dank zollt oder seinen Feinden manch Tröpflein Spott zu schmecken gibt.

Was ihn uns menschlich vielleicht am nächsten bringt, sind die Gedichte, die uns sein Familienleben und seine menschlichen Seiten zeigen. Seiner Frau widmet er im Sommerlied einen tiefempfundenen Vers. Als sie stirbt, kommt der ganze Schmerz zum Ausdruck in dem Gedicht „Der Witwer."

*„Ja, wenn er kombt vom Grab zu Haus,*
*Da geht erst an der rechte Grauß,*
*Daß ihn bedünket hin und her,*
*Wie all sein Wohnung ledig wär,*
*Wo er sich wendt, da ist ihm bang,*
*Bleibt nitt auf einer Stätten lang,*
*Sitzt hie und da mit Traurigkeit,*
*Greint, oder auf der Seiten leit.*
*Wird er der Kinder was gewahr,*
*So blutet ihm das Herze gar*
*Und spricht mit Thränen zu den Klein':*
*„Wo ist nu unser Mütterlein?" . . .*

Noch als er, 62jährig, sich wieder verheiratet, widmet er seiner zweiten Frau ein glühendes Liebesgedicht, aus dem hier auch eine Probe folge.

*„Ach sollt ich Dich nit lieben,*
*Ach sollt ich Dich verlan!*
*Mein Herz thut sich betrüben,*
*Daß Du mir's zeigest an,*
*Reich her Deine rechte Handt*
*Setz dir mein trew zu pfand,*
*Ich will kein untrew üben,*
*Ich stürbe denn im Landt."*

Ringwaldts Werke waren zu seiner Zeit und noch hundert Jahre später gesucht, seine Hauptwerke haben bis auf 17 Auflagen – damals sehr viel! – erlebt. Er war, wie ein Kapellmeister, der seine Lieder zum Teil vertont hat, 1690 erklärte, ein „glückseliger und guter Poet". Wer seine Werke gelesen und den Humor darin empfunden hat, wird ebenso urteilen.

Ringwaldt ist am 9. Mai 1599 in Langenfeld gestorben. Was er durch seine Werke zur Verbreitung der Reformation beigetragen hat, ist unvergessen. Eine am dreihundertjährigen Todestage des Dichters (9. Mai 1899) zum Besten der Konfirmanden der Superintendentur Zielenzig (Diözese Sternberg I) begründete Bartholomäus-Ringwaldt-Stiftung sollte sein Andenken vor allem auch unserer Jugend lebendig halten. Leider ist das Kapital der Stiftung, für die in jedem Jahr auch eine Kirchenkollekte gesammelt wurde, der Inflation zum Opfer gefallen – wie so manches Andere!

Sein Grab ist noch erhalten. Ein im Jahre 1896 gesetztes Marmorkreuz trägt die Inschrift:

*„Gedenket an eure Lehrer,*
*die euch das Wort Gottes gesagt haben,*
*welcher Ende schaut an*
*und folget ihrem Glauben nach. Hebr. 13, 7."*

Der Sockel aber kündet:

*„Dem gesegneten Gedächtnis*
*des geistlichen Liedersängers*
*Bartholomäus Ringwaldt*
*Pfarrer zu Langenfeld*
*geb. zu Frankfurt a. O. 1530*
*gest. zu Langenfeld 1598*
*von der dankbaren Nachwelt*
*gewidmet im Jahre 1896."*

Wenn vorstehende Ausführungen dazu beitragen, uns Heutigen diesen alten Heimatdichter wieder näherzubringen, so ist ihr Zweck erreicht. Ich möchte ihn da zum Schluß noch von einer letzten Seite zeigen, indem ich Worte, die er damals an das ganze Reich gerichtet hat, auch uns zurufe:

*„Seid ewig wie die Christenleut,*
*Vermeidet den einheimischen Streit,*
*Auf daß ihr euch nach einem Geist*
*Der brüderlichen Eintracht fleißt,*
*Und braucht nur euren Helm und Schild,*
*Wenns wieder Gog und Magog gilt.*

(Mit Gog und Magog waren die Türken, der damalige äußere Reichsfeind, gemeint.)

## Ein fein Sommerlied

Von Bartholomäus Ringwaldt

(Über den Lebenslauf des Dichters haben wir vorstehend berichtet.)

*Gott lob, es ist vorhanden*
*die fröhlich Sommerzeit:*
*Der Schnee in unsern Landen*
*nicht mehr so häufig leit;*
*das Eis ist gar zergangen,*
*der Rohreif fällt nicht mehr,*
*es haben angefangen*
*die Bäum zu knospen sehr.*

*Die Au und auch der Anger*
*rechtschaffen grünen fein,*
*das Erdreich geht hoch schwanger*
*durch Kraft der Sonnenschein:*
*Schaut doch, wie raußer kriechen*
*die schönen Blümlein zart,*
*und so gar lieblich riechen,*
*jedes nach seiner Art.*

*Die Welt ist jetzt verjünget*
*und wird aufs neu gemacht,*
*welches denn zuwegen bringet*
*des ersten Wortes Kraft,*
*da Gott also gesprochen:*
*„Es werde dies und das!"*
*Das bleibt noch ungebrochen*
*und treibet Laub und Gras..*

*Die Lerch sich hoch erhebet*
*und flieget über sich,*
*mit ihren Flügeln webet*
*und singet säuberlich:*
*Der Schall erklinget ferne*
*und lautet mächtig wohl,*
*die Menschen hörens gerne*
*und seind der Freuden voll.*

(Aus Heimatkalender 1928 – Schriftltg.)

# Marthe Renate Fischer, eine Dichterin aus Zielenzig

Von Pfarrer Mitzenheim – Eisenach

Ob es wohl viele in Zielenzig wissen, daß in ihrer Stadt die bedeutendste Thüringer Heimatdichterin geboren ist und ihre Kindheit verlebte? Es ist Marthe Renate Fischer, die am 17. August 1851 in Zielenzig geboren wurde, mit 26 Jahren nach Thüringen übersiedelte, in Uhlstädt an der Saale, Leutenberg und die letzten 11 Jahre ihres Lebens in Saalfeld wohnte, am 17. Juli 1925 im Krankenhaus zu Rudolstadt starb und auf dem Saalfelder Friedhof ihre letzte Ruhestätte fand.

Ihr Vater war der Vorwerksbesitzer Heinrich Fischer, der 89jährig 1905 in Uhlstädt verstarb. Auch ihre Mutter Auguste geb. Krickel wohnte später bei der Tochter in Thüringen und wurde von ihr 15 Jahre auf dem Krankenbett in treuer Kindesliebe gepflegt. Ihre Großeltern waren der Rittergutsbesitzer Karl Fischer in Wandern, Kreis Oststernberg, und Philippine geb. Munster aus Gleißen.

So war die Familie seit alten Zeiten in der Mark heimisch, und die Dichterin selbst hat ihre Heimat nie vergessen. Gern erzählte sie vom Großvater mütterlicherseits, der für seine 24 Kinder die Hauslehrer nicht nach der Lehrbefähigung, sondern nach ihrer Geschicklichkeit im Whistspiel auswählte, von ihrem Großvater väterlicherseits, der als herrschaftlicher Förster durch seine Treue und Pflichterfüllung sich die Tochter seines Herrn als Gattin erwarb.

Wie merkwürdig: Die Märkerin ist die große Thüringer Heimatdichterin geworden. Wie das kam, darüber schrieb sie später einmal: „Was mich dem Lande Thüringen in die Arme getrieben hat, sind neben dem Gesanglichen und Tänzerlichen seiner Bewohnerschaft die unerhört vielen Buntheiten gewesen, die das ganze Leben hier überschütten und in riesengroßem Reichtum jeder neuen Tälerkette neue Abarten geben, feine, kleine, leider im Absterben begriffene Sitten und Gebräuche, allerfeinste, kleine symbolische Handlungen, die im Lande des Aberglaubens gewachsen zu sein scheinen. So hat das Fragezeichen im Gehirn mich zur Aberglaubensforscherin gemacht."

So hat sie Thüringen lieb gewonnen, sich versenkt in die Lebensart des Thüringer Volkes, seine Sprache, seine Sitten und seinen Volksglauben unermüdlich selbst studiert und ist die Thüringer Heimatdichterin geworden, von der bei ihrem Heimgang der Schriftsteller Gustav Schröer schrieb: „Der Mangel an äußerem Erfolg ändert nichts an der Tatsache, daß Deutschland mit Marthe Renate Fischer eine seiner größten Dichterinnen verloren hat, Thüringen aber überhaupt *seine* Dichterin, eine Dichterin, die im Thüringer Land keine Vorgängerin hat und so leicht keine Nachfolgerin haben wird."

Am Anfang ihres dichterischen Schaffens stehen 3 Jungmädchenbücher: „Eitel Sonnenschein", „In des Lebens Lenze„ und „Zur Zeit der Rosenblüte". Es sind fröhliche Jugendbücher, die es verdienen, nicht vergessen zu werden. Ihre erste Bauerngeschichte, die in Thüringen spielt, ist der Roman „Die Aufrichtigen", in dem zwei Mütter einander gegenüber stehen, die im Schicksal ihrer Kinder leben, leiden und reifen.

Edelsteine volkstümlicher Erzählungskunst finden sich in ihren 4 Novellenbänden: „Auf dem Wege zum Paradies", „Toska baut", „Die letzte Station", „Aus stillen Winkeln". Unter diesen Erzählungen sind Dorfgeschichten, die deshalb hoch über anderen derartigen Erzählungen stehen, weil sie die Landbewohner nicht idealisieren, verklären, sondern sie schildern, wie sie wirklich sind. Aber auf alle Risse, Fehler, Narrheiten und Gebrechen läßt die Dichterin das Licht einer verstehenden Liebe fallen.

Unter den Novellen sind auch einige, die in der Mark spielen und darum hier besonderem Interesse begegnen dürften. Außer diesen Erzählungen hat Marthe Renate Fischer 5 Thüringer Romane geschrieben: „Das Patenkind", „Die aus dem Drachenhaus", „Die Blöttnertochter", „Wir ziehen unsere Lebensstraße" und „Die kleine Helena Habermann". Die große deutsche Erzählerin Marie von Ebner-Eschenbach, die mit unserer Dichterin befreundet war, hat über deren dichterisches Schaffen Worte hohen Lobes geschrieben. Es können hier die Werke nicht im Einzelnen besprochen werden. Es wollen diese Zeilen vielmehr die Anregung geben, daß man in der Geburtsstadt und in dem Geburtskreis der Dichterin sich in die Werke der großen Tochter Zielenzigs vertieft. Am besten beginnt man dabei mit ihren Erzählungen.

Marthe Renate Fischer hat es äußerlich nicht leicht gehabt in ihrem Leben. Sie konnte nicht sorgenfrei ihrer inneren Bestimmung leben, sondern mußte sich und den Ihrigen den Lebensunterhalt verdienen. Sie hat zeitweise eine harte Schule durchmachen müssen. Aber sie ist allezeit die aufrechte, tapfere, frohe Frau geblieben, die ihre freudige Kraft sich aus ihrem evangelischen Glauben holte. Ihr Neues Tastament war ganz zerlesen. Auf ihrem Schreibtisch stand ein Kruzifix. Sie ist unvermählt geblieben und doch Ungezählten mütterliche Helferin gewesen. Sie hat ihr Volk mit heißem Herzen geliebt und seine Not in Trauer mitgetragen. Ihr Lebensbekenntnis lautete: „Wenn ich gefragt werde, was das Vornehmste und Heiligste im Leben sei, so antwortete ich: Die Erfüllung der Pflicht, daß wir in unserem Lebensviereck, das dem Vaterland eingegliedert ist, unsere Schuldigkeit tun, dem Vaterland zum Gedeihen. Wenn ich aber gefragt werde, was das Dümmste sei, so antwortete ich: Das Dümmste im Leben ist das Beklagen der Widerstände der schlechten Tage, der fehlenden Wurststullen, der unerfüllten Wünsche, die hinter uns liegen. Widerstände sind Kräfteerwecker und Kräfteentfalter. Wem das Leben keine Knüppel zwischen die Beine wirft, wem es nicht gelegentlich sein Kartenhaus einbläst, seine bunte Hoffnungsburg in Scherben schlägt, aus dem wird nie im Leben ein fester Mann oder eine feste Frau."

Trotzdem Marthe Renate Fischer in Thüringen so eingewurzelt war, hat sie doch die märkische Stadt nicht vergessen, in der sie ihre Kindheit verlebte. Noch als Siebzigerin erinnert sie sich genau an ihr Vaterhaus in Zielenzig, das am Ostrower Tor lag, durch 2 Säulen sich auszeichnete und damals einstöckig war. Es ist das jetzt Viebig'sche Grundsück, Ostrower Straße 21. In einem Brief an den Sohn des Staatsanwalts von Houwald, der einst bei ihren Eltern gewohnt hatte, schildert sie 1921 das Leben in ihrem Vaterhaus. Die Schilderung gibt zugleich einen Einblick in die Verhältnisse und das Leben der Stadt vor 70 Jahren. Die Dichterin schreibt u.a.: „Das Haus war einstöckig. Der Eingang erfolgte für Besucher durch eine eingebaute Halle, die inmitten des Hauses auf zwei Säulen ruhte. Die Halle war weiß gestrichen und mit grünem, gemaltem Efeu bewuchtert. In der Hinterwand eine Tür und von jeder Seite ein langes, schmales Fenster. Durch die Tür kam man in das Entree, wo abgelegt wurde, geradeüber durch eine Tür in das Treppenhaus und dann weiter geradeaus auf einen Podest mit Sitzplätzen, beschattet durch zwei riesengroße Kastanien, die durch ein ausgiebiges Balkengefüge am zerplatzen gehindert wurden. Holzstufen führten in den Garten hinab. Der Garten war etwa 1/4 Morgen groß und begleitete das Haus an der Rückfront und an der rechten Seitenfront, wo der Staatsanwalt von Houwald wohnte. Von hier aus trat man auf

einen herrlichen, ganz breiten Podest, von dem hinab man in den Garten gelangte. Da stand gleich ein wunderschöner Karthäuserbaum und an seinem Fuße fing ein Laubengang von Jelängerjelieber an. Hinter der Wohnung des Staatsanwalts lag der große Saal, wo bei größeren Gesellschaften gespeist wurde und wo Theater gespielt wurde und dergleichen. Wenn diese größeren Gesellschaften tagten, die in einem Kalbs- oder Rehbraten gipfelten (man war sehr bescheiden in jener alten Zeit) dann machte der Staatsanwalt von Houwald seine in den Saal mündenden Flügeltüren auf und seine Wohnung wurde Herrenzimmer, wo Whist und Lhombre gespielt wurde. Drüben in unserer Wohnung saßen die Damen in ihren krachenden Seidentaillen und Krinolinen und schwätzten und redeten, und die Herren machten ein wenig den Hof und waren ritterlich.

Wir Leute von heute mit unsern vielerelei Interessen können uns gar nicht mehr vorstellen, was die Kleinstadtmenschen vergangener Tage alles aufs Tapet gebracht haben können, sie haben gezwitschert und gelacht und der Mund hat ihnen nicht still gestanden, stundenlang, stundenlang.

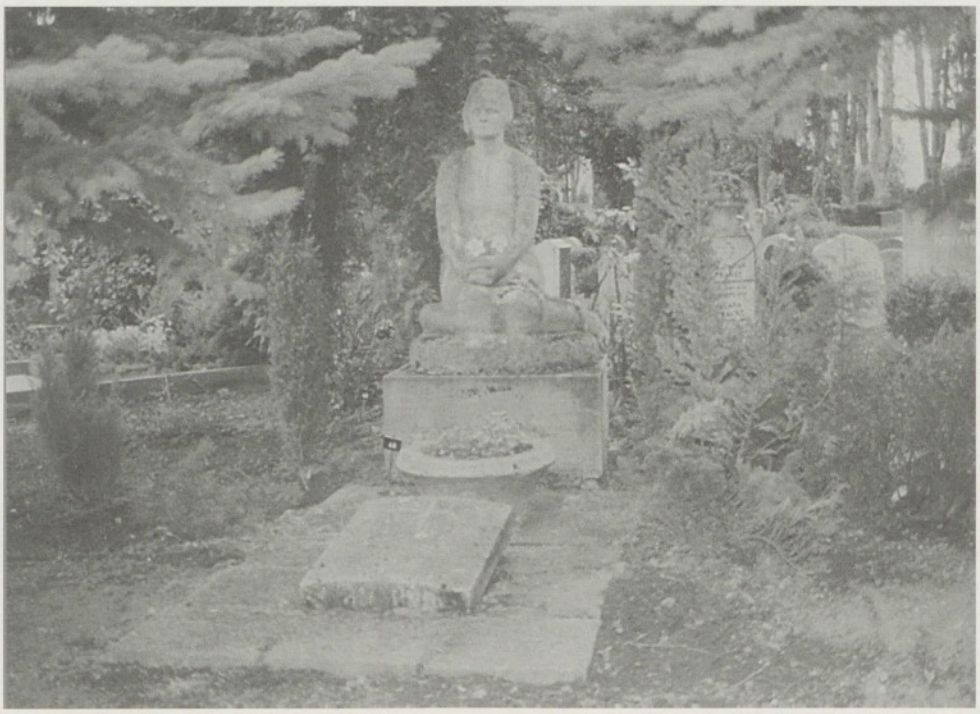
Neben dem Fischer'schen Grundstück kam, nach links gerechnet, der Obst- und Gemüsegarten der Witwe Busch, auf dem jetzt das Schneider'sche Haus steht, und neben diesem das Duderstädtische Haus (jetzt Ostrower Straße 19), wo die große Oberstube, durch Kreidestriche in 4 Quartiere geteilt, an 4 arme Familien vermietet war, die sich vor dem Armenhaus fürchteten. Da wurde geprügelt und Wochen gehalten und alles Erdenkliche getan unter Zuschauerschaft der 3 anderen Parteien.

Das Haus selbst war ein altes schiefes Ding, Lehmfachwerk. Gegenüber dem Busch'schen Garten – er zeitigte wundervolle Jungferbirnen – war Balliers (jetzt Irgangs) Gastwirtschaft mit großem anschließendem Garten. Diesem schloß sich der Besitz der Weberwitwe Lademann an (jetzt dem Böttcher Liewald gehörig). Kleines hockendes Laubengärtchen vor den 2 oder 3 Fenstern des Häuschens, ein kleines Steinrondell drin mit Wintergrün, das die feinen blauen Blüten hat. Und neben der Lademann setzte der große Friebel'sche (jetzt Kupke'sche) Garten ein, um den herum der Weg nach Ostrow abbog. Die Lademann hat mir manch liebes Mal meine widerspenstigen Haare in drahtharte Zöpfchen gepflochten, es war ein kleines, dürres, zusammengeducktes Weib, lutherisch, fromm. Ihr Mann war Hausleineweber gewesen und war eines Tages erfroren unter dem Schnee im Walde gefunden worden.

An den Sonnabenden kamen die Gutsbesitzer zur Stadt, trafen sich in der Weinstube am Markt und danach im Sülzner'schen Gasthof neben der Post. Das war der vornehmste Gasthof. Den Mittelpunkt des gesellschaftlichen Lebens bildete das Haus Herzberg (jetzt dem Kaufmann Daase gehörig, am Markt). Wöchentlich mehrmals war man am Abend daselbst versammelt, immer derselbe Kreis. Herzberg, der ein großer Literaturfreund war, wollte ein literarisches Kränzchen vom Stapel lassen, hat aber auf die Dauer keine Gefolgschaft gefunden."

Aus dieser Schilderung sehen wir, wie Marthe Renater Fischer ihrer alten Heimat ein liebevolles Gedächtnis bewahrt hat. Es wäre wünschenswert, daß Zielenzig auch die Dichterin nicht vergißt, sondern die Erinnerung an sie bewahrt. Dazu könnte eine schlichte Tafel an ihrem Geburtshaus helfen, wie sie in Saalfeld an ihrem Wohnhaus angebracht ist. Gegenwärtig ist man dabei, das Grab der Dichterin auf dem Saalfelder Friedhof mit einem schlichten Gedenkstein zu schmücken.

*(aus dem Oststernberger Heimatkalender 1932 – Schriftleitung)*



*Grabmal der M. R. Fischer in Saalfeld 1995*
*aufgenommen von Hanns Rothen*

# Pfarrer im Kreise Oststernberg

Heute wissen wir, daß die Rückgewinnung unserer Heimat aus den Händen der Wenden und Polen vielleicht nur darum so erfolgreich verlief, weil weitere Einrichtungen der Kirche, wie Zisterzienser, Tempel- oder Johanniterritter, hilfreich zur Seite gestanden hatten. Die damit begründete Verbundenheit blieb dann auch bis in die letzte Zeit bestehen. Zur Silhouette unserer Dörfer und Städte gehörten die Kirchtürme, viele kündeten schon von weitem die versteckte Lage der Ortschaft an. Nicht ganz glücklich fühlten sich die Dörfer, es gab aber nur wenige, die ohne Gotteshaus waren. Die Zahl der amtierenden Pfarrer war natürlich weit geringer. Die Oststernberger Kirchengemeinden mit ihren „eingekirchten" Orten und Wohnplätzen gehörten zu 25 Pfarrsprengeln, diese zu drei Superintendenturen (Diözesen, Kirchenkreisen): Sonnenburg (Nr. 1 bis 8), Sternberg I (Nr. 9 bis 19) und Sternberg II (Nr. 20 bis 25).

Superintendentur Sonnenburg

1870–1900 Klingebeil, Gustav
1901–1906 Pippow, Clemens
1906–1914 Kolepke, Adolf
1914–1917 Kriele, Heinrich
1917–1945 Harder, Erich

Superintendentur Sternberg I

in Drossen: 1886–1900 Petri, Albert

in Zielenzig: 1900–1909 Hoffmann, Reinhold
1909–1925 Lic. Dr. phil. Müller, Gotth
1926–1934 Jaerchow, Karl

Superintendent Erich Harder in Sonnenburg verwaltete dann auch die Superintendentur Zielenzig bis 1945.

Superintendentur Sternberg II

in Reppen: 1894–1904 Bartz, Johannes
1904–1911 Friedenreich, Hugo
1911–1934 Schuppan, Otto

in Bottschow: 1936–1945 Carmesin, Paul

Die Pfarrsprengel

Kirchenkreis Sonnenburg

1. Költschen mit Hammer, Scheiblersburg, Streitwalde
   1890–1906 Kurtz, Franz
   1907–1932 Schöneberg, Richard
   1934–1945 Gerisch, Kurt
2. Kriescht mit Beaulieu
   1882–1921 Fröhner, Leo
   1921–1923 Pfeifer, Adolf
   1925–1931 Minor, Ernst
   1932–1937 Seilkopf, Hans-Joachim
2. Pfarrstelle (errichtet 1. 4. 1890)
   1897–1905 Scheer, Paul
   1906–1910 Dr. Nithack, Arthur
   1910–1932 Stäglich, Albert
   1934–? Franck, Werner
3. Limmritz mit Oegnitz
   1897–1903 Weber, Rudolf
   1904–1910 Römer, Emil
   1910–1931 Jackson, Albert
   1931–? Treder, Friedr.-Wilhelm
4. Louisa mit Albrechtsbruch, Pyrehner Holländer (später Brückendorf), letzteres im Kreis Landsberg/W.
   1894–1909 Jacob, Friedrich
   1910–1913 Karge, Paul
   1914–1916 Sternberg, Eduard
   1917–1931 Juhr, Georg
   1932–1938 Stäglich, Albert
   1938–? Müller, Karl Gerhard
5. Mauskow (abgezweigt von Limmritz 1. 4. 1890)
   1898–1910 Müller, Gustav
   1910–1926 Martiny, Karl
   1927–1931 Lüders, Otto
   Die Pfarrstelle Mauskow blieb seit 1931 unbesetzt.
6. Neudorf mit Rauden
   1878–1905 Liebich, Paul
   1905–1915 Rösner, Paul
   1916–1925 Danne, August
   1925–1929 Nay, Ewald
   1930–1933 Richter, Wilhelm
   1934–? Poethke, Willy
7. Sonnenburg mit Gartow
   1888–1906 Böhme, Heinrich
   1906–1918 Strahl, Walter
   1919–1929 Loose, Wilhelm
   1930–1934 Barthel, Hubert
   1934–1943 Rautenberg, Willy

   Sonnenburg, Staatliche Strafanstalt (Zuchthaus)
   1895–1902 Wengler, Albert
   1902–1908 Wilm, Georg
   1908–1913 Dr. König, Hermann
   1913–1917 Fliegel, Max
   1917–1921 Geisler, Alfons
   1922–1925 Schwengberg, Georg
   1926–1929 Herzig, Stefan
   1934–? Röder, Egon
8. Woxfelde mit Woxholländer
   1897–1928 Müller, Franz
   1929–1934 Plato, Ernst
   1935–? Troschke, Peter

Kirchenkreis Sternberg I

9. Biberteich (West-St) mit Lieben (West-St) und Schönwalde (Ost-Sternberg)
   1879–1912 Boldt, Friedrich
   1912–1926 Rubin, Walter
   1927–1933 Bonitz, Max
   Seitdem ist Biberteich im Almanach und Pfarrbuch „unbesetzt" genannt.
10. Gleißen (mit Bahnhof „Gleißen-Seevorwerk", dann „Wandern" genannt)
    1898–1913 Rochlitz, Karl
    1914–1917 Callies, Richard
    1918–1922 Kittlaus, Eduard
    1923–1928 Müller, Fritz
    1928–1945 Rausendorff, Kurt
11. Heinersdorf mit Trebow; Schmagorei (Treuhofen), Kreis Weststernberg
    1889–1915 Billerbeck, Paul
    1915–1924 Peters, Adolf
    1924–1931 Treder, Friedrich-Wilhelm
    Heinersdorf blieb unbesetzt.

12. Herzogswalde mit Arensdorf und Meekow
1896–1905 Lesko, Max
1905–1912 Lommatzsch, Karl
1913–1921 Stosch, Martin
1922–1927 Voigt, Gerhard
1928–1938 Beckmann, Paul
1941–1945 Waschow, Martin

13. Königswalde mit Osterwalde
1888–1934 Lehmann, Robert
1935–1945 Falk, Reinhold

14. Langenfeld mit Breesen und Reichen
1884–1908 Köhn, Ferdinand
1909–1911 Richter, Martin
1911–1916 Wagner, Hermann
1916–1923 Görz, Friedr. Ferdinand
1924–1927 Wohlfahrt, Edwin
1928–1937 Rasenberger, Kurt
1937–1945 Harder, Hans-Ludwig

15. Lindow mit Groß-Kirschbaum
1883–1904 Schenk, Gustav
1904–1909 Neuhold, Gustav
1910–1916 Goldmann, Otto
1918–1938 Fellmer, Richard

16. Ostrow mit Malsow und Tauerzig
1885–1906 Francke, Franz
1906–1914 Callies, Richard
1914–1931 Bellin, Albert
1931–1934 unbesetzt
1934–? Lettenbauer, Heinz

17. Schermeisel mit Grochow
1884–1910 Schmidt, Hermann
1910–1915 Freise, Josef
1915–1924 Thiem, Rudolf
1924–1930 Timm, Wilhelm
1930–1935 Schmidt, Alfred
1938–? Berendts, Otto

18. Tempel mit Langenpfuhl
1881–1904 Student, Otto
1904–1909 Isaack, Max
1909–1918 Bartz, Gerhard
1918–1920 Krause, Max
1921–1928 Stosch, Martin
1929–1945 Noack, Georg

19. Zielenzig
1898–1909 Tiegs, Ernst
1909–1912 Teitge, Richard
1913–1922 Hemmerling, Gustav
1923–1927 Müller, Friedrich
1927–1933 Flehr, Joachim
1937–1945 Ahrendt, Berthold

Kirchenkreis Sternberg II

20. Lagow mit Neu-Lagow
1895–1934 Müller, Friedrich
1937–1938 von Lübtow, Hans
1943–? Baumert, Hans-Joachim

21. Petersdorf mit Malkendorf
1891–1908 Hartte, Johannes
1909–1925 Darsow, Erich
1925–1934 Röder, Egon

22. Schönow mit Selchow
1880–1924 Kolbe, Albert
1924–1930 Schellack, Ernst
1934–1935 Benckert, Heinrich
1935–? Dibelius, Hans Otto

23. Seeren mit Burschen
1883–1915 Hemmerling, Adolf
1916–1938 Goldmann, Otto
1944–1945 Kuiawik, Helmut

24. Spiegelberg mit Koritten und (im Kreis Crossen) Topper
1891–1903 Parade, Gustav
1903–1929 Jumtow, Friedrich
1930–1936 unbesetzt
1936–1945 Lent, Werner

25. Sternberg mit Grabow, Kemnath, Wallwitz
1885–1910 Weichmann, Friedrich
1911–1920 Berndt, Erich
1921–1928 Mertens, Karl
1928–1933 Lesche, Johannes
1933–1936 unbesetzt
1936–1945 Rahmel, Max
um 1939 Kahn, Emanuel

Aufgestellt am 2. Oktober 1977
von Pfarrer i. R. Walther Pachali

---

# – ALTE HEIMAT –

*Lagow – noch heute im Sternberger Land.*
*Als Perle warst du dort weit bekannt.*
*Die Menschen von damals, heut in der Fern,*
*sie lieben dich noch immer und haben dich gern.*
*Eine Fahrt mit dem Bus von Köln im Monat Mai wurde geplant;*
*da waren viele mit Herz dabei.*
*Vertraute Wege, grüne Buchen, herrliche Seen – versunken blieben wir oftmals stehn.*
*Viele Erinnerungen aus alten Zeiten wollten uns nun nochmals begleiten.*
*Zeiten ändern sich, Zeiten sie gehn.*
*Heute andere Menschen ihren Mann nun stehn.*
*Gott schütze die Heimat, die Menschen dort, wir mußten gewaltsam einmal fort.*
*Ein jeder hat ein neues Zuhause gefunden, so kamen auch wieder frohe Stunden.*
*Kein Groll möge im Herzen sich regen.*
*Wir bitten um Frieden, wir bitten um Segen.*

Elli Czeranski geb. Prill fr. Neu-Lagow

---

# Die Zielenziger Mundart

## Wörter, Ausdrücke, Redensarten, die man sonst im Wörterbuch nicht findet

Sich aalen, das Abee (Abort), sich abrackern, abjachern, abrubbeln, adje und Hatschee (Adieu), „Und wo sind die Bombongs geblieben?" „Sind alle alle", die Ollsche, die Olle, „Jib man nich so an! „Bist woll angebufft?" beschickert, angedudelt, bekloppt, ausglitschen, ein Außerhalbscher, Backpfeifengesicht, Balch, ballern, bangemachen, beduselt, alter Dussel, es ist zum bebommölen, nimman die Beene in de Hand, begrapschen, laß di nich belatschern, bemogeln, Berappungsarie, vor Kälte bibbern, alter Blubberkopp, jeh in de Buchte, Bumskaulen – Schmackeduzien-Rohrkolben, du kannst wohl nich davor? Jeh oben! (hinauf), uffn Deez jefallen, dämlich, dösig, rammdösig, der is duhn, es is höchste Eisenbahn, der will 'ne Extrawurscht haben, nich lange fackeln, Fatzke, so'n Fez! der hat sein Fett weg, mach keine Fisematenten, flapsich, flaxen, Flötentöne beibringen, Freßkober, ausgefusselt, Heringsbändiger, Hutsch oder Rutsche, hutsch dich hin, det is Jacke wie Hose, det is ein Gemietsmensch, der is janz gerissen, gerammelt voll, zum Kobolzschießen, Kinkerlitzchen, Klamotte, halt die Klappe, Klietsch, Klitsche, Kloon für Cloun, an meiner Knarre is der Weiser ab, mein Seeger (Uhr) geht nach'm Mond, Knust, Kanten, mir is kodderig, mulmig, kokeln, er kriegt es mit der Angst, Lultsch, Laatschen, gehn sie mir aus de Latichte, Lauseharke, es leppert sich zusammen, ein feines Luder, ich laß mir nich lumpen, die Maie „man", komm man nich so dichte ran, Matschwetter, er hat die Mauke, mach dir nich so mausig, die is mickerich, sei nich so miesepeterich, nich gemuckst, abmurksen, die Birnen sind mudicke, mutschig, matschig, sei nich so mufflich, die Sache wird mulmig, Mumpitz, man munkelt davon, das is Murks, die Mussprize, du kommst aus dem Mustopp, nanu, Nieselprim, Nuckepinne, Pachulke, Padde, Paddenpuhl, Pantinen, er geht mir nich von de Pelle, Pennunje, herumpetern, pettern, petzen, Pfannkuchen mit Beene, einen picheln, det is mir piepegal, die paar Piepen, piesacken, pimperlich, pladdern, er ärgert sich die Platze voll, die Plautze vollschlagen, Plinze backen, die Plumpe, plumpsen, Plärre, Plurre, Lorke, polken, poplich, prepeln, pusselich, putzige Kruke, quasseln, Quasselstrippe, Quatsch, quitschnaß, Quetsche, Quetschkommode, Radau, Ramsch, Riechkolben, Rotznase, rubbeln, sabbern, Salzkuchen, scherbeln, er frißt wie'n Scheunendrescher, schimpfen, Schlaaks, schlagsich, schliddern, schmatzen, schmeißen, schneen, es schneet, schnoddrig, schnuddelig, das ist mir schnuppe, schnuppern, schnurzegal, schmurgeln, Schreckschraube, Schrubber, der Appel is schrumplig, mir wird so schwiemelig, schwoofen, es riecht sengrich, spachteln (essen), mir bleibt die Spucke weg, Stiesel, Strippe, zusammenstuken, mach keinen Stunk, nich soviel Sums, tapprich, zerteppern, sa Kind is ticksch, überschnappen, sich uffplustern, uzen, veraasen, veräppeln, verleppern, einen verlöten, verpletten, vermöbeln, sich verpusten, verquer, ich bin verratzt, vertobacken, verwamsen, verwichsen, wabbelich, Zadder, zappenduster, Zaster, Zibbe, Zicke, Zosse, zwiebeln.

Zusammengestellt von LM Arthur Loewel †

Wer ergänzt die Zielenziger Mundart?

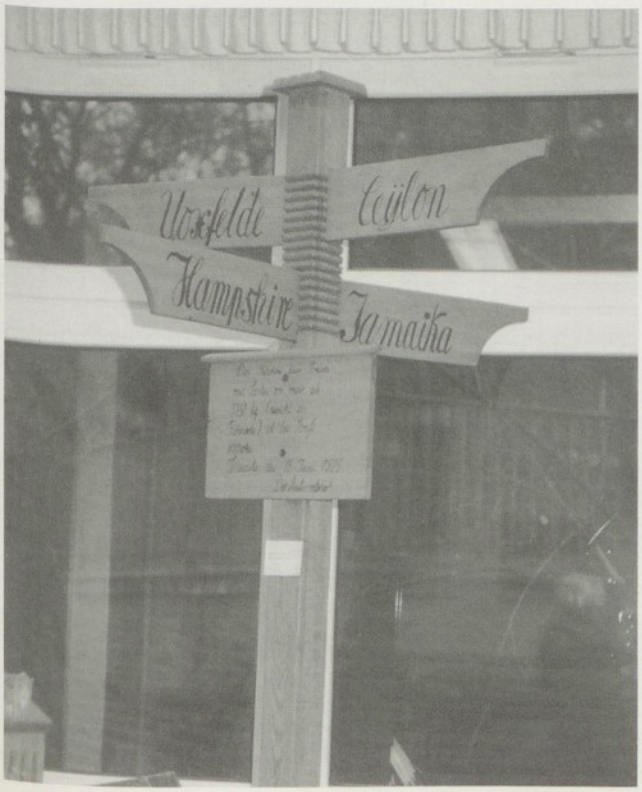
Erinnert Ihr Euch? So wurde bei uns im Warthebruch gesprochen, wobei es örtliche Abweichungen gab.

Einige Beispiele zum Verlieben:

Jelacht, jejgessen, Korschte (Kruste des Brotes), jequasselt, schpät, Schtraße, wärschte woll! vaändert (verändert) Vaters Hut: „Das ist Vatern sein Hut." „Das ist Muttans neier Rock." „Die Hunde tun blaffen." Kamurke (baufälliges Haus). „Bei't Middagessen bei Grußmuttan – et jab Roochflesch un Ribbeschspeer mätt Riehrkatoffln.

Wer setzt die angefangene Reihe „so wurde daheim gesprochen" fort?

---




### Die gemeinsame Heimatstube der Kreise Ost- und Weststernberg

*Fritz-Thomeé-Straße 75, 58762 Altena*

*geöffnet:*

*jeden 2. und 4. Sonntag im Monat*
*von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr*
*außerdem nach Anmeldung bei*

*Wolfgang Kelsch*
*Am Derkmannsstück 65*
*58239 Schwerte*

### Heimatbuch

*„Das Sternberger Land im Wandel der Zeiten",*
*700 Seiten, gebunden, Vorkasse DM 50,–*
*einschl. Versandkosten.*

*Stadtsparkasse Solingen*
*Konto-Nr. 599712 (BLZ 342 500 00)*

*Rudolf Gentsch*
*Eggenweg 19, 42665 Solingen*

# Hammer (Kreis Oststernberg)

Einwohner: 706. Amtsgericht: Zielenzig. Fernsprechamt: Blockwinkel (Neumark). Bürgermeister: Schmalzried, Tel. 51.
Dt. Arbeitsfront: Giesenberg. Ortsbauernführer: Brendler, Otto, Tel. 37.

Anspach, Friedrich: Schmied, Tel. 30
Banemann, Franz: Korbmacher
Bothe, August: Korbmacher
Bothe, Else: Gemischtwaren
Brendler, Otto: Gastwirt, Tel. 37
Elektrizitäts- u. Maschinen-Genossenschaft eGmbH.
Fedke, Albert: Getreidemüller, Tel. 45
Fleischmann, Martha: Gemischtwaren
Geißler, Wilhelm: Fleischer
Glocke, Ernst: Gastwirt
Höhne, Otto: Fleischer
Höhne, Paul: Sattler
Irmscher, Otto: Bäcker
Karg, Ernst: Kohlenhandel
Klemke, Ernst: Fahrrad- und Motorenschlosser
Müller, Klara: Gemischtwaren
Muß, Wilhelm: Altwaren
Neumann, Paul: Schuhmacher
Peschke, Richard: Friseur/ Zahnziehen
Rogge, Paul: Tischler
Schneider, Alwine: Gemischtwaren
Schneider, Karl: Ofensetzer
Schulz, Walter: Lebensmittel
Schwoche, Paul: Schuhmacher
Stange, Max: Bäcker
Sumpf, Martin: Tischler
Wittig, Frieda: Gastwirtin

Herausgesucht von Dr. Walter Lotze

**Walter Lotze** *geboren am 28. März 1925 in Hammerwiesen, Kreis Oststernberg. 1928 verzogen meine Eltern nach Derschau, Kreis Landsberg/Warthe. Dort besuchte ich von 1931 bis 1939 die zweiklassige Volksschule. 1939 bis 1942 Kfz.-Handwerker-Lehre in Landsberg/Warthe, danach Geselle bis Januar 1945 die Russen einzogen. Von März bis Mai 1945 im NKWD-Lager Reppen bei Frankfurt (Oder). Ende Juni 1945 Vertreibung aus Derschau, Kreis Landsberg/Warthe. Zuerst Kfz.-Schlosser bei Berlin. 1946 Umzug auf die Insel Rügen. Dort tätig als Landarbeiter und Laborhelfer. Ab 1947 Ausbildung zum Krankenpfleger in Greifswald. In einem Sonderkurs an der Universität Greifswald Abitur. In Berlin von 1953 bis 1958 an der Humboldt-Universität Medizinstudium. Anschließend an der Charité Ausbildung in praktischer Medizin und Sozialmedizin. 1963 Promotion zum Doktor der Medizin. Tätig gewesen im öffentlichen Gesundheitswesen als Betriebs- und Amtsarzt bis zum Ruhestand ab 1990.*

## Was so alles passiert!

Erinnert sich von den Spiegelbergern noch jemand an den „Alten Budig"? Eigentlich war er gar kein Spiegelberger, sondern er wohnte in der Grunower Mühle. Er war ein alter Junggeselle und ein bißchen wunderlich. Man erzählte, er wäre ein „verkrachter Theologe", also jemand, der Pastor werden wollte, es aber nicht geworden ist.

Eines Tages hieß es: „Der alte Budig ist tot." Na ja, man ging zur Tagesordnung über, er hieß ja schon immer „Der Alte". Einige Wochen nach seinem Tod kam eines Tages der Briefträger zu uns in die Försterei und während er meiner Mutter die Post gab, sagte er ganz beiläufig: „Heute ist der alte Budig wiedergekommen", und als ihn meine Mutter verständnislos ansah, fügte er hinzu: „Im Pappkarton. Sie verstehen noch nicht? Das ist auch nicht so einfach." Die Sache war so: der alte Budig hatte sich verbrennen lassen und – nun schickte das Krematorium die Urne mit seiner Asche – im Pappkarton! Die Urne sollte auf dem Friedhof beigesetzt werden.

Ursula Winkler

# Abschrift

## Der Urkunde des Bürgermeisters von Königswalde vom 9. November 1716

Von der Hochfreyherrl. Schmettauischen gnädigen Herrschaft zu Königswalde: Wir verordnete Bürgermeister und Gerichten hierselbsto: Als Elias Kuchel, Bürgermeister, Martin Vogel sen., Michael Schmidt, George Brotag, Martin Lange undt Johann Karg sen. sämbtliche geschworene Gerichten. Thun kund und bekennen hiermit öfentlich für jedermänniglich, was Condition Ambtes Ehrenstandes und Wesens die sein, denen dieser ofne Brief zu sehen, hören oder lesen vorkombt. Daß heute Dato an hiesiger gewöhnlicher Gerichts Städte erschienen, die Ehrbäre Frau Elisabeth Kölin, Gottfried Karges, hiesige Schumachers Ehefrau, und unß vorgestellt. Daß nachdem Sie nach Gottes gnädigem Willen einen Schuhmacher geheyrathet, Sie nunmehro auch nöthig habe von ihrer Ehr- und Ehelichen Geburth ein beglaubtes und untadelhaftes Zeugniß aufzuzeigen, umb deßen ertheilung sie unß dann zum freundlichsten wolle ersuchet haben, hat unß auch darauf die Ehrbaren und Wohlgerechtn Johann Hempeln hiesiger Gerichtsmann, und Michael Adamer hiesiger Bürger und Kirchen Vorsteher als ihre Pathen beyde glaubwürdige und zeugbare Männer vorgestellet. Welche dann beyderseits bey ihrem guten Gewißen und an Eydes Statt, womit sie so wol Sr. Königl. Majestät in Preußen, unserm allergnädigsten Könige undt Herrn Herrn, als auch ihrer hiesigen Obrigkeit verbunden, ausgesaget: Wie ihnen sehr wolbewust: Daß obgedachte Frau Elisabeth Kölin, verehelichte Kargen von ihrem seel. verstorbenen leiblichen Vater, den Ehrbaren Hannß Kölin, gewesener hiesiger Großbürger und Zwey Hüfner, und ihrer noch lebenden Mutter Frau Maria Wintheim am 8.tn Julio Ao. 1694 erzeuget und gebohren sey, der Groß Vater vom Vater sey gewesen der Woyl. Ehrbare und wohlgeachte Michael Kölin, Bürgermeister allhier, der Groß Vater von der Mutter der Wöyl. Ehrbare Georg Winthen, Bürger und Zweyhüfner allhier, die Groß Mutter vom Vater Wöyl. Frau Eva Kaschinthen, eines Knöpfners Tochter aus Schwerin, die Groß Mutter von der Mutter die Wöyl. Ehrbare Frau Anna Buchnerin, eines Bauern Tochter aus Oscht. Daß also obgedachte Frau Elisabeth Kargen, geb. Kölin von obigen ihren Eltern und Großeltern, aus einem reinen keuschen Ehebette, durch öfentlichen Kirchgang geschmükten und durch priesterliche Copalation vollzogenen Ehestande rechter Deutscher Art, und keine verwerfliche erzeuget und gebohren ist, auch frey und Niemands eigen. Daß auch obgedachte ihre Eltern sambt ihre Tochter sich allerwegen aufrichtig still und ehrlich verhalten, so daß ihr allhier Niemand nichts anders denn Liebes gutes und strengziemendes nachzusagen weiß. Derowegen ist und gelanget an alle und jede was würde, Ambtes, Standes und Wesens die sind, so hierdurch ersucht werde, unser dringt freundliches ersuchen und bitten: Sie wollen diesem unserem Zeugniß, unangesehen wenn auch gleich eine und andere Clausel so anderswo in dergleichen Zeugniß Berichte sonsto gebräuchlich warn, hierin nicht geführt warn vollkommen Glauben und Statt geben, ihr auch sonsten allen geneigten Willen und förderung erweisen, damit sie diese unsere Kundschaft und Zeugniß fruchtbarlich genießen möge.

Solches umb einen jeden nach Standesgebühr hinwieder zuverdienen, sind wir jederzeit willig und bereit.

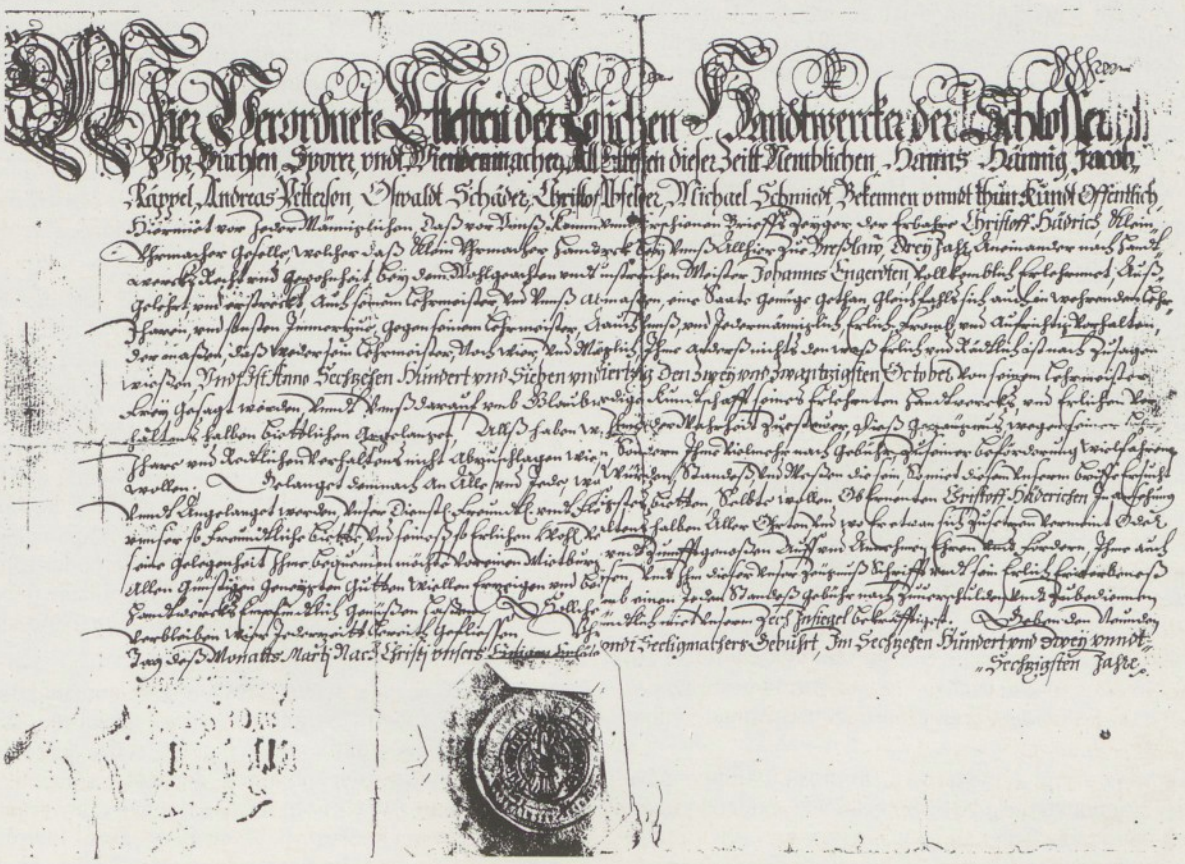
Urkundlich ist dieses Zeugniß mit dem uns anvertrauten Gerichts Siegel und gewöhnlicher Unterschrift ausgefertigt.

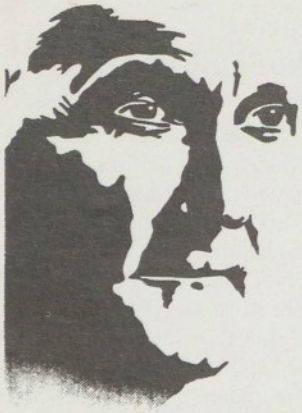
So geschehen zu Königswalde den 9.ten Monatstag November nach Jesu Christi unsres theuren Erlösers und Seeligmachers gnadenreichen Geburth des Eintausend Siebenhundert und Sechzehnden Jahres.

(Siegel)

Bürgermeister undt Gerichten, hierselbst.

Eingesandt von Erich Sprenger, Neumünster





## Prof. Dr. med. Dr. med. h.c.
# Gerhard Domagk

*geboren am 30. 10. 1895 in Lagow, Mark Brandenburg*
*gestorben am 24. 4. 1964 in Burgberg-Königsfeld*
*Nobelpreis für Medizin des Jahres 1939*
*Leiter des Instituts für Experimentelle Pathologie und Bakteriologie der Bayer-Werke in Elberfeld*
*Professor an der Westfälischen Wilhelms-Universität zu Münster*
*1952 Orden „Pour le mérite"*
*1956 Goldene Paul-Ehrlich-Medaille*

# Nobelpreisträger Gerhard Domagk zum 100. Geburtstag

(vgl. auch HB 2/92)

Der berühmte Nobelpreisträger Prof. Dr. med. Gerhard Domagk erblickte vor 100 Jahren am 30. Oktober 1895 im Lagower Schulhaus das Licht der Welt. In seinen letzten Lebensjahren brachte er seine Memoiren zu Papier, die von der Firma Bayer AG in Leverkusen anläßlich seines 100. Geburtstages zu einer umfassenden Broschüre (Gerhard Domagk, Lebenserinnerungen in Bildern und Texten) verarbeitet wurden. Daraus soll auch im folgenden zitiert werden.

Domagk kann heute mit Fug und Recht als der Vater der Chemotherapie bezeichnet werden, denn er entdeckte in den dreißiger Jahren die antibakterielle Wirksamkeit der Sulfonamide. Als er seine Forschungsarbeit begann, starben die Menschen zu Tausenden an Blutvergiftung, Kindbettfieber, Lungenentzündung, Tuberkulose und wie die Geißeln der Menschheit sonst noch alle hießen. Domagks Verdienst war es, wirksame Heilmittel gegen sie gefunden zu haben.

Seine ausgeprägte Nächstenliebe und sein naturwissenschaftliches Interesse bewogen ihn, Arzt zu werden. Durch den ersten Weltkrieg mußte er sein 1914 in Kiel begonnenes Medizinstudium unterbrechen, um Soldat und Sanitäter an der Front zu werden. Die Fronterlebnisse bestärkten ihn weiter in dem Wunsch Mediziner zu werden. Schon 1921 schloß er sein Studium in Kiel ab und begann seine ersten medizinischen Forschungen als Assistent von Prof. Hoppe-Seyler in der städtischen Krankenanstalt in Kiel. 1923 ging er zu Prof. Dr. Walther Gross nach Greifswald als dessen Assistent am pathologischen Institut und habilitierte sich dort 1924. Als Gross nach Münster an die Universität berufen wurde, folgte ihm Domagk als sein erster Assistent.

Das Jahr 1927 brachte dann im Leben Domagks eine entscheidende Wende. Prof. Hörlein, der Leiter der pharmazeutischen Forschung in den Elberfelder Bayer-Werken der I.G. Farben-Industrie, berief ihn nach Elberfeld und übertrug ihm die Gründung und Leitung eines Instituts für experimentelle Pathologie und Bakteriologie. Damit wurden Domagk wichtige experimentelle wissenschaftliche Arbeiten in einem Umfang ermöglicht, wie sie an keiner staatlichen Einrichtung möglich gewesen wären. Hier entdeckte er, daß Infektionen nicht allein durch Stärkung der Abwehrkräfte, sondern auch durch antibakteriell wirkende chemische Substanzen bekämpft werden können. Ein altes medizinisches Dogma wurde gestürzt, das besagte, daß Bakterien chemotherapeutisch unangreifbar seien.

Das Prüfpräparat mit dem Namen „Prontosil" wurde entwikkelt, dessen antibakterielle Wirksamkeit 1932 eindeutig nachgewiesen wurde. Ein Sulfonamid war geboren. – Die Entdekkung der Sulfonamide, für die Domagk 1939 den Nobel-Preis für Physiologie und Medizin erhielt, war Auslöser für die weltweite Suche in den pharmazeutischen Laboratorien der Industrienationen nach weiteren antibakteriell wirksamen Substanzen, die von den Sulfonamiden und Antituberkulotika über das Penicillin zu einer Vielzahl von Chemotherapeutika führte. Dem Forschergeist und der Forscherleistung Domagks verdankt die Bayer AG ihre heutige Bedeutung auf dem Gebiet der Antiinfektiva, und jeder, der heute meint, eine chemifeindliche Stellung beziehen zu müssen, sollte nie vergessen, daß die oft tödlichen Infektionskrankheiten ihren Schrecken nur dank der so weit entwickelten Chemotherapie verloren haben.

In Domagks autobiographischen Notizen heißt es: „Am 30. 10. 1895 wurde ich in Lagow geboren, in der kleinsten und schönsten Stadt der Mark Brandenburg, zwischen zwei Seen, umrahmt von alten Buchenwäldern, mit Mauern und Toren und einem malerischen Johanniter-Schloß.

Mein Vater, Paul Domagk, war Lehrer ... Der Schulhausgarten grenzte an den See. Schon vom Schaukelpferd aus sah ich die alten, bemoosten Karpfen vorbeiziehen; später lernte ich Krebse greifen und Fische fangen. Mit Mutter und Schwester gingen wir in den Wald, im Frühling Anemonen und blaue Leberblümchen pflücken, im Sommer zwischen Kornfeldern blaue Kornblumen, roten Mohn und Kornraden und im Wald Erdbeeren und Pilze sammeln. Diesem Sehenlernen, das mich die Eltern lehrten, verdanke ich Entscheidendes in meinem Leben.

In Sommerfeld wurde ich 1901 eingeschult und besuchte ab 1905 bis zur Obertertia die Bismarckschule ... Sobald das Mittagessen verputzt und die letzten reifen Birnen vom Baum geschüttelt waren, trabte ich mit meinen Klassenkameraden zu Fuß oder zu Rad in die Badeanstalt am Mühlenbach. Unterwegs wurden Stichlinge im ‚Brautkleid' gefangen und in einen der selbstgebauten Teiche auf den Sandbänken des kleinen Flusses gesetzt. Dann übten wir Weitsprung über die moorigen Gräben in den Wiesen mit Vergißmeinnicht... Später lagen wir auf dem Dach der Kabinen, sprangen von dort oder vom Turm – was verboten war – in das Bassin und bespritzten dabei sommerlich gekleidete Bürger. Daß wir Hausaufgaben aufhatten, wurde ganz vergessen ...

Als wir 1910 nach Abschluß der Obertertia zur Aufnahmeprüfung an der Oberrealschule nach Liegnitz fuhren, stand im Zeugnis ‚Betragen nur im ganzen gut'. Um das auszugleichen, haben wir noch auf der Hinfahrt ... gepaukt. Es klappte überraschend gut ... Am meisten liebte ich meinen unvergeßlichen Deutschlehrer ... Seitdem liebe ich die moderne Literatur und Kunst überhaupt ... Im Schweiße unseres Angesichts bauten

*Altes Schulhaus in Lagow*

wir unser Abitur ... Schon der Traum meiner Jugend war, Arzt zu werden, zu helfen, zu heilen ...

Im August 1914 meldeten wir alten Freunde uns als Kriegsfreiwillige ... Kaum 14 Tage nachdem wir im Dezember 1914 dicht an der Heimat vorbei gen Osten fuhren, wurde ich verwundet ... Nach der Wiederherstellung ... wurde ich im Mai 1915 als Medizinstudent nach einer kurzen Ausbildung zum Sanitätsdienst im Osten abkommandiert. Die Eindrücke im Feldlazarett waren für mich unvergeßlich ... Hier lernte ich zum ersten Mal die Schrecken gasbrandinfizierter Wunden kennen, die oft in wenigen Stunden den Tod des Betroffenen herbeiführten ... Diese furchtbaren Erlebnisse haben mich lange verfolgt und nach Wegen suchen lassen, wie man den Bakterien wirksam begegnen könnte ...

... noch vor Weihnachten (1918) fuhr ich nach Kiel, um mich immatrikulieren zu lassen ... Unter der immer bedrohlicher werdenden Inflation konnten Bücher nur gekauft werden, wenn man sofort nach Erhalt des Monatswechsels zum Buchhändler ging und für den Rest des Monats das Hungern auf sich nahm. So ging es bis zum Staatsexamen 1921 ...

Wir Assistenten im Städtischen Krankenhaus Kiel ... mußten oft untätig zusehen, wenn Menschen von schweren Infektionen dahingerafft wurden, dem Wüten des Grippetodes und dem Sterben junger Mütter am Kindbettfieber hilflos gegenüberstehen. Diese Erlebnisse erweckten in mir den Wunsch, lieber ein Leben lang zu forschen, als in der Praxis mit den vorhandenen Mitteln einen oft aussichtlosen Kampf zu führen ...

Im Jahre 1927 erhielt ich eine Anfrage der I. G. Farbenindustrie AG, ob ich bereit sei, in Wuppertal-Elberfeld ein Forschungsinstitut für experimentelle Pathologie und Bakteriologie zu gründen; ich griff mit Begeisterung zu ... Es war ein großes und entscheidendes Glück für mich, Chemiker mit genügender Begeisterung und Ausdauer zu finden, die trotz jahrelanger gemeinsamer, aber vergeblicher Bemühungen nicht verzagten. Einige nach langem Suchen gefundene Substanzen erwiesen sich wegen ihrer schädlichen Nebenwirkungen als praktisch unbrauchbar. Eine entscheidende Wendung trat erst ein, als es mir 1932 zum ersten Mal glückte, an sulfonamidhaltigen Azoverbindungen, die sich im Experiment als erstaunlich ungiftig erwiesen, eine Heilwirkung gegenüber der künstlichen Streptokokkeninfektion bei Mäusen und Kaninchen zu beobachten, und zwar auch gegenüber außerordentlich virulenten hämolytischen Streptokokken, die von tödlich verlaufenden septischen Erkrankungen des Menschen stammten ... Systematische Bearbeitung dieses Gebiets mit Dr. Fritz Mietzsch und Dr. Josef Klarer führte schließlich zu dem als optimal wirksam befundenen ersten Sulfonamid ‚Prontosil'... Nach gründlicher klinischer Prüfung wurde Prontosil 1935 allen Ärzten zugänglich gemacht ..."

Hier müßte eigentlich ein großes Kapitel über die Verleihung des Nobelpreises für Physiologie und Medizin am 26. Oktober 1939 eingefügt werden, was aber leider aus Platzgründen nicht möglich ist. Domagk durfte den Nobelpreis gemäß eines Verbots der deutschen Reichsregierung von 1935 nicht annehmen, sondern wurde vielmehr für mehrere Tage inhaftiert, weil er dem Nobelkomitee in Stockholm „zu höflich geantwortet" hatte. Trotzdem scheute Domagk im Krieg keine Mühe, durch weitere Forschungen auf dem Sulfonamidgebiet und durch Beratungen der Heeresinspektion Leid zu mildern, soweit es in seiner Macht stand. – Erst 1947 wurde es ihm ermöglicht, endlich den Nobelpreis in Schweden entgegenzunehmen. Gerhard Domagk und seine Frau erlebten eine große Feier in Stockholm. Auch in Deutschland folgten Feiern in Wuppertal und Münster.

Die Auszeichnung aber war nicht das Ende seiner Laufbahn. Domagk wandte sich verstärkt der Bekämpfung der Tuberkulose zu. Mit Einführung der Medikamente Conteben (1950) uind Neoteben (1952) hat auch die Tuberkulose ihre Schrekken verloren. – In seinen letzten Berufsjahren hat sich Domagk verstärkt der Krebsbekämpfung gewidmet.

Zahllose in- und ausländische Auszeichnungen spiegeln die weltweite Anerkennung von Domagks Verdiensten um die Chemotherapie wider.

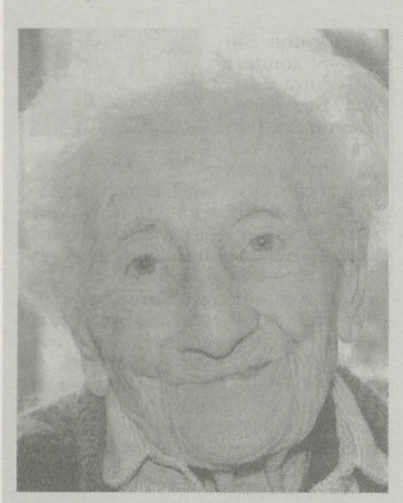
Im Herbst 1960 trat Domagk nach über dreißigjähriger Tätigkeit bei Bayer in den Ruhestand, wirkte aber anschließend weiter als Dozent in Münster.

In seinen persönlichen Aufzeichnungen heißt es gegen Ende: „In der weiten Welt habe ich mich immer wieder gefragt: Was ist das Kostbarste im Leben, was müssen wir versuchen, um es für uns zu erreichen, was für die übrigen Mitmenschen? Etwas sehr wesentliches ist die Gesundheit. Dafür habe ich als Arzt gearbeitet. Aber es gibt noch etwas anderes, nicht so leicht Erklärbares und Faßbares: es ist das Geheimnis und Wunder allen Lebens überhaupt – Beziehungen von Mensch zu Mensch."

Am 24. April 1964 starb Domagk unerwartet an einem Herzschlag im Schwarzwald, wo er zu einer Kur weilte.

*R. Pankow.*

*In der zweiten Oktoberhälfte soll in Lagow in einer Festveranstaltung eine Gedenktafel anläßlich des 100. Geburtstages von Gerhard Domagk enthüllt werden. Leider standen Zeit und Datum bei Redaktionsschluß noch nicht genau fest.* *R. P.*



**IHREN 104. GEBURTSTAG**

feierte am Sonntag im Altenheim der Arbeiterwohlfahrt in Weingarten Martha Maria Binder, die 1891 als viertes von elf Geschwistern im heute polnischen Sternberg geboren ist. Die Jubilarin flüchtete nach dem zweiten Weltkrieg aus ihrer Heimat, lebte in Mecklenburg, zog anschließend zu ihrer Tochter nach Berlin und kam 1978 nach Freiburg. Stadtrat Alfred Kalchthaler überbrachte am Sonntag die Glückwünsche der Stadt Freiburg.

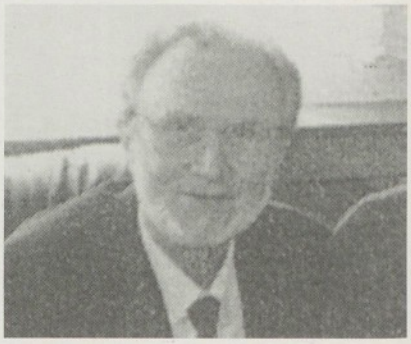
Bild: Ingo Schneider

**Heinz-Ludwig Städter feierte 75. Geburtstag am 24. 4. 95**

# Halbes Jahrhundert lang Engagement für Honnef

(ks) – Heinz-Ludwig Städter wurde fast unauffällig – wie ihm das lieb war – in diesen Tagen 75 Jahre alt. Der Geschäftsmann aus der Kreuzweidenstraße, der beruflich kürzer tritt, seit er den Betrieb seinem Sohn Jörg übergab, gilt noch immer als eine moralische Institution, wenn es um die Belange Bad Honnefs als Kurstadt geht. Im Kreise der Familie, mit Kindern und Enkeln, Freunden, Nachbarn, aktuellen und ehemaligen Mitstreitern aus Bürgerschaft und Politik, feierte der Jubilar jetzt in privatem Kreise zu Hause das denkwürdige Datum und hielt Rückschau auf ein Leben, das nun schon drei Generationsalter währt.

Der aus Sonnenburg/NM. stammende Heimatvertriebene fand gleich nach dem Kriege mit Ehefrau Annemie, geborene Breutigam, einer Honneferin, seine neue Heimat im Kurort am Rhein, für den er sich inzwischen ein halbes Jahrhundert vehement und engagiert eingesetzt hat. Viele Jahre lang war er Mitglied des Stadtrates und des Kreistages, widmete er sich führend den Kriegsopfern und Hinterbliebenen –



Kriegerwitwen und Kriegsgefangenen – und streitet bis heute noch mit ungebrochenem Elan für die Entwicklung und Anerkennung Bad Honnefs als Kurstadt.

Der vitale Mittsiebziger, der seit fünfzig Jahren auch dem Wassersportverein angehört, hält sich vorbildlich geistig und nicht zuletzt körperlich fit durch aktive sportliche Betätigung bei Faustball und Tennis, seinen Lieblingssportarten. Seine Heimatstadt, deren Schönheit er immer beredt zu preisen weiß, verdankt ihm schon jetzt viel durch seine Initiativen und seinen streitbaren Einsatz.

*Allen Geburtstagskindern, auch den namentlich nicht genannten, gelten unsere herzlichsten Glückwünsche.*

*Ganz herzliche Grüße gehen an Frau Frieda Kress geb. Neumann aus Hammer, wohnhaft in 16225 Eberswalde, Jenny-Marx-Weg 9, die am 8. August 1995 ihren 96. Geburtstag feiern kann.*

# Leserbriefe

## Plath, Herta

Für die guten Wünsche und die Grüße zu meinem 80. Geburtstag danke ich herzlich. Ich denke noch gern an die schönen Tage in Lagow zurück.

## Räder, Alfred

Schon lange lesen meine Frau und ich mit Freunden den Oststernberger Heimatbrief und ich freue mich über jeden Artikel, der mich direkt betraf (Lagow und auch weitere Umgebung, und auch Meseritz und Umgebung, da ich dort mehrere Jahre die Mittelschule besuchte).

In Berlin wurde ich im Februar 1914 geboren und zog mit meinen Eltern und Bruder 4 Jahre später nach Lagow und verlebte dann im Hause meines Vaters, der eine Uhrmacherei und Goldwarengeschäft betrieb – er brachte den Betrieb schon aus Berlin mit – meine schönste Jugendzeit. Ich lernte auch beim Vater das Uhrmacherhandwerk und verließ dieses landschaftlich schöne Kleinod Anfang 1937 mit dem Gesellenbrief in der Tasche, um in Berlin bei der AEG meinen Beruf fortzusetzen. Bis heute habe ich in meinem Leben viel, viel durchgemacht, aber meine Frau, sie stammt aus Wallwitz, und ich, sind noch so einigermaßen gesund.

Der Erlebnisbericht von Helmut Sommer, sogar noch ein entfernter Verwandter von uns, hat uns sehr gut gefallen.

## Lucht, Werner

Sie waren so liebenswürdig, mir im Namen des Heimatkreises Oststernberg zu meinem 85. Geburtstag zu gratulieren.

Ich bedanke mich herzlich für Ihre Glückwünsche und für das schöne Buchgeschenk „Sagen aus dem Sternberger Land", über beides habe ich mich sehr gefreut.

Mit Interesse erwarte ich immer den Oststernberger Heimatbrief, der jedesmal Erinnerungen an meine Heimatstadt Zielenzig weckt. Mein Vater Wilhelm Lucht war dort zuerst Stadtkämmerer, sodann Bürgermeister, auch noch während des ersten Weltkrieges.

Wir wohnten im Hause Promenade 578, neben der Stürmerschen Villa.

# Leserbriefe

Nach dem Tode meines Vaters im Jahre 1921 zogen wir nach Berlin. Ich war vor einiger Zeit zum ersten Male nach dem Krieg wieder in Zielenzig und war entsetzt, was ich dort vorfand oder vielmehr nicht mehr vorfand.

Vom großen Rathaus auf dem Marktplatz, der Wirkungsstätte meines Vaters und auch meines späteren Schwiegervaters Waldemar Berger, der damals Leiter der im Rathaus domizierenden Reichsbanknebenstelle war, war keine Spur mehr vorhanden, ebenso von meinem Geburtshaus, wo sich jetzt quer über unser Grundstück und auch die Nachbargrundstücke (Wohnhaus des Kreisarztes Dr. Dembowski und Postamt) ein langgestreckter mehrgeschossiger Wohnblock erhebt.

Ganze Straßenzüge, mit denen mich viele Erinnerungen verbinden, sind verschwunden. Der schöne charakteristische Kirchturm trägt jetzt eine nichtssagende Spitze.

Wo früher der Alte und der Neue Friedhof lagen, befindet sich ein ziemlich verwahrloster Park, sämtliche Gräber, auch die meiner Eltern, sind verschwunden, beim Umhergehen fand ich noch ein kleines Stück Mauer vom Alten Friedhof und die Fundamente der Friedhofskapelle – kurzum, ich war sehr deprimiert und verließ fluchtartig die Stadt.

Um so mehr freue ich mich, im Heimatbrief ab und zu Berichte und Erzählungen vom alten Zielenzig zu finden.

Sie, sehr geehrter Herr Prestel, und Ihre Mitarbeiter halten die Erinnerung wach, und ich nehme gern die Gelegenheit wahr, Ihnen hierfür sehr herzlich zu danken.

## Wiedersehen nach über 50 Jahren

*v. links: Wolfgang Karpe, Helmut Giebel, Lieselotte Porsche*

Im Heft 4/1993 wurde ein Leserbrief von mir über meine Begegnungen mit der alten Heimat – Forsthaus Grunow, Lagow – und einem Treffen aller Karpe-Kinder in Grunow veröffentlicht.

Noch am Erscheinungstag des Heimatbriefes erhielt ich abends einen ganz aufgeregten Anruf, ob ich die Lilo Karpe aus Forsthaus Grunow sei und ob ich mich an einen Helmut Giebel aus Lagow erinnern könnte. – Ich konnte, denn Helmut Giebel war als Junge bzw. junger Mann oft bei uns im Forsthaus bei meinen Eltern und auch noch später öfter im Gespräch. Durch die Wirren des Krieges und die Flucht hatte man sich dann aber aus den Augen verloren. – Und nun dieser Telefonanruf! Auch ich war ganz aufgeregt. Helmut war hocherfreut, endlich wieder jemanden von der Familie Karpe, von denen er glaubte, sie hätten die schlimme Zeit nicht überlebt, gefunden zu haben. Ein Treffen wurde vereinbart. Es fand im August 1994 in Essen statt. Mit meinem ältesten Bruder Wolfgang Karpe besuchten wir Helmut Giebel. Er war sehr erfreut darüber und konnte es gar nicht fassen, uns nach so vielen Jahren wiederzusehen.

Es wurde viel von Lagow, vom Forsthaus Grunow und von Erlebnissen bei Reviergängen mit meinem Vater, Bootsfahrten auf unserem schönen Lagow-See u.a. gesprochen. Es war eine schöne Reise in die Vergangenheit, die uns allen viel brachte. Möglich geworden war sie durch den Heimatbrief.

Herzlichen Dank!

# Mein Leben

Am **11. November 1935** wurde ich, **Lieselotte Porsche** geb. Karpe, als zweites Kind des Revierförsters Erich Karpe und seiner Ehefrau Frieda, geb. Reetz, in Lagow/Neumark, Forsthaus Grunow, geboren. Meine Kindheit verlebte ich zusammen mit drei Brüdern im Forsthaus Grunow. Ich besuchte die Volksschule in Grunow bei Herrn Lehrer Zehe bis zur 3. Klasse.

In der Nacht vom **29. zum 30. 1. 1945** erfolgte unsere Flucht vor den Russen. Sie brachte uns zunächst zu einer Schwester meines Vaters nach Oberröblingen a. See.

Ab **August 1945** wohnten wir in Bischofrode bei Lutherstadt Eisleben. Dort und in Eisleben besuchte ich die Schule.

Von **1951 bis 53** absolvierte ich in Quedlinburg eine landwirtschaftliche Lehre.

Von **1953 bis 56** besuchte ich die Fachschule für Landwirtschaft in Wolmirsleben Kr. Staßfurt in der Fachrichtung Pflanzenzüchtung und beendete sie als „Staaatl. geprüfter Landwirt".

Von **1956 bis 60** arbeitete ich im Institut für Rübenforschung in Kleinwanzleben.

Von **1967 bis 90** im Institut für Getreideforschung in Hadmersleben als wiss. techn. Assistentin.

Seit **1959** bin ich mit Wolfgang Porsche verheiratet. Wir haben 3 Kinder.

Christine geb. 1962, Ralph-Friedrich (1965), Ulrich (1972).

Meine Eltern wohnten seit 1952 in Gernrode/Harz. Mein Vater starb im Alter von 88 Jahren und meine Mutter im Alter von 82 Jahren in Gernrode (1985 und 1986).

## *Unseren Geburtstagskindern gelten unsere besten Wünsche!*

**100 Jahre**

26. 10. **Elisabeth Deffke** – *Költschen*
18055 Rostock, Hartestr. 21

**98 Jahre**

5. 12. **Marie Schwänn** – *Beatenwalde*
20257 Hamburg, Övelgönner Str. 7

**97 Jahre**

28. 10. **Gertrud Perrwald** – *Sonnenburg*
14057 Berlin, Dernburgstr. 31A

**96 Jahre**

17. 9. **Charl. Wegner** geb. Schulz – *Zielenzig*
30827 Garbsen, Dorfstr. 60

10. 11. **Emma Lutz** – *Jamaika*
37547 Kreiensen, Bruchhof 6

**95 Jahre**

13. 9. **Gertrud Stege** – *Grochow*
16775 Schulzendorf, Dollgower Damm 2

3. 11. **Ida Wycisk** geb. Schmidt vw. Kappelt – *Sternberg*
38486 Klötze, Schützenstr. 25 – S.-Heim

30. 12. **Reinhard Eichler** – *Sonnenburg*
76593 Gernsbach, Weinauer Str. 29

**94 Jahre**

25. 10. **Otto Jäkel** – *Mauskow*
44269 Dortmund-Berghofen, Neuflör 3

**93 Jahre**

3. 9. **Lucie Arnold** geb. Cornils – *Sternberg*
13437 Berlin, Techowpromenade 4

16. 9. **Hans Fox** – *Zielenzig*
37085 Göttingen, von-Ossietzki-Str. 44

5. 10. **Lina Zeise** geb. Bergmann – *Selchow*
37589 Kalefeld, An der Wanne 1

26. 10. **Marie Hoffmann** geb. v. Heine – *Trebow*
15234 Frankfurt, Peterhof 6

**92 Jahre**

19. 9. **Elise Schröder** geb. Ziemann – *Malsow*
52355 Düren, Buchheider Weg 1

21. 9. **Margarete Fechner** geb. Pehle – *Zielenzig/Grabow*
38350 Helmstedt, Fichtestr. 10

31. 10. **Paul Jahn** – *Kriescht*
13355 Berlin, Swinemünder Str. 38

7. 12. **Otto Elsässer** – *Sonnenburg*
77716 Haslach, Otto-Göller-Str. 16

**91 Jahre**

22. 9. **Martha Herrmann** geb. Kipf – *Arensdorf*
49751 Sögel, Sigiltrastr. 8

27. 10. **Elfriede Olsen** geb. Sack – *Zielenzig*
Dalsveien 6, Oslo 3/Norwegen

6. 11. **Charl. Finke** geb. Pohle – *Hampshire*
38678 Clausthal-Zellerfeld, Zellweg 40a

23. 11. **Joh. Sperber** geb. Helmingsen – *Zielenzig*
31787 Hameln, Misenbrink 29

28. 11. **Friedel Ebbighausen** geb. Stenzel – *Kriescht*
13593 Berlin, Obstallee 33

10. 12. **Anna Müglich** – *Langenpfuhl*
97292 Uettingen, Bohlengasse

**90 Jahre**

2. 9. **Elli Zichlarz** geb. Hennig – *Langenpfuhl*
68723 Schwetzingen, Karlsruher Str. 30

17. 9. **Max Heidemann** – *Kriescht*
37269 Eschwege, Sonnenscheinweg 26

6. 10. **Wilhelm Klaehr** – *Zielenzig*
16816 Neuruppin, Buskower Weg 8

8. 11. **Elis. Dobberke** geb. Gerber – *Sonnenburg*
94104 Tittling, M.-Peinkhofer-Str. 16

16. 11. **Rudolf Ulrich** – *Neulagow*
10707 Berlin, Xantener Str. 22

26. 11 **Max Igel** – *Groß Friedrich*
15306 Seelow, Am Stadion 16

30. 11. **Martha Valentin** geb. Moritz
16928 Pritzwalk, Schillerstr. 14

6. 12. **Kurt Löffler** – *Kriescht*
10553 Berlin, Kaiserin-Augusta-Allee 30

**89 Jahre**

7. 9. **Alfred Mauske** – *Ostrow*
13465 Berlin, Rauentaler Str. 10

28. 9. **Frieda Kirschstein** geb. Gräbert – *Zielenzig*
37520 Osterode, Baumhofstr. 122

16. 10. **Richard Miegel** – *Zielenzig*
38259 Salzgitter, Schlönbachstr. 28

16. 10. **Elfriede Wandrey** geb. Arndt – *Neudorf*
29456 Hitzacker, Osterloh 11

1. 11. **Herta Basche** geb. Fiedler – *Albrechtsbruch*
01307 Dresden, Wintergartenstr. 15

4. 11. **Frieda Ulm** – *Hammer*
16348 Wandlitz, Wacholder Str. 9

13. 11. **Marie Schönstaedt** geb. Zellmer – *Sternberg*
37627 Deensen, Am Pfingsthof 7b. Teiwes

25. 12. **Marg. Baumgardt** geb. Barsch – *Grochow*
10369 Berlin, R.-Seiffert-Str. 22

**88 Jahre**

6. 9. **Maria Zipter** – *Tauerz./Petersdorf*
14776 Brandenburg, Markt 15

7. 9. **Emil Igel** – *Groß Friedrich*
15306 Seelow-Zernickow, 21

11. 9. **Maria Benthin** geb. Fiedler – *Königswalde*
26127 Oldenburg, Maria-Montessori-Str. 31

12. 9. **Walter Schulz** – *Saratoga*
33659 Bielefeld, Lippstädter Str. 57

18. 9. **Theodor Lücke** – *Kriescht*
40231 Düsseldorf, Karl-Geusen-Str. 172

27. 9. **Hedwig Ende** geb. Linke – *Alt-Limmritz*
33175 Bad Lippspringe, Widukind-Str. 4

2. 10. **Käte Bressler** geb. Habermann – *Albrechtsbr.*
38226 Salzgitter, Am Salzgitter-See 32

2. 10. **Paul Lück** – *Sonnenburg*
38667 Bad Harzburg, Herbrink 21

7. 10. **Gertr. Pinkowsky** geb. Kranich – *Schönow*
18299 Laage, Gartenstr. 4

12. 10. **Magdalene Sommer** geb. Heinrich – *Zielenzig*
24536 Neumünster, Hebbelstr. 5 b. Ucker

31. 10. **Luci Kropf** geb. Unglaube – *Mauskow*
17091 Kaluberhof, Dorfstr. 26

31. 10. **Otto Steinicke** – *Sternberg*
35444 Biebertal, Bornberg 27

21. 11. **Richard Linke** – *Zielenzig*
03044 Cottbus, Schmellwitzer Str. 13

10. 12. **Herta Meseberg** geb. Winkelmann – *Petersdf.*
27356 Rotenburg, Weiden 70

12. 12. **Willy Schubert** – *Kl. Stuttgardt*
13437 Berlin, Am Klauswerder 3

12. 12. **Margarete Siebert** – *Sonnenburg*
10963 Berlin, Hornstr. 3

13. 12. **Willy Hohm** – *Gleißen*
30655 Hannover, Leiblstr. 37

31. 12. **Frieda Träger** geb. Rex – *Zielenzig*
12209 Berlin, Woltmannweg 9A

**87 Jahre**

7. 9. **Gertr. Krödler** geb. Glatzel – *Sonnenburg*
13357 Berlin, Bellermannstr. 65

9. 9. **Willi Kerschke** – *Zielenzig*
38820 Halberstadt, R.-Wagner-Str. 16 C

10. 9. **Edgar Beier** – *Zielenzig*
14641 Nauen, Otto-Heese-Str. 11 B

17. 9. **Ida Götte** geb. Klam – *Zielenzig*
66620 Nonnweiler, Muswiese 1

26. 10. **Gabriele Lommatzsch** – *Herzogswalde*
65193 Wiesbaden, Pfitzner Str. 15

6. 11. **Else Wolff** geb. Hoffmann – *Zielenzig*
26382 Wismar, Mozartstr. 36

27. 12. **Frieda Bressel** geb. Koberstein – *Költschen*
16827 Alt-Ruppin, Breitestr. 5

**86 Jahre**

5. 9. **Frieda Wegener** geb. Knospe – *Breesen*
39326 Gr. Ammensleben, Gatzweg 9

27. 9. **Wilhelm Brauer** – *Langenfeld*
12489 Berlin, Otto-Franke-Str. 42

18. 10. **Gertrud Klemke** geb. Huhn – *Zielenzig*
91257 Pegnitz, H.-Böckler-Str. 26

21. 10. **Elis. Unglaube** geb. Schultze – *Mauskow*
33803 Steinhagen, Kiefernweg 2

28. 10. **Otto Kruszynski** – *Lagow*
23558 Lübeck, Flandernstr. 4

29. 10. **Betty Remschel** geb. Märtin – *Zielenzig*
15834 Rangsdorf, Machnower Seestr. 2

31. 10. **Karl Winterfeld** – *Waldowstrenk*
23566 Lübeck, Marliring 60

31. 10. **Gustel Gördel** – *Albrechtsbruch*
47506 Neukirchen-Vluyn, Grafschaftsplatz 24

3. 11. **Bruno Schwarz** – *Kriescht*
73734 Eßlingen, Neuffenstr. 50

3. 11. **Paul Kirchner** – *Königswalde*
10319 Berlin, Salzmannstr. 66

6. 11. **Paul Ulrich** – *Neu-Lagow*
10315 Berlin, Ribbeckerstr. 27

7. 11. **Elli Eisenack** geb. Schmidt – *Beatenwalde*
10713 Berlin, Blissestr. 43

8. 11. **Hedwig Heinze** – *Reichen*
29664 Walsrode, Idsingen 6

9. 11. **Klara Scholz** geb. Wald vw. Knecht – *Lindow*
16321 Bernau, Hesselweg 6

29. 11. **Hans Kruschel** – *Gleißen-Hohentannen*
34132 Kassel-Wilhelmshöhe, Sandbuschw. 11

8. 12. **Ingeb. Hesse** geb. Tischmeyer – *Grochow*
37197 Hattorf, G.-Hauptmann-Weg 126

14. 12. **Elli Groß** geb. Nicksch – *Sternberg*
12353 Berlin, Lipschitzallee 75

**85 Jahre**

2. 9. **Frieda Wittich** geb. Jahn – *Neudorf*
52074 Aachen, Heerlener Str. 15

6. 9. **Herta Dumdei** geb. Mücke – *Sternberg*
13583 Berlin, Germersheimer Weg 68

8. 9. **Walter Wehrle** – *Ostrow*
14641 Berge b. Nauen, Hamburger Str. 29 E

11. 9. **Marg. Schönherr** geb. Waldow – *Sonnenburg*
27793 Wildeshausen, Düngstrup

14. 9. **Helene Endemann** geb. Hausmann – *Zielenzig*
12305 Berlin, R.-Pechel-Str. 17, Altenheim

18. 9. **Paul Sasse** – *Limmritz*
39524 Kamern, Chausseestr. 29

23. 9. **Johanna Zajonzek** geb. Sagave – *Lagow*
74211 Leingarten, Breslauer Str. 12

25. 9. **Käthe Möbus** geb. Schwabe – *Königswalde*
13357 Berlin, Koloniestr. 145

5. 10. **Georg Strahlendorff** – *Sonnenburg*
12353 Berlin, Wutzkyallee 77

7. 10. **Hedwig Gallas** geb. Hilsing – *Sonnenburg*
38228 Salzgitter, Memeler Str. 4

13. 10. **Willi Rösler** – *Tempel*
15518 Trebus, Jänickendorfstr. 4

14. 10. **Frieda Enterlein** geb. Zachert – *Spiegelberg*
10119 Berlin, Almstadtstr. 44

18. 10. **Erich Herrmann** – *Zielenzig*
53343 Wachtberg, Drosselweg 1c

19. 10. **Elis. Kretschmann** geb. Ullrich – *Malkendorf*
33605 Bielefeld, Habelschwerdter Weg 24

25. 10. **Herta Freuer** geb. Gerbig – *Scheiblersburg*
13503 Berlin, Rautensteig 3

25. 10. **Walter Franke** – *Neudorf*
12683 Berlin, Buckower Ring 62, S.-Heim

27. 10. **Ursula Winkler** geb. Wendt - *Koritten*
37520 Osterode, Am Groschenbrink 10

30. 10. **Erna Röhrich** geb. Schmidt – *Sonnenburg*
92648 Vohenstrauß, Frühlingstr. 8

5. 11. **Elisabeth Preuß** geb. Stibbe – *Tempel*
15328 Küstrin-Kietz, Rheinlandstr. 24

11. 11. **Elis. Klatte** geb. Winter – *Beaulieu*
29664 Walsrode, Mühlenstr. 20

23. 11. **Erich Sydow** – *Limmritz*
12059 Berlin, Harzer Str. 37

24. 11. **Margarete Lootze** – *Sternberg*
10589 Berlin, Tegeler Weg 23 A

25. 11. **Elsb. Krause** geb. Heisuck – *Sternberg*
15518 Briesen, Karl-Marx-Str. 6

30. 11. **Erna Hirte** geb. Röstel – *Rauden*
21775 Ihlienworth, Hauptstr. 37

30. 11. **Minna Aleth** geb. Kruse – *Albrechtsbruch*
42655 Solingen, Waardt 14

6. 12. **Ida Werk** geb. Meilicke
13627 Berlin, Stieffring 8

31. 12. **Paul Soltys** – *Zielenzig*
60389 Frankfurt/M., Friedberger Landstr. 52

**84 Jahre**

3. 9. **Hildeg. Rieger** geb. Rettig – *Königswalde*
33330 Gütersloh, Dresdner Str. 38 a

9. 9. **Ilse Hartung** geb. Hecht – *Hammer*
86368 Gersthofen, Hochlandstr. 10

9. 9. **Joh. Basche** geb. Schüley – *Kriescht*
82487 Oberammergau, Breitenau 29

10. 9. **Gertr. Elsner** geb. Röllig – *Zielenzig*
53117 Bonn, Friedlandstr. 37

12. 9. **Erna Gebhard** geb. Mehl – *Neu-Lagow*
14197 Berlin, Rüdesheimer Platz 11

15. 9. **Elv. Schmidt** geb. Lischke – *Költschen*
54576 Hillesheim, Königsberger Str. 19

16. 9. **Walter Prinz** – *Königswalde*
10965 Berlin, Möckernstr. 71

30. 9. **Elli Döring** geb. Anders – *Költschen*
16833 Dechtow, Dorfstr. 31

5. 10. **Hilde Wilke** geb. Handke – *Spiegelberg*
45699 Herten, Ewaldstr. 89

19. 10. **Hildegard Thomas** geb. Herfurth – *Waldowstr.*
12353 Berlin, Lipschitz Allee 68

23. 10. **Emma Lücke** geb. Lenz – *Kriescht*
40231 Düsseldorf, Karl-Geusen-Str. 172

3. 11. **Erich Borchert** – *Schermeisel*
13583 Berlin, Zeppelinstr. 5

6. 11. **Gertr. Fiedler** geb. Gille – *Schermeisel*
29223 Celle, Buchenweg 5

6. 11. **Richard Püsching** – *Herzogswalde*
18184 Neuendorf Krs. Rostock

13. 11. **Ida Krüger** geb. Schmidt – *Wallwitz*
50933 Köln, Dansweiler Weg 5

18. 11. **Martha Giese** geb. Schaitza – *Königswalde*
33332 Gütersloh, Feuerbornstr. 4

19. 11. **Ruth Lucht** geb. Berger – *Zielenzig*
65812 Bad Soden, Wohnstift Augustinum 625
26. 11. **Franz Hartung**
86368 Gersthofen, Hochlandstr. 10
2. 12. **Marie Knoche** geb. Kaßner – *Priebow*
30655 Hannover, Leistikowweg 6
2. 12. **Martha Weidner** geb. Woite – *Lagow/Petersd.*
63517 Rodenbach, Heinr.-Heine-Str. 1
4. 12. **Heinz Märtin** – *Zielenzig*
30419 Hannover, Döbeckestr. 1
7. 12. **Willi Prietz** – *Sonnenburg*
13351 Berlin, Afrikanische Str. 153 D
10. 12. **Hildegard Brauer** geb. Lange – *Lindow*
12489 Berlin, Otto-Franke-Str. 42
18. 12. **Hildeg. Lehmann** geb. Sperling – *Freiberg*
71083 Herrenberg, Brahmsstr. 23
22. 12. **Ursula Knoop** geb. Fleischhauer – *Zielenzig*
59494 Soest, Frankenweg 4
22. 12. **Franz. Ullrich** geb. Zibinsky – *Zielenzig*
06886 Wittenberg, Schillstr. 9
28. 12. **Herta Dallek** geb. Seeliger vw. Gillert – *Zielenzig*
56626 Andernach, Saarlandstr. 8

**83 Jahre**

1. 9. **Johannes Bennewitz** – *Trebow*
51375 Leverkusen, Regensburger Str. 10
4. 9. **Frieda Schade** geb. Regen – *Trebow*
16792 Zehdenick, Str. d. Friedens 14
4. 9. **Meta David** geb. Kühn – *Beaulieu*
23879 Mölln, Königsberger Str. 18a
8. 9. **Erna Domke** geb. Heppner – *Petersdorf*
17098 Friedland, Anklamer Str. 14
10. 9. **Walter Minge** – *Zielenzig*
91301 Forchheim, Wilh.-Raabe-Str. 4
11. 9. **Edith Röming** geb. Bendt – *Zielenzig*
38446 Wolfsburg, Nordsteimker Str. 1
24. 9. **Annemarie Langfort** geb. Deppner – *Kriescht*
39112 Magdeburg, Lemsdorfer Weg 22
27. 9. **Karl Holz** – *Sonnenburg*
27211 Bassum, Blumenstr. 12
29. 9. **Herbert Eisenach** – *Ceylon*
42369 Wuppertal, Staubenthaler Str. 23
29. 9. **Elis. Weiland** geb. Behrendt – *Meekow*
13503 Berlin, Langenauer Weg 24
29. 9. **Marta Peickert** geb. Höhne – *Zielenzig*
13156 Berlin, Karower Str. 39
30. 9. **Agnes Knospe** geb. Sprenger – *Breesen*
17268 Flieth, Sukower Str. 25
4. 10. **Pauline Fechner** geb. Puchert – *Tempel*
55546 Frei-Laubersheim, An der Linde 7
22. 10. **Marg. Kühn** geb. Städter – *Zielenzig*
60598 Frankfurt, Breslauer Str. 42
23. 10. **Erika Bostelmann** geb. Darzow – *Petersdorf*
82205 Gilching, Am Buchenstock 17
26. 10. **Heinz Bückert** – *Sternberg*
53859 Niederkassel, Meindorfer Str. 35
1. 11. **Charl. Holzhausen** geb. Lutter – *Alt-Limmritz*
15306 Lietzen, Dorfstr. 8
1. 11. **Käthe Alisch** geb. Herrmann – *Kriescht*
51067 Köln, Kniprodestr. 1
4. 11. **Otto Müncheberg** – *Sternberg*
15936 Dahme, Schloßgasse 11
6. 11. **Lotte Linshöft** geb. Voigt – *Königswalde*
34134 Kassel, Im Wiesengrund 6
11. 11. **Wilhelm Rettig** – *Königswalde*
31224 Peine, Dungelbecker Str. 18
12. 11. **Willi Decker** – *Petersdorf*
29336 Nienhagen, Grenzweg 7
15. 11. **Kurt Grötchen** – *Spiegelberg*
39326 Wolmirstedt, Heinrichsberger Str. 2
17. 11. **Olga Laube** geb. Steindamm – *Neu Dresden*
39175 Biederitz, Heyrothsberger Str. 21
20. 11. **Marg. Lehnig** geb. Rau – *Lagow*
13351 Berlin, Kongostr. 32
1. 12. **Ella Arend** geb. Müncheberg – *Königswalde*
13583 Berlin, Rockenhauser Str. 15
8. 12. **Martha Radeisen** geb. Tschampel – *Ögnitz*
12619 Berlin, Am Baltenring 74
10. 12. **Meta Ebert** – *Gleißen/Hohentannen*
14774 Brandenburg, Kietzstr. 24
13. 12. **Annel. Pelkner** geb. Ladewig – *Sternberg*
13587 Berlin, Schlehenweg 15
26. 12. **Joh. Noske** geb. Pohl – *Albrechtsbruch*
16567 Mühlenbeck, Mittelallee 15

**82 Jahre**

4. 9. **Charlotte Golze** – *Königswalde*
12045 Berlin, Elbestr. 25a
4. 9. **Erna Scheffler** geb. Müller – *Zielenzig*
12527 Berlin, Fr.-Wolf-Str. 3, bei Begitt
6. 9. **Willi Kieckkäfer** – *Wandern*
29640 Schneverdingen, Im Jordan 2
10. 9. **Heinz Steinborn** – *Ostrow*
35578 Wetzlar, Taunusstr. 48
11. 9. **Liesbeth Kanicke** geb. Schulz – *Spiegelberg*
15295 Brieskow-Finkenheerd, K.-Marx-Str. 20
11. 9. **Heinz Theuerkauf** – *Neudorf*
22523 Hamburg, Holsteiner Chaussee 28
15. 9. **Else Deutschmann** geb. Skopp – *Zielenzig*
16775 Schulzendorf, Str. d. Friedens 6
25. 9. **Herta Schrape** geb. Fleischer – *Breesen*
25980 Sylt-Ost, Borrigwai 7
26. 9. **Emmi Obst** geb. Bogisch – *Rauden*
24837 Schleswig, Seekamp 32
26. 9. **Georg Schilling** – *Sonnenburg*
67069 Ludwigshafen, Neumannstr. 3
27. 9. **Johanna Weber** geb. Grundemann – *Heinersdorf*
12683 Berlin, Eckermannstr. 29
30. 9. **Kurt-Joachim Elsner** – *Zielenzig*
53117 Bonn, Friedlandstr. 37
4. 10. **Gerhard Franke** – *Zielenzig*
25436 Uetersen, Großer Sand 65
8. 10. **Elis. Barm** geb. Reimer – *Malkendorf*
71111 Waldenbuch, Ramsberg 53
12. 10. **Erich Herrmann** – *Ostrow*
31139 Hildesheim, Ahornweg 22
13. 10. **Herta Spitza** geb. Krenz – *Beaulieu*
17291 Prenzlau, Grüner Weg 13
13. 10. **Willi Teschner** – *Breesen*
15295 Ziltendorf, Parkstr. 26
20. 10. **Ursula Ebel** geb. Sauer – *Burschen*
81737 München, Lorenz-Hagen-Weg 10
23. 10. **Erwin Döhring** – *Saratoga*
16833 Brunne, Leutsker Weg 2
26. 10. **Elis. Neumann** geb. Fiedler – *Freiberg*
21423 Winsen/Luhe, Am Halloh 8
27. 10. **Heinz Gützlaff** – *Groß Kirschbaum*
38547 Calberlah, Im Dorfe 35
29. 10. **Luise Pöhl** geb. Knispel – *Schermeisel*
38723 Seesen, An den Teichen 11
30. 10. **Erich Karg** – *Meekow*
15831 Mahlow, Fliederweg 5
31. 10. **Otto Eckstein** – *Limmritz*
12555 Berlin, Friedrichshagener Str. 55
4. 11. **Edith Praetsch**
36205 Sontra, Eschweger Str. 49

4. 11. **Hildegard Weger** – *Reichen*
15517 Fürstenwalde, Fiete-Schulze-Str. 6
6. 11. **Else Skerstupeit** geb. Christ – *Schermeisel*
10405 Berlin, Straßburger Str. 13
14. 11. **Elfriede Sydow** geb. Vlach – *Zielenzig*
81369 München 70, Attenkofer Str. 49
22. 11. **Elsb. Kalisch** geb. Karg – *Seeren/Jamaika*
14727 Premnitz, Mühlenweg 24
24. 11. **Ella Gericke** geb. Piotrowski – *Wallwitz*
36251 Bad Hersfeld, Breslauer Str. 17
5. 12. **Erich Alisch** – *Kriescht*
51067 Köln, Kniprodestr. 1
9. 12. **Maria Piglas** geb. Igel – *Burschen*
47809 Krefeld, Blomekamp 3
19. 12. **Ruth Nicolai** geb. Schmidt – *Lagow*
85435 Erding, Wendelsteinstr. 18
23. 12. **Bernhard Klingbeil** – *Ostrow/Költschen*
32545 Bad Oeynhausen, Rüdigerweg 4
27. 12. **Else Stabernack** – *Schermeisel*
23774 Heiligenhafen, Röschkamp 25
29. 12. **Elfriede Krause** geb. Rettig – *Schönow*
10715 Berlin, Wexstr. 23
30. 12. **Willi Milbredt** – *Gleißen*
95126 Schwarzenbach, Brunnengasse 30
31. 12. **Charl. Pieper** geb. Schulz – *Zielenzig*
14197 Berlin, Wiesbadener Str. 52

**81 Jahre**

4. 9. **Hel. Müncheberg** geb. Heisuck – *Sternberg*
15936 Dahme, Schloßgasse 11
4. 9. **Käthe Zank** – *Freiberg*
14772 Brandenburg, Gördenallee 79
6. 9. **Paul Thater** – *Gleißen*
12437 Berlin, Köp.-Landstr. 205
9. 9. **Reinhold Kummerow** – *Hammer*
63486 Bruchköbel, E.-Behring-Str. 17
17. 9. **Joh. Frerichs** geb. Thiele – *Sonnenburg*
26441 Jever, Saterländer Weg 1
19. 9. **Else Elsässer** geb. Steinbock – *Zielenzig*
77716 Haslach, Otto-Göller-Str. 16
19. 9. **Gertrud Futterlieb** geb. Breitbach – *Louisa*
19395 Leisten, Heckenweg 23
20. 9. **Käthe Minge** geb. Schütte – *Zielenzig*
91301 Forchheim, Wilh.-Raabe-Str. 4
22. 9. **Ernst Hennig** – *Schönow*
14550 Deetz, Gr. Bergstr. 5
23. 9. **Karl Keip** – *Sonnenburg*
32825 Blomberg, Brandenburger Str. 5
30. 9. **Hilde Kirsch** geb. Zerfass – *Königswalde*
66636 Tholey, Horwaldstr. 30
1. 10. **Erich Krause** – *Zielenzig*
13437 Berlin, Am Hügel 20 A
1. 10. **Kurt Neuenfeld** – *Zielenzig*
48167 Münster, Zum Erlenbusch 115
5. 10. **Fritz Fröscher** – *Ostrow*
47574 Goch, Rehmannstr. 52
9. 10. **Irmgard Holz** geb. Schütz – *Sonnenburg*
27211 Bassum, Blumenstr. 12
10. 10. **Arthur Schill** – *Saratoga*
26345 Bockhorn, Kirchstr. 6 B
19. 10. **Elis. Strehl** geb. Bellach – *Sonnenburg*
56422 Wirges, Chr.-Heibel-Str. 42 A
31. 10. **Else Siewert** geb. Mackus – *Albrechtsbruch*
14772 Brandenburg, K.-Sturm-Str. 20
3. 11. **Ursula Mäder** geb. Westphal – *Zielenzig*
58849 Herscheid, A.v.-Holzbrink-Str. 14
6. 11. **Dora Habermann** geb. Nitschke
13503 Berlin, Silberhammerweg 62
7. 11. **Albert Dobberke** – *Neu Lagow*
45721 Haltern, Eschweg 11
8. 11. **Erwin Lebus** – *Alt Limmritz*
81827 München, Waterbergstr. 24 a
8. 11. **Else Rudolf** geb. Kraft – *Schermeisel*
31737 Rinteln, Marktstr. 26
12. 11. **Gisela v. Waldow** geb. Knyphausen
– *Sophienwalde*
21465 Wentorf, an der Hege
12. 11. **Charlotte Borchert** geb. Treste – *Beaulieu*
29323 Wietze, Hunäusstr. 9
14. 11. **Elis. Elias** geb. Nestchen – *Zielenzig*
26131 Oldenburg, Hausbäkerweg 68
15. 11. **Gertr. Krentz** geb. Przwecky – *Kemnath*
14612 Falkensee, Seepromenade 62
3. 12. **Edith Böhmer** geb. Matthiä – *Sonnenburg*
21029 Hamburg, Reinbeker Weg 64
8. 12. **Gert. Limpach** geb. Strohschein – *Malsow*
67691 Hochspeyer, Geyersberger Hof 2
14. 12. **Willi Bressel** – *Neuwalde*
53424 Remagen, Dahlienweg 9
16. 12. **Irmgard Göbel** – *Zielenzig*
12105 Berlin, Wolframstr. 2
20. 12. **Frieda Peters** geb. Schade – *Trebow*
12527 Berlin, Ammerseestr. 39
21. 12. **Frida Jankowski** geb. Hecht – *Zielenzig*
12207 Berlin, Osdorfer Str. 48
23. 12. **Marta Kunze** geb. Hofmann – *Kriescht*
15517 Fürstenwalde, Bischofstr. 7
30. 12. **Erich Nichelmann**
14471 Potsdam, Sonnenlandstr. 27
31. 12. **Hans Buckmann** – *Sternberg*
27755 Delmenhorst, Försterstr. 14
31. 12. **Ella Genge** – *Lagow*
16269 Wriezen, Wilhelmstr. 52
31. 12. **Eva Schörger** geb. Elsner – *Zielenzig*
77886 Lauf, Westtangente 7

**80 Jahre**

4. 9 **Johanna Sadlowski** geb. Knappe – *Zielenzig*
10585 Berlin, Wilmersdorfer Str. 143
5. 9. **Kurt Altenburg** – *Költschen*
16835 Lindow, Platz der Einheit 13
5. 9. **Heinz Arndt** – *Sonnenburg*
79102 Freiburg, Turnseestr. 45 L
13. 9. **Hilde Kuring** geb. Schulz – *Spiegelberg*
14943 Luckenwalde, Leninplatz 2
14. 9. **Richard Schnabel** – *Kriescht*
58089 Hagen, Langestr. 9
18. 10. **Paul Prechtel** – *Zielenzig*
13509 Berlin, Holzhauser Str. 89
8. 11. **Herta Radaczek** geb. Schmidt – *Gleißen*
06886 Wittenberg, Dresdener Str. 108
8. 11. **Irmgard Welteke** geb. Voje – *Tempel*
21680 Stade, Streuheidersweg 14
9. 11. **Magd. Schnell** geb. Alisch – *Sternberg*
12305 Berlin, Bernauer Str. 34
14. 11. **Wilhelm Kraft** – *Trebow*
30171 Hannover, Spielhagenstr. 16
17. 11. **Liesel. Müller** geb. Brentzke – *Sonnenburg*
31582 Nienburg/Langendamm, Thorner Str. 15a
19. 11. **Gerda Rzymann** geb. Kohlmey – *Zielenzig*
13409 Berlin, Residenzstr. 41
26. 11. **Lieschen Dickmann** geb. Dobberke – *Sonnenbg.*
13585 Berlin, Prediger-Garten 3
28. 11. **Hildeg. Schubert** geb. Groke – *Zielenzig*
80939 München, Wurzgartenweg 6
29. 11. **Frieda Palutke** geb. Krüger – *Zielenzig*
29362 Hohne, Danziger Str. 4
29. 11. **Horst Wegehaupt** – *Jamaika*
97892 Kreuzwertheim, Erlenstr. 3

2. 12. **Erna Mehner** geb. Kärger – *Schönow*
16356 Werneuchen, Wesendahler Str. 59
5. 12. **Georg Jung** – *Lagow*
24960 Glücksburg, An der Steilküste 24
17. 12. **Christel Fehling** geb. Schulz
13509 Berlin, Bollestr. 9
20. 12. **Erna Krätschmann** – *Gr. Kirschbaum*
38268 Lengede, Neue Str. 44
24. 12. **Richard Kaldun** – *Zielenzig*
13505 Berlin, Schwarzspechtweg 10

**79 Jahre**

5. 9. **Meta Lehmann** geb. Klähr – *Malta*
29389 Bodenteich, Am Petersberg 7
10. 9. **Johannes Bauchrowitz** – *Kriescht*
30880 Laatzen, Lange Weihe 131
14. 9. **Wilhelm Fischbach** – *Gleißen*
25712 Buchholz bei Burg
24. 9. **Hilda Müller** geb. Kranig – *Spiegelberg*
14974 Großbeuthen, Trebbiner Str. 7
2. 10. **Elsb. Stern** geb. Linow – *Zielenzig*
63065 Offenbach, Ziegelstr. 20
3. 10. **Charl. Franke** geb. Maschler – *Zielenzig*
25436 Uetersen, Großer Sand 65
16. 10. **Heinz Staap** – *Schermeisel*
44137 Dortmund, Sonnenplatz 15
17. 10. **Gertrud Skrotzki** geb. Hildebrandt – *Sonnenburg*
16352 Basdorf, Fichtenstraße 11
18. 10. **Paul Reh** – *Zielenzig*
25566 Rethwisch, Kirchweg 4
26. 10. **Charl. Grobis** geb. Hoppenheit – *Heinersdorf*
24398 Karby, Am Ring 16
26. 10. **Päseler** geb. Blanke – *Zielenzig*
31303 Burgdorf, Steinwedeler Kirchweg 9
7. 11. **Rudi Steinbock** – *Limmritz*
26506 Norden, Nordwindstr. 1
17. 11. **Annel. Falk** geb. Rehfeldt – *Königswalde*
32339 Espelkamp, Kantstr. 29
18. 11. **Edith Krohne** geb. Splettstößer – *Sternberg*
32791 Lage, Kassebrede 1
20. 11. **Lina Hennig** geb. Zimmer – *Kriescht*
97616 Bad Neustadt, Grabfeldstr. 17
22. 11. **Erwin Habermann** – *Hammer*
13503 Berlin, Silberhammerweg 62
1. 12. **Martha Ulbrich** geb. Böticher – *Ceylon*
76185 Karlsruhe, Seldeneckstr. 14
6. 12. **Emil Fiedler** – *Malta*
32805 Horn-Bad Meinberg, Salzbr. Weg 9
7. 12. **Herbert Zeuschner** – *Langenpfuhl*
29568 Wieren, Poststr. 1
8. 12. **Waltr. Jänchen** geb. Herok – *Kriescht*
10781 Berlin, Schwäbische Str. 29
9. 12. **Käthe Rogge** geb. Köhler – *Sternberg*
13581 Berlin, Nordenhamer Str. 6
11. 12. **Charlotte Hallmen** – *Wallwitz*
10247 Berlin, Rigaer Str. 39
14. 12. **Liesel. Saro** geb. Lüdecke – *Zielenzig*
38226 Salzgitter, An der Schölke 1
17. 12. **Edith Wollowski** geb. Girle – *Zielenzig*
23738 Lensahn, Brodenfeldstr. 13
23. 12. **Helmut Boese** – *Zielenzig*
34582 Borken, Böbenhäuser Weg 4
24. 12. **Charl. Potschien** geb. Wüste – *Zielenzig*
26160 Bad Zwischenahn, Thujaweg 1
26. 12. **Gerda Walter** geb. Boddeutsch – *Malkendorf*
33613 Bielefeld, Am Sudholz 3

**78 Jahre**

2. 9. **Emil Müller** – *Rauden*
15320 Altbarnim Krs. Seelow, Dorfstr.
17. 9. **Gertrud Losansky** geb. Schilling – *Sonnenburg*
16928 Blumenthal, Str. d. Solidarität 8
27. 9. **Kurt Kempka** – *Neulimmritz*
31785 Hameln, Süntelstr. 53
1. 10. **Marg. Schütt** geb. Kassner – *Sonnenburg*
12209 Berlin, Scheelestr. 110
1. 10. **Frieda Netlin** geb. Ditsche – *Zielenzig*
12047 Berlin, Weserstr. 210
11. 10. **Erika Kaiser** geb. Eikmann – *Altlimmritz*
21493 Basthorst, Am Klinken 22
13. 10. **Hildegard Driesener** geb. Kruschel – *Malta*
42107 Wuppertal, Deweerthstr. 59
19. 10. **Brigitte Johannsen** geb. Schroeter – *Ostrow*
Santiago de Chile, Los Acantos 1488
Dep. 132 Vitacura
24. 10. **Dora Bölke** geb. Breitag – *Louisa/Saratoga*
19336 Bad Wilsnack, Südpromenade 1
26. 10. **Wilhelm Seifert** – *Zielenzig*
31061 Alfeld, Karl-Krösche-Str. 4
1. 11. **Gertrud Fiedler** geb. Hauke – *Zielenzig*
58099 Hagen, Buschstr. 50
8. 11. **Charl. Kühn** geb. Basche – *Kriescht*
22559 Hamburg, Sülldorfer Brooksweg 115
10. 11. **Frieda Simon** geb. Löschke – *Kriescht*
12305 Berlin, Rehagener Str. 27
11. 11. **Hanni Artymiak** geb. Hentschel – *Zielenzig*
39418 Neundorf, Rathmannsdf. Str. 60
1. 12. **Hermann Kaiser** – *Ostrow*
24536 Neumünster, Uferstr. 27
11. 12. **Else Szymanski** geb. Manske – *Sternberg*
26723 Emden, Westerbalje 44 C
26. 12. **Herbert Hirsemann** – *Königswalde*
15232 Frankfurt, Cl.-Zetkin-Ring 21

**77 Jahre**

6. 9. **Günter Anlauf** – *Sternberg*
13627 Berlin, Schweiggerweg 16
7. 9. **Rudolf Preuße** – *Woxfelde*
21376 Salzhausen, Kreuzweg 22
27. 9. **Walter Köhler** – *Sternberg*
48165 Münster, A. d. alten Kirche 5
1. 10. **Paul Schmigula** – *Oegnitz*
22525 Hamburg, KGV 223, Parz. 13
4. 10. **Karl Marquardt** – *Groß Friedrich*
22527 Hamburg, Vehrenkampstr. 16 c
8. 10. **Alex Miecznikiewiez** – *Kriescht*
97318 Kitzingen, Kirchberg 8
17. 10. **Martha Henkel** geb. Zimmermann – *Zielenzig*
48149 Münster, Heerdestr. 29
18. 10. **Hilde See** geb. Arendholz – *Dammbusch*
13357 Berlin, Kösliner Str. 4 b
30. 10. **Herta Jux** geb. Müller – *Kriescht/Mauskow*
16761 Hennigsdorf, Humboldtstr. 5
3. 11. **Ida Klemke** geb. Radach – *Albrechtsbruch*
16562 Bergfelde, Summterstr. 9
10. 11. **Elfriede Hermes** geb. Kramm – *Königswalde*
39307 Genthin, Aderlaake 35
15. 11. **Johanna Metag** geb. Brauer – *Zielenzig*
16303 Schwedt, Auguststr, 2 A
23. 11. **Erna Harms** geb. Zeise – *Lagow*
16515 Oranienburg, Ed.-Mörike-Weg 291
23. 11. **Anna Mage** geb. Paech – *Zielenzig*
14974 Ludwigsfelde, Institut 9
26. 11. **Anneliese Hentschel** geb. Friedrich – *Költschen*
12353 Berlin, Ringslebenstr. 98
8. 12. **Ursula Suter** geb. Röse – *Zielenzig*
15517 Fürstenwalde, Eisenbahnstr. 7
15. 12. **Brigitte Trummer** – *Königswalde*
86159 Augsburg, Parsevalstr. 19 II
22. 12. **Walter Jankowski** – *Schönow*
38440 Wolfsburg, Dantehof 10

**76 Jahre**

1. 9. **Erna Fabian** geb. Wolff – *Wallwitz*
39615 Seehausen, Vor dem Mühlentor 13
2. 9. **Frieda Schill** geb. Lehmann – *Saratoga*
26345 Bockhorn, Kirchstr. 6B
3. 9. **Brigitte Kesting** geb. Zesche – *Lagow*
59939 Olsberg, Hedwigstr. 5
9. 9. **Ehrentraud Hemmerling** – *Koritten*
19386 Luebz, Molkereistr. 31
12. 9. **Herta Vogt** geb. Grupinski – *Reichen*
14476 Seeburg, Staakener Weg 5
15. 9. **Hilda Kirchhoff** geb. Schläfke – *Hammer*
45731 Waltrop, Imbuschstr. 74
16. 9. **Ilse Pade** geb. Herrmann – *Zielenzig*
29451 Dannenberg, Feldstr. 4
16. 9. **Herbert Schichholz** – *Zielenzig*
87437 Kempten, Beim Keck 8
20. 9. **Gerda Fischer** – *Zielenzig*
38871 Darlingerode, Öhrenfelder Weg 25
20. 9. **Herbert Hennigs** – *Schönow*
31311 Ütze-Katensen, Dorfstr. 2
21. 9. **Magdalena Nowak** geb. Feibig – *Zielenzig*
29439 Lüchow, Jeetzeler Str. 2
21. 9. **Elis. Lenz** geb. Henkel – *Langenpfuhl*
15518 Arensdorf, Regenmantler Weg 1
22. 9. **Elsbeth Röstel** geb. Raeck – *Jamaika*
32825 Blomberg, Schlesische Str. 5
23. 9. **Erwin Höhne** – *Lagow*
80999 München, Anton-Fehr-Str. 7
23. 9. **Erna Kuno** geb. Rosenau – *Zielenzig*
39387 Ampfurth, Schermcker Str. 16
25. 9. **Lieselotte Gerlach** – *Tempel*
14943 Luckenwalde, L.-Jahn-Str. 10
26. 9. **Herta Hemmerling** geb. Fischer – *Mauskow*
12247 Berlin, Bruchwitzstr. 14
26. 9. **Gertrud Müller** geb. Palutke – *Zielenzig*
16775 Gransee, Schinkelplatz 3
26. 9. **Charl. Urbanski** geb. Pree – *Zielenzig*
16352 Basdorf, K.-Marx-Platz 21
30. 9. **Liesel. Vierrath** geb. Oldenburg – *Schartowst.*
26603 Aurich, Zingelstr. 11
1. 10. **Kurt Henschke** – *Gr. Kirschbaum*
53179 Bonn, Deutschherrenstr. 161
2. 10. **Hubertus Hauck** – *Lagow*
28755 Bremen, Hünertshagen 33
4. 10. **Hans Piel** – *Seeren*
24113 Kiel, Blaumeisenweg 4
7. 10. **Irmgard Staudinger** geb. Bernewski – *Sonnenburg*
81547 München, Grünwalder Str. 105C
11. 10. **Helga Koppe** geb. Hoppenheit – *Lindow*
15299 Müllrose, Neustadt 25
12. 10. **Irma Gebhardt** geb. Münter – *Sophienwalde*
30625 Hannover, Pertzstr. 11
13. 10. **Herta Gräber** geb. Urban – *Schermeisel*
14052 Berlin, Gotha-Allee 27
15. 10. **Elisabeth Franke** geb. Weiland – *Gleißen*
40591 Düsseldorf, Behringweg 3
15. 10. **Elsa Neubauer** geb. Krug – *Kriescht*
24118 Kiel, Hardenbergstr. 34
16. 10. **Anni Feind** geb. Reschke, – *Gr. Kirschbaum*
56368 Katzenelnbogen, Bastianstr. 10
17. 10. **Hildegard Zwetz** geb. Beier – *Kriescht*
12349 Berlin, Haewererweg 6A
18. 10. **Edith Schenk** geb. Uhlmann – *Spiegelberg*
03172 Schenkendöbern Nr. 57
22. 10. **Gustav Gutschmann** – *Oegnitz*
14656 Brieselang, Bahnstr. 70
24. 10. **Gerda Schmidt** geb. Wilke – *Malsow*
71665 Vaihingen, Wilh.-Feil-Str. 6
3. 11. **Otto Dohrmann** – *Mauskow*
15848 Groß Rietz, Dorfstr. 16
5. 11. **Erich Nitschke** – *Arensdorf*
85055 Ingolstadt, Goethestr. 124
8. 11. **Konrad Beyrow** – *Kriescht*
98617 Meiningen, Am Drachenberg 11
9. 11. **Erich Beer** – *Arensdorf*
16845 Kampehl, Dorfstr.
9. 11. **Else Spur** geb. Krüger – *Lagow*
45145 Essen, Mühlheimer Str. 79
11. 11. **Friedel Düring** geb. Böttcher – *Louisa*
25451 Quickborn, Grandweg 81
11. 11. **Johanna Ernst** geb. Städter – *Zielenzig*
63303 Dreieich, Ph.-Holzmann-Str. 9
11. 11. **Walter Pieper** – *Hammer*
15517 Fürstenwalde, Kunstpfeifergasse 4
13. 11. **Anna Schmidt** geb. Klinger
97488 Stadtlauringen, Siedlungsstr. 22
14. 11. **Marta Strenzke** geb. Bückert – *Sternberg*
34376 Immenhausen, Berliner Str. 24
20. 11. **Gerhard Alisch** – *Wallwitz*
59387 Ascheberg, Rankenstr. 46
21. 11. **Ursula Laubreiter** geb. Schreiber – *Kriescht*
53125 Bonn, Borsigallee 7
21. 11. **Erika Pusch** geb. Klötzer – *Zielenzig*
50259 Pulheim, Birkenweg 4
22. 11. **Richard Müller** – *Zielenzig*
47055 Duisburg, Fliederstr. 140
25. 11. **Ilse Schlaak** geb. Wrede – *Kriescht*
30880 Laatzen, Wilhelm-Raabe-Str. 11
25. 11. **Hans-Werner Herweg** – *Sternberg*
12305 Berlin, Bernauer Str. 86
28. 11. **Kurt Steinborn** – *Gr. Kirschbaum*
77955 Ettenheim, Kirchstr. 5
28. 11. **Heinz Brade** – *Schönow*
63477 Maintal, Kennedy-Str. 1
1. 12. **Karl Pröfrock**
44532 Lünen, Im Heidkamp 5
7. 12. **Heinz Assmann**
67240 Bobenheim, Bahnhofstr. 3
10. 12. **Joh. Grimmer** geb. Röstel – *Alt-Limmritz*
32791 Lage, Stettiner Str. 11
12. 12. **Max Stuhlemmer** – *Königswalde*
45475 Mülheim, Im Knüfen 29
13. 12. **Hildegard Bergemann** geb. Rittwagen – *Beaulieu*
25451 Quickborn, Feldbehnstr. 8
13. 12. **Gerda Schmid** geb. Jawinski – *Zielenzig*
69126 Heidelberg, Jaspersstr. 2, App. 519/07
14. 12. **Herta Thor** geb. Rissmann – *Spiegelberg*
15299 Müllrose-Biegenbr., Dorfstr. 1
15. 12. **Heinz Rossow** – *Sternberg*
50389 Wesseling, Erftstr. 24
16. 12. **Marie Meyerhoff** geb. Noske – *Louisa*
13583 Berlin, Pionierstr. 27
17. 12. **Herbert Kerschke** *Zielenzig*
13627 Berlin, Habermannzeile 1
18. 12. **Erika Stössel** geb. Zech – *Kriescht*
12353 Berlin, Imbuschweg 39/I
23. 12. **Helmut Baudach** – *Malkendorf*
15754 Senzig, Im Gehölz 3
23. 12. **Ursula Heyer** geb. Zipter – *Koritten*
10179 Berlin, Dresdner Str. 94
23. 12. **Werner Zahn** – *Sonnenburg*
82166 Gräfelfing, Aubinger Str. 52
25. 12. **Fritz Bennewitz** – *Reichen*
51065 Köln, Kieler Str. 46
25. 12. **Else Wieprecht** geb. Valentin – *Trebow*
14662 Friesack, Niederwallstr. 13
26. 12. **Erwin Oberländer** – *Trebow*
20535 Hamburg, Schulenbeksweg 17

26. 12. **Alfred Hellwig** – *Sonnenburg*
44357 Dortmund, Wenemarstr. 14
28. 12. **Hilde Igel** geb. Basche – *Gr. Friedrich*
15306 Seelow-Zernickow, Dorfstr. 21
29. 12. **Elfriede Berfelde** geb. Domke – *Spiegelberg*
15907 Lübben, Poststr. 6
30. 12. **Hans Grieger** – *Malsow*
61350 Bad Homburg, Brueningstr. 30

**75 Jahre**

1. 9. **Ruth Behlert** – *Schermeisel*
15377 Reichenberg, Mittelstr. 16
3. 9. **Horst Hagendorf**
29320 Hermannsburg, Am Sportplatz 1
3. 9. **Gertrud Kirbst** geb. Pfeiffer – *Neudorf*
06618 Janisroda, Dorfstr. 12
5. 9. **Gerda Vierath** geb. Vedder – *Zielenzig*
10969 Berlin, Ritterstr. 96
7. 9. **Erna Unglaube** geb. Dohrmann – *Mauskow*
19303 Dömitz, Friedr.-Franz-Str. 10
10. 9. **Otto Genge** – *Schermeisel*
39524 Sandau, Bahnhofstr. 22
11. 9. **Herta Strehl** geb. Heinrich – *Koritten*
31515 Wunstorf, Waldstr. 23
11. 9. **Walter Pohl** – *Osterwalde*
51645 Gummersbach, Luttersiefen 6
14. 9. **Gerhard Fischer** – *Neu-Dresden*
26789 Leer, Pferdemarktstr. 8
15. 9. **Elsa Kraft** geb. Krupke – *Sonnenburg*
64658 Fürth, Mühlberg 37
15. 9. **Heinz Vetter** – *Sternberg*
22880 Wedel, Wiedtwiete 5, b. Harder
20. 9. **Otto Adam** – *Streitwalde*
16259 Bad Freienwalde, N.-Belojannistr. 2
24. 9 **Elsbeth Liewald** geb. Obenauf
51379 Leverkusen, Düsseld.-Str. 67
28. 9. **Elfriede Nickel** geb. Hermmerling – *Schönow*
15518 Demnitz, Dorfstr. 59
30. 9. **Martha Krell** geb. Aigner – *Sonnenburg*
16565 Lehnitz, Havelkorso 128
2. 10. **Gertraud Stumpe** geb. Leibner – *Malkendorf*
15236 Frankfurt, Kirchring 4
8. 10. **Frieda Gemkow** geb. Borchert – *Zielenzig*
14513 Teltow-Seehof, Fr.-Reuter-Str. 24
9. 10. **Hildegard Baudisch** – *Woxfelde*
14197 Berlin, Rauenthaler Str. 13
10. 10. **Erich Neumann** – *Hammer*
16348 Wandlitz, An den Pfühlen 23
11. 10. **Elfriede Spieß** geb. Rettig vw. Bumm – *Seeren*
16761 Hennigsdorf, An der Wildbahn 1
14. 10. **Bruno Hoehne**
10317 Berlin, Fischerstr. 7
16. 10. **Irmgard Meier** geb. Dietrich – *Schermeisel*
13357 Berlin, Bastianstr. 12
16. 10. **Charlotte Neudeck** – *Sternberg*
23566 Lübeck, Knud-Rasmussen-Str. 13
16. 10. **Elli Staap** geb. Herzke – *Schermeisel*
44137 Dortmund, Sonnenplatz 15
17. 10. **Juliane von Koch** geb. v. Böttinger – *Arensdf.*
42113 Wuppertal, Jul.-Lukas-Weg 17
23. 10. **Martha Heinz** geb. Henoch – *Zielenzig*
35759 Driedorf, Limburger Str. 15 A
24. 10. **Elisabeth Wienand** geb. Lehmann – *Zielenzig*
22955 Hoisdorf, Wulfsmoor 4
29. 10. **Heinz Lange** – *Sonnenburg*
44369 Dortmund, Dietziusstr. 8
29. 10. **Johanna Philipp** geb. Bellach – *Zielenzig*
51107 Köln, Auf der Driesch 24
1. 11. **Math. Siedler** geb. Karlizoek – *Zielenzig*
14052 Berlin, Gotha-Allee 28
18. 11. **Hildegard Schmidt** geb. Strehl – *Saratoga*
47259 Duisburg, Goslarer Str. 2
18. 11. **Friedrich Vocke** – *Lagow*
16303 Schwedt, Edgar-Andre-Str. 26
19. 11. **Grete Krüger** geb. Buschmann – *Hammer*
15366 Neuenhagen, Waldstr. 6
20. 11. **Kurt Gillert** – *Zielenzig*
45525 Hattingen, Lessingstr. 3 A
22. 11. **Käthe Süß** geb. Kakuschke – *Zielenzig*
10589 Berlin, Herschelstr. 3 b
22. 11. **Marg. Prizykop** geb. Rex – *Wallwitz*
25336 Elmshorn, Klostersande 61
24. 11. **Else Porath** geb. Quoos – *Zielenzig*
24536 Neumünster, Am Ilsenhof 3
26. 11. **Edith Koch** geb. Bley – *Königswalde*
19357 Postlin bei Karstädt
28. 11. **Paul Debuschewitz** – *Stuttgardt*
Edmonton Alta T5X 1 Z5, 11835-145 Ave/Can.
5. 12. **Gerda Sildernagel** geb. Knopke – *Zielenzig*
12279 Berlin, Tirschenreuther Ring 74
6. 12. **Waltraud Friedrich** geb. Deinert – *Kriescht*
14712 Rathenow, Herm.-Löns-Str. 14
7. 12. **Helmut Jawinski** – *Zielenzig*
21684 Stade, Zur Mühle 20
9. 12. **Vera Müller** – *Sonnenburg*
10551 Berlin, Wilhelmshavener Str. 19
9. 12. **Kurt Neubauer** – *Zielenzig*
13435 Berlin, Senziger Zeile 9
10. 12. **Ernst Klobe** – *Zielenzig*
67227 Frankenthal, Wormser Str. 46
11. 12. **Annemarie Markwart** – *Kriescht*
15328 Zechin, Hauptstr. 29
18. 12. **Erich Schultze** – *Priebrow*
52353 Düren-Mariaweiler, Indestr. 8
19. 12. **Erna Hafner** geb. Schenk – *Hammer*
98646 Hildburghaus., Schleusingerstr. 43
20. 12. **Hilde Uckert** – *Hammer*
51067 Köln, Buschfeldstr. 95
21. 12. **Dora Vaternam** geb. Rühl – *Kriescht*
12167 Berlin, Heinrich-Seidel-Str. 8
21. 12. **Elli Malz** geb. Steinborn – *Schermeisel*
23560 Lübeck, Eulenspiegelweg 6
22. 12. **Herta Baum** geb. Stürmer – *Grochow*
15366 Neuenhagen, H.-Löns-Str. 68
23. 12. **Alfred Jahn** – *Schermeisel*
28277 Bremen, Soester Str. 20
25. 12. **Joachim Hartmann** – *Burschen*
21465 Reinbek, Hamburger Str. 39
25. 12. **Hedwig Hellwig** geb. Winnebald
44357 Dortmund, Wenemarstr. 14
27. 12. **Charlotte Niemsch** geb. Schulz – *Kriescht*
14059 Berlin, Danckelmannstr. 39

**74 Jahre**

3. 9. **Gertraud Porth** geb. Bolle – *Gleißen*
17258 Cantnitz, Dorfstr. 14
7. 9. **Käthe Gille** geb. Schulz – *Neu Lagow*
34560 Fritzlar, Schladenweg 26
8. 9. **Richard Tielisch** – *Lagow*
73730 Esslingen, Breslauer Str. 89
13. 9. **Walter Treger** – *Gleißen*
65203 Wiesbaden, Riehlstr. 9
14. 9. **Heinz Möricke** – *Kriescht*
31595 Steyerberg, Uferstr. 2
14. 9. **Erich Zühlke** – *Schönow*
47441 Moers, Kaiserstr. 58
16. 9. **Barbara Baumgarten** geb. Dewald – *Zielenzig*
12099 Berlin, Götzstr. 49
16. 9. **Richard Höhne** – *Heinersdorf*
29348 Eschede, Breslauer Str. 2

21. 9. **Erna Golze** geb. Seiffert – *Tempel*
81373 München, Hinterbärenbadstr. 44
22. 9. **Albert Giesecke** – *Lagow*
13088 Berlin, Caseler Str. 1A
22. 9. **Helga Neese** geb. Wittke – *Zielenzig*
83080 Oberaudorf, Bad Trissel-Str. 51
22. 9. **Liesel Sprenger,**
24534 Neumünster, Brüggemannstr. 15
23. 9. **Edith Bickel** geb. Feibig – *Tempel*
75438 Knittlingen, Unterer Steinweg 40
24. 9. **Lena Watzlawik** geb. Herrmann – *Zielenzig*
38106 Braunschweig, Lortzingstr. 9
28. 9. **Herbert Stein** – *Ostrow*
12109 Berlin, Britzer Str. 91
28. 9. **Elis. Döhring** geb. Picker – *Saratoga*
16833 Brunne, Leutsker Weg 2
29. 9. **Else Glöckner** geb. Spiegel – *Grochow*
21129 Hamburg, Auedeich 67 G
29. 9. **Gerda Schäfer** geb. Wunderlich – *Arensdorf*
13127 Berlin, Pasewalker Str. 32
30. 9. **Kurt Jahn** – *Kriescht*
47226 Duisburg, Brahmsstr. 11
2. 10. **Karl Heinz Franke** – *Sternberg*
97688 Bad Kissingen, Fuchsmühlweg 12
3. 10. **Olga Geffke** geb. Golz – *Pensylvanien*
24211 Lehmkuhlen Post Preetz
3. 10. **Wilhelma Lehmann** geb. Nickel – *Zielenzig*
13593 Berlin, Magistratsweg 10
5. 10. **Gerda Harbrecht** geb. Rademacher – *Brenkenhofsfleiß*
12683 Berlin, Blumberger Damm 10
8. 10. **Gertraud Danczyn** geb. Knopke – *Ostrow*
31535 Neustadt, Hoper Str. 7
9. 10. **Gerda Ränicke** geb. Schade – *Trebow*
59759 Arnsberg, Adenauerstr. 11
10. 10. **Heinz Göransson** – *Gr. Friedrich/Limmritz*
14473 Potsdam, Lotte-Pulewka-Str. 13/45
10. 10. **Agnes Linke** geb. Hemmerling – *Schönow*
15374 Müncheberg, E.-Thälmann-Str. 39
13. 10. **Liesbeth Albat** geb. Schmidt – *Streitwalde*
46047 Oberhausen, Marienburger Str. 3
13. 10. **Theresia Haferland** geb. Vöst
86368 Gersthofen, Herdweg 35
17. 10. **Dora Karg** geb. Niele – *Herzogswalde*
15831 Mahlow, Fliederweg 5
20. 10. **Alfred Grünberg** – *Trebow*
16816 Neuruppin, Bechliner Ch. 144
20. 10. **Johanna Kapteina** geb. Schönrock – *Woxfelde*
17209 Satow, Dorfstr. 28
21. 10. **Ursula Hoffmann** geb. Meyer – *Beaulieu*
12439 Berlin, Moos-Str. 13
22. 10. **Dorothea Rönneforth** geb. Göritz – *Ögnitz*
16833 Karwesee, Dorfstr. 15
23. 10. **Willi Löffler** – *Zielenzig*
56307 Harschbach, Mühlenweg 49
1. 11. **Anna-Elis. Päpke** – *Albrechtsbruch*
13465 Berlin, Söllerpfad 6
2. 11. **Willi Rätsch** – *Louisa*
14979 Großbeeren, Genshagener Str. 14
3. 11. **Vera Kunert** geb. Hermann – *Schönow*
14165 Berlin, Freyensteinweg 2
3. 11. **Katharina Mietner** geb. Obrikat – *Königsw.*
10717 Berlin, Gasteiner Str. 8
6. 11. **Gertrud Witteck** geb. Nitz – *Schönow*
34121 Kassel, Virchowstr. 47
7. 11. **Ruth Felgenhauer** geb. Fleischer – *Zielenzig*
34119 Kassel, Friedrich-Ebert-Str. 221
7. 11. **Helmut Giebel** – *Lagow*
45329 Essen, Zur Tränke 7
8. 11. **Helene Henschke** – *Grochow*
14715 Kiek, Dorfstr. 4
10. 11. **Franz Sievert** – Streitwalde
23556 Lübeck, Schönböckener Hauptstr. 26
11. 11. **Kurt Siedler** – *Hammer*
16321 Bernau, Am Mahlbusen 9, Apm. 12
12. 11. **Hans Krüger** – *Alt Limmritz*
32547 Bad Oeynhausen, Untere Rottstr. 8
14. 11. **Katharine Kroll** geb. Berger – *Gr. Kirschbaum*
13583 Berlin, Germersheimer Weg 88 B
16. 11. **Emma Paulsen** geb. Beer – *Arensdorf*
22765 Hamburg, Bahrenfelder Str,. 71
18. 11. **Gerda Mühle** geb. Daubitz – *Königswalde*
16321 Bernau, Eberswalder Str. 20
18. 11. **Elfriede Pawliczak** geb. Jabs – *Schönow*
59457 Werl, Pannigstr. 14
23. 11. **Helene Peuser** geb. Welter – *Königswalde*
56235 Ransbach-Baumbach, Osterfeldstr. 2
24. 11. **Johanna Steinicke** geb. Schmidt – *Oegnitz*
32657 Lemgo, Insterburger Str. 5
25. 11. **Käthe Stegemann** geb. Christ – *Schermeisel*
38642 Goslar, Stettiner Str. 14
26. 11. **Elfriede Behrend** geb. Wagner – *Tempel*
14163 Berlin, Anhaltiner Str. 1
27. 11. **Helmut Genschmer** – *St. Johannes*
82405 Wessobrunn, Schaidhaufweg 4
29. 11. **Willi Freier** – *Gr. Friedrich*
23911 Salem, Rehwinkelstr. 4
2. 12. **Margarete Lehmann** – *Schermeisel*
38642 Goslar, Ortelsburger Str. 28
2. 12. **Elli Möricke** geb. Dolgener – *Hammer*
10243 Berlin, Fredersdorfer Str. 15
6. 12. **Ursula Zeidler** geb. Friedrich – *Beaulieu*
16515 Teschendorf, Am See 1c
6. 12. **Gerda Stuhlemmer** geb. Schalk – *Königswalde*
45475 Mühlheim, Im Knüfen 29
11. 12. **Eva Gebauer** geb. Zech – *Kriescht*
12359 Berlin, Hanne Nüte 1
16. 12. **Kurt Möbus** – *Langenpfuhl*
21717 Fredenbeck, Bussardweg 2
16. 12. **Hans List** – *Louisa*
71032 Böblingen, Roßbergstr. 6
16. 12. **Gertraud Rahn** geb. Lange – *Gleißen*
16816 Buskow, Dorfstr. 30
19. 12. **Else Lempert** geb. Strache – *Woxfelde*
10559 Berlin, Rathenower Str. 76
23. 12. **Ilse Zickert** geb. Zacharias – *Stuttgardt*
13589 Berlin, An der Tränke 14
27. 12. **Käthe Barthel** geb. Rudel – *Zielenzig*
40699 Erkrath, Willbecker Str. 77
31. 12. **Günther Schmidt** – *Korsika*
15745 Wildau, Wildbahn 27

**73 Jahre**

2. 9. **Marta Dietze** geb. Brunsch – *Neudorf*
14669 Ketzin, Diesterwegstr. 3
2. 9. **Gertrud Meier** geb. Rahn/Kordatzki – *Königswalde*
16866 Kyritz, Leddiner Weg 22
7. 9. **Johanna Schultz** geb. Gustavus – *Louisa*
13158 Berlin, Wördenweg 9
9. 9. **Gerda Quent** geb. Schmuck – *Sonnenburg*
17268 Templin, Prenzlauer Allee 80
10. 9. **Ingeborg Rabenau** geb. Puhlmann – *Költschen*
22335 Hamburg, Alsterberg 11
12. 9. **Annel. Grummel** geb. Busch – *Sonnenburg*
30823 Garbsen, Maschweg 9
13. 9. **Herbert Sagorny** – *Beatenwalde*
F-21110 Fauverny/Frankreich
14. 9. **Heinz Haucke** – *Dammbusch*
44147 Dortmund, Scheffelstr. 11

15. 9. **Elfr. Kühlmayer** geb. Siewert – *Sonnenburg*
75203 Königsbach-Stein, Jahnstr. 11
16. 9. **Ulrich Mühlbauer**
10783 Berlin, Bülowstr. 94
18. 9. **Erwin Franke** – *Neudorf*
09474 Crottendorf, Neudorfer Str. 287
19. 9. **Kurt Schindler** – *Zielenzig*
25693 St. Michaelisdonn, Feldrain 34
20. 9. **Erna Kulemann** geb. Nitschke – *Zielenzig*
06484 Quedlinburg, Birkenstr. 27
21. 9. **Gertrud Friedrichs** geb. Jung – *Königswalde*
24539 Neumünster, Rügenstr. 11
23. 9. **Günter Hoffmann** – *Zielenzig*
45881 Gelsenkirchen, Münchener Str. 22
23. 9. **Ursula Wolk** geb. Palussek – *Zielenzig*
88161 Lindenberg, P.-Doerfler-Str. 27
27. 9. **Rosemarie Schubert** geb. Clouth – *Lagow*
42781 Haan, Sauerbruchstr. 11
27. 9. **Helene Sperling** geb. Brakowski – *Königsw.*
12627 Berlin, Schkeuditzer Str. 29
27. 9. **Käte Vogler** geb. Hellwig – *Pensylvanien*
16515 Oranienburg, Brahmsstr. 3
28. 9. **Elsbeth Thiele** geb. Merten – *Kriescht*
33175 B. Lippspringe, v. Bodelschwingh-Str. 97
29. 9. **Erika Losch** geb. Komas – *Malkendorf*
25557 Thaden
30. 9. **Mirjam Glaser** geb. Engel – *Malta*
21073 Hamburg, Baerer Str. 86
2. 10. **Inge Frey** geb. Kuhles – *Kriescht*
47441 Moers, Vinzensstr. 11
2. 10. **Hildeg. Hinz** geb. Koberstein – *Neu Dresden*
99192 Ingersleben, K.-Marx-Str. 36
5. 10. **Rudi Neumann** – *Schönow*
13088 Berlin, Buschallee 103
6. 10. **Elisabeth Werner** geb. Menze – *Neu Lagow*
15234 Frankfurt, Moskauer Str. 22
13. 10. **Karl Röstel** – *Alt Limmritz*
17237 Herzvolde
14. 10. **Erika Brixel** geb. Rehmann – *Neuwalde*
67117 Limburgerhof, Görlitzer Str. 8
22. 10. **Erich Gluschke** – *Kriescht*
50678 Köln, Mainzer Str. 43
22. 10. **Käthe Prilasnig** geb. Bachmann – *Kriescht*
76694 Forst, Kocherstr. 1
24. 10. **Herta Dyllong** geb. Ende – *Heinersdorf*
02977 Hoyerswerda NK, Niederk.-Str. 11
29. 10. **Willi Kurz** – *Zielenzig*
35282 Rauschenberg, Auf der Bach 9
29. 10. **Hubert Schlief** – *Seeren*
50859 Köln, An der Ronne 5
31. 10. **Gerda Raabe** – *Tauerzig*
35781 Weilburg, Auf der Hahnau 32
4. 11. **Gerhard Rabisch** – *Wallwitz*
53347 Alfter-Impekoven, Rennerkirchen 5
6. 11. **Heinz Aigner** – *Sonnenburg*
15234 Frankfurt, Berliner Str. 57
6. 11. **Willi Otter** – *Oegnitz*
15562 Rüdersdorf, Puschkinstr. 11
9. 11. **Charlotte Rückdeschel** geb. Jahn – *Kriescht*
80538 München, Paradiesstr. 10
13. 11. **Adelheid Blumenthal** geb. Schlecht
88453 Erolzheim, Mühlstr. 5
18. 11. **Gertraud Wittau** geb. Pree – *Zielenzig*
39365 Harbke, Straße des Aufbaus 10
21. 11. **Irene Jahnke** geb. Kramm – *Gleißen*
19243 Wittenburg, Wittenb. Chaussee 23
23. 11. **Kurt Daubitz** – *Königswalde*
96052 Bamberg, Ernst-Zinner-Str. 8
23. 11. **Erich Höhne** – *Waldowstrenk*
36272 Niederaula, Berliner Str. 20
28. 11. **Gerda Behrend** geb. Alisch – *Sophienwalde*
26689 Apen, Streichenstr. 24
28. 11. **Liesbeth Naschke** geb. Schimkönig
– *Woxholländer*
13627 Berlin, Kirchnerpfad 5
29. 11. **Ilse Schulz** geb. Höhne – *Zielenzig*
13355 Berlin, Swinemünder Str. 95
29. 11. **Wally Kramer** geb. Held – *Zielenzig*
96825 Honolulu, 221 Koko Isle Circle / USA
1. 12. **Erika Titz** geb. Schmidt – *Beaulieu*
30559 Hannover, Gollstr. 38
4. 12. **Elfr. Riedel** geb. Büttner – *Gleißen*
16278 Kerkow, Wirtschaftsweg 8
7. 12. **Hildegard Stein** geb. Neumann – *Hammer*
50354 Hürth, Ursfelderstr. 52
10. 12. **Marg. Sperschneider** geb. Schulz – *Königswalde*
13055 Berlin, Werneuchener Str. 6
11. 12. **Gerhard Neumann** – *Beaulieu*
42651 Solingen, Eibenweg 9
17. 12. **Alfred Otto** – *Selchow*
28207 Bremen, Alter Postweg 143
18. 12. **Otto Nowak** – *Hammer*
42287 Wuppertal, Scharpenacker Weg 65
21. 12. **Hildegard Knopke** geb. Bittner – *Költschen*
13597 Berlin, Stresowstr. 12-14
22. 12. **Erich Sperling** – *Sonnenburg/Limmritz*
88677 Markdorf, A.-Schweitzer-Str. 3
22. 12. **Bruno Zimmer** – *Tempel*
13125 Berlin, Erekweg 65
27. 12. **Frieda Metzdorf** geb. Bueckert – *Sternberg*
25899 Niebüll, Süder-Gath 18
28. 12. **Margarete Schröder** geb. Herfurth – *Dammbusch*
12557 Berlin, Zur Nachtheide 65

**72 Jahre**

3. 9. **Erika Brostmeyer** geb. Gutsche – *Zielenzig*
34123 Kassel, Bunte Berna 31a
4. 9. **Irma Henn** geb. Burde – *Spiegelberg*
56269 Dierdorf-Giershofen
6. 9. **Frieda Prothmann** geb. Böse – *Trebow*
14482 Potsdam, Rosenstr. 14
7. 9. **Heinz-Ludwig Krügerke** – *Kriescht*
30989 Gehrden, Osterstr. 22
7. 9. **Ella Rietdorf** geb. Eichberg –*Tschernow*
15745 Wildau, Wagnerstr. 3c
11. 9. **Annel. Beyer** geb. Oeste – *Neudresden*
34128 Kassel, Karlshafener Str. 55
11. 9. **Hildeg. Johannsen** geb. Tessmer – *Zielenzig*
45239 Essen, Wilh.-Melchert-Str. 5
11. 9. **Erna Peters** geb. Frost – *Zielenzig*
13355 Berlin, Graunstr. 12
15. 9. **Günter Häuseler** – *Kriescht*
15232 Frankfurt, Baumgartenstr. 12
16. 9. **Herbert Haack** – *Sonnenburg*
33428 Marienfeld, Schwalenbergstr. 5
21. 9. **Hilde Gieger** geb. Timm – *Königswalde*
47239 Duisburg, Ulmenstr. 31
24. 9. **Edith Dietrich** geb. Raasch
15299 Müllrose, Kirchhofgasse 6
29. 9. **Lothar Leidicke** – *Oegnitz*
37534 Eisdorf, Fissekenstr. 9
29. 9. **Willy Steinbach** – *Gr. Kirschbaum*
91522 Ansbach, Jüdstr. 5c
29. 9. **Elis. Swoboda** geb. Göransson – *Alt Limmritz*
A 2563 Pottenstein, Hauptstr. 23
4. 10. **Ursula Liebhardt** geb. Bernutz – *Zielenzig*
24768 Rendsburg, Richthofenstr. 76

5. 10. **Herbert Kretschmann** – *Spiegelberg*
15859 Storkow, H.-Heine-Str. 43
7. 10. **Erika Götz** geb. Marks – *Kriescht*
88400 Biberach, Bahnhof 1
7. 10. **Gertrud Weigand** geb. Müller – *Malsow*
39264 Güterglück, Neue Straße 2
8. 10. **Erna Sarodnick** geb. Bähr – *Zielenzig*
13587 Berlin, Michelstadter Weg 60
9. 10. **Gerda Adelhöfer** – *Ceylon*
13469 Berlin, Zehntwerderweg 25
9. 10. **Gerhard Goldbach** – *Zielenzig*
42329 Wuppertal, Schlüssel 144
9. 10. **Günter Wittke** – *Arensdorf*
69469 Weinheim, Oberer Katzenlauf 1
10. 10. **Elsa Rettke** geb. Winter – *Kriescht*
21481 Lauenburg, Am Hasenberg 1B
11. 10. **Alfred Eisenack** – *Gleißen*
22848 Norderstedt, Scharpenmoor 67
11. 10. **Joh. Hausmann** geb. Pest – *Zielenzig*
10781 Berlin, Rosenheimer Str. 8
12. 10. **Hermann Bath** – *Sonnenburg*
58093 Hagen, Heuland 19
12. 10. **Siegfried Dobbrow** – *Zielenzig*
16321 Bernau, Weinberg-Str. 44a
18. 10. **Eva Lattisch** geb. Herrmann – *Selchow*
16868 Wusterhausen, Am Markt 7
23. 10. **Ursula Taetz** geb. Neubauer – *Zielenzig*
68163 Mannheim, Feldbergstr. 27
24. 10. **Christa Hütter** geb. Kubiak – *Königswalde*
58638 Iserlohn, Siedlerweg 5a
27. 10. **Wilhelm Rahn** – *Zielenzig*
29525 Uelzen, Kuhlwiese 9
29. 10. **Erika Kerschke** – *Zielenzig*
75417 Mühlacker, Banzhafstr. 10
30. 10. **Else Kolipost** geb. Siebenschuh – *Selchow*
18279 Vietgest, Seestr. 4
1. 11. **Heinz Raabe** – *Trauerzig*
35781 Weilburg, Westerwaldstr. 25
1. 11. **Fritz Jänsch** – *Königswalde*
13507 Berlin, Medebacher Weg 32
2. 11. **Eva-Lotte Lietzmann** – *Altlimmritz*
13403 Berlin, Ollenhauerstr. 47
3. 11. **Ursula Kaiser** geb. Spornitz – *Freiberg*
16918 Freyenstein, Neu Cölln 6
4. 11. **Joh. Steinicke** geb. Giebel – *Spiegelberg*
15748 Hermsdorf, Dorfstr. 33
5. 11. **Günter Henschke** – *Zielenzig*
12103 Berlin, Manteuffelstr. 12A
5. 11. **Bruno Jericke** – *Zielenzig*
26389 Wilhelmshaven, Fr.-Paffrath-Str. 13
9. 11. **Irmg. Henning** geb. Röhrich – *Sonnenburg*
13409 Berlin, Klemkestr. 84c
10. 11. **Elfr. Glasenapp** geb. Parr – *Schermeisel*
12351 Berlin, Rudower Str. 131
10. 11. **Elli Klawitter** geb. Fechner – *Schermeisel*
14550 Schmergow ü. Potsdam, Dorfstr. 25
13. 11. **Irmg. Lorenz** geb. Schade – *Sternberg*
33330 Gütersloh, Eickhoffstr. 4
14. 11. **Ursel Krause** geb. Krüger – *Zielenzig*
53343 Wachtberg, Oberer-Girzen-Weg 3
15. 11. **Renate Fredrich** geb. Lerch – *Schönow*
12683 Berlin, Blumberger Damm 8
15. 11. **Erna Rißmann** geb. Hinkelmann – *Saratoga*
15370 Petershagen, Wiesenstr. 11
15. 11. **Edeltraud Zropf** geb. Marquardt – *Schermeisel*
03096 Burg, Schmorgrower Str. 11
16. 11. **Frieda Litwitz** geb. Schill – *Louisa*
26345 Bockhorn, Hauptstr. 6
16. 11. **Gerhard Boehm** – *Sternberg*
17268 Flieth, Gartenstr. 16
21. 11. **Walter Fischer** – *Neu-Dresden*
14712 Rathenow, Gebhard-Siedlung 14
23. 11. **Annem. Kupke** geb. Wege – *Zielenzig*
31832 Springe, Leipziger Str. 8
24. 11. **Bernhard Schmidt** – *Schermeisel*
68775 Ketsch, Mannheimer Str. 27
3. 12. **Walter-Ernst Lohde** – *Reitzenstein*
23611 Bad Schwartau, Roentgenweg 4
3. 12. **Liesb. Pufahl** geb. Schade – *Neu Limmritz*
39435 Egeln-Nord, Fahrt Nr. 6
4. 12. **Ilse Hölper** geb. Brauer – *Zielenzig*
06547 Stolberg, Rittergasse 17
5. 12. **Klara Wöllmer** geb. Zickert – *Arensdorf*
42105 Wuppertal, Brillerstr. 133
6. 12. **Alex. Pinick** – *Schermeisel*
40764 Langenfeld, Am Bilderstöckchen 20
8. 12. **Herta Schoechert** geb. Grabe – *Zielenzig*
12487 Berlin, Lindhorstweg 35
11. 12. **Anneliese Lämke** – *Lindow*
48161 Münster, Roxeler Str. 569
17. 12. **Heinz Dietrich** – *Schermeisel*
25821 Bredstedt, Westerrade 19B
19. 12. **Anni Engmann** geb. Beier – *Kriescht*
10245 Berlin, Revaler Str. 12
19. 12. **Heinz Röstel** – *Alt-Limritz*
15328 Neu-Manschnow, Dorfstr.
24. 12. **Alfred Hemmerling** – *Schönow*
15374 Müncheberg, Berghof 2, F5/01
25. 12. **Hildeg. Dippmann** geb. Stürmer – *Gleißen*
09217 Burgstädt, Weststr. 7
28. 12. **Waltraut Matthes** geb. Appelt – *Malkendorf*
12099 Berlin, Fuhrmannstr. 1
29. 12. **Helmut Fenrich** – *Zielenzig*
14471 Potsdam, Hans-Sachs-Str. 33

**71 Jahre**

1. 9. **Paul Brunsch** – *Neudorf*
12353 Berlin, Zwickauer Damm 12
1. 9. **Hildeg. Lange** geb. Müller – *Zielenzig*
16775 Altlüdersdorf, Dorfstr. 5
4. 9. **Gerda Sasse** geb. Conrad – *Zielenzig*
61118 Bad Vilbel, Windecker Str. 22
4. 9. **Frieda Laubert** geb. Gierke – *Sternberg*
34369 Hofgeismar, Friedhofsweg 1
4. 9. **Frieda Schulz** geb. Sasse – *Lands.-Holländer*
12099 Berlin, Tempelhofer Damm 149
9. 9. **Dora Bastian** geb. Ebert – *Zielenzig*
51379 Leverkusen, Birkenbergstr. 20–22
9. 9. **Gertraud Hamann** geb. Gülle – *Zielenzig*
19230 Hagenow, Str. d. DSF 31
10. 9. **Ruth Rathsack** geb. Ziemer – *Tempel*
18106 Rostock, Vitus-Bering-Str. 23
13. 9. **Elisabeth Brest** geb. Muske – *Gleißen*
56564 Neuwied, Sandkaulenweg 17
16. 9. **Hans Schmaland** – *Sonnenburg*
96253 Untersimau, Kiefernweg 3
18. 9. **Heinz Fuhrmann**
26954 Nordenham, Margaretenstr. 8
19. 9. **Inge Horn** geb. Büttner – *Zielenzig*
03172 Groß Gastrose, Albertinenaue 6
19. 9. **Hans Zehbe** – *Neudresden*
80339 München, Gollierstr. 44
24. 9. **Lydia Olsen** geb. Jähnisch
03172 Guben, Goethestr. 84b
25. 9. **Irmg. Schmidt** geb. Rabenhorst – *St. Johann.*
55774 Baumholder, Achtallee 10
29. 9. **Manfred Wittstock** – *Neudresden*
15566 Schöneiche, Dorfaue 10

2. 10. **Horst Schlickeiser** – *Sonnenburg*
48163 Münster, Pater-Kolbe-Str. 45
6. 10. **Ilse Altenkirch** geb. Klam – *Zielenzig*
39317 Ferchland, August-Bebel-Str. 9
8. 10. **Gerda Schlicht** geb. Engelmann – *Arensdorf*
30167 Hannover, Brüggemannhof 21
9. 10. **Dorothea Rathke** geb. Fiedler – *Freiberg*
16766 Staffelde-Velten, Bergstr. 4
9. 10. **Ekkehard Breitfeld** – *Zielenzig*
16866 Kyritz, Hamburger Str. 28
10. 10. **Johanna Meller** geb. Koch – *Zielenzig*
21614 Buxtehude, Harburger Str. 211
11. 10. **Grete Weidner** geb. Janssen – *Arensdorf*
38440 Wolfsburg, Breslauer Str. 6
17. 10. **Dorothea Schnedter** geb. Weber – *Költschen*
16816 Neuruppin, Hermann-Matern-Str. 37
18. 10. **Gudrun Schwedler** – *Zielenzig*
57078 Siegen, Grüner Weg 8
20. 10. **Thea Fest** geb. Petersen – *Neulagow*
79331 Teningen, Belchenstr. 15
22. 10. **Elisabeth Wittchen** geb. Thener
74924 Neckarbischofsheim, Turmstr. 12
28. 10. **Reinhard Winkler** – *Zielenzig*
29336 Nienhagen, Klosterhof 32
29. 10. **Ursula Stein** geb. Deckert – *Gleißen*
06366 Köthen, Mendelssohn-Str. 37
31. 10. **Georg Krügerke** – *Neudorf*
14913 Altes Lager, Treuenbrietzener Str. 32
31. 10. **Werner Neumann** – *Trebow*
15234 Frankfurt, Beeskower Str. 33
4. 11. **Erich Repke** – *Königswalde*
60599 Frankfurt, Hainer Weg 214
5. 11. **Ingeb. Mikloweit** geb. Großmann – *Zielenz.*
45721 Haltern, Saarbrückenstr. 24
8. 11. **Gerda Schroth** geb. Heidrich – *Sonnenburg*
90461 Nürnberg, Ingolstädter Str. 138
13. 11. **Gertrud Baer** – *Selchow*
15738 Zeuthen, Spreestr. 2
13. 11. **Gerhard Gaster** – *Lagow*
12059 Berlin, Werra-Str. 9
14. 11. **Willi Benicke** – *Königswalde*
53844 Troisdorf/Spich, Meindorfer Str. 3
16. 11. **Agnes Striese** geb. Zeim – *Malkendorf*
12683 Berlin, Buckower Ring 37
18. 11. **Annelies Martin** geb. Uhlmann – *Sonnenburg*
31812 Bad Pyrmont, Leibnitzstr. 3
19. 11. **Erna Drimel** geb. Lehmann – *Sonnenburg*
13158 Berlin, Rispenweg 1, PF 058-19
20. 11. **Barbara Genschmer**
82405 Wessobrunn, Schaidhaufweg 4
20. 11. **Hildegard Mengert** geb. Domke – *Schermeisel*
19303 Dömitz, Roggenfelder Str. 44 C
22. 11. **Charl. Beyer** geb. Dormann – *Sonnenburg*
12687 Berlin, Märkische Allee 280/9/5
22. 11. **Annem. Marhofer** geb. Freiwald – *Limmritz*
14109 Berlin, Bergstr. 9b
22. 11. **Otto Porsack** – *Zielenzig*
13593 Berlin, Pillnitzer Weg 14
24. 11. **Erika Ullrich** geb. Noack – *Gleißen*
15868 Lieberose, Gander 1
26. 11. **Horst Gubbe** – *Albrechtsbruch*
10781 Berlin, Elßholzstr. 11
28. 11. **Anni Graffunder** geb. Ladewig – *Sonnenburg*
12355 Berlin, Schrimmerweg 52
3. 12. **Johanna Brandt** geb. Hoppenheit – *Lindow*
30657 Hannover, Ericaweg 20
3. 12. **Elli Neumann** geb. Jäkel – *Alt-Limmritz*
16515 Oranienburg, Rungestr. 3
3. 12. **Werner Rettig** – *Schönow*
14089 Berlin, Wossidloweg 7
3. 12. **Karl Pälchen** – *Neu-Lagow*
01968 Senftenberg, A.-Schweitzer-Str. 13
4. 12. **Erwin Alisch** – *Sophienwalde*
26689 Apen, Hauptstr. 50
6. 12. **Gerda Meyer** geb. Kubis – *Schönow*
10405 Berlin, Winsstr. 67
11. 12. **Waltraud Dolling** – *Neu Lagow*
15517 Fürstenwalde, K.-Liebknecht-Str. 55
17. 12. **Gerda Pälchen** geb. Ruchow
01968 Senftenberg, A.-Schweitzer-Str. 13
17. 12. **Gertrud Paul** geb. Friedrichs – *Königswalde*
15344 Strausberg, Am Marienberg 68
21. 12. **Elli Hemmerling** geb. Schulze – *Schartowstal*
13587 Berlin, Michelstadter Weg 72
21. 12. **Gertraud Koch** geb. Steinborn – *Schermeisel*
67240 Bobenheim-Roxh., Saarlandstr. 3
22. 12. **Elfriede Altenburg** geb. Kubale – *Költschen*
16835 Lindow, Platz der Einheit 13
24. 12. **Elli Frede-Tafelski** – *Kemnath*
31234 Edemissen, Am Eckernkamp 17
24. 12. **Otto Jandt** – *Ostrow*
47226 Duisburg, Krefelder Str. 55
28. 12. **Otto-Karl Barsch** – *Waldowstrenk*
12203 Berlin, Karwendelstr. 18
29. 12. **Charlotte Tacke** geb. Herfurth – *Dammbusch*
10409 Berlin, Thomas-Mann-Str. 14
30. 12. **Alice Hahn** geb. Grün – *Königswalde*
79219 Staufen, Schiessrain 10

**70 Jahre**

1. 9. **Elfriede Landowski** geb. Schröder – *Költschen*
13627 Berlin, Stieffring 8
1. 9. **Günther Preuße** – *Neudorf*
81677 München, Beblostr. 12
2. 9. **Erika Hoffmann** geb. Rothe – *Koritten*
15517 Fürstenwalde, Wolfsschlucht 4
2. 9. **Ingeborg Pettau** geb. Tolkemill – *Mauskow*
58452 Witten, Hauptstr. 49
4. 9. **Anneliese Gruntzke** – *Sonnenburg*
31141 Hildesheim, Stüvestr. 24 A
9. 9. **Willi Kupsch** – *Gleißen*
32584 Löhne, Ostenweg 9
10. 9. **Horst Hausmann** – *Zielenzig*
15890 Eisenhüttenstadt, Lindenallee 54
11. 9. **Margot Sternberg** geb. Düsterhöft – *Zielenzig*
61118 Bad Vilbel, Pestalozzistr. 10 A
12. 9. **Ingeburg Marquardt** geb. Specht
22527 Hamburg, Vehrenkampstr. 16 c
15. 9. **Liane Mierwaldt** geb. Wendt – *Sonnenburg*
10625 Berlin, Schillerstr. 106
16. 9. **Annel. Fröhlich** geb. Jacob – *Sternberg*
12437 Berlin, Heidekampweg 90
17. 9. **Ingeborg Franke** geb. Altmann
97688 Bad Kissingen, Fuchsmühlweg 12
17. 9. **Erna Rogge** geb. Heinke – *Neu-Lagow*
15236 Treplin, Lindenstr. 12
18. 9. **Roselotte Köninger** geb. Gutsche – *Lagow*
77855 Achern, Ernst-Fink.Str. 3
19. 9. **Bernhard Wersch**
04703 Leisnig, Jahnstr. 46
20. 9. **Herta Baum** geb. Hartmann
78628 Rottweil, Hochwaldstr. 19
22. 9. **Edith Brillinger** geb. Siebenschuh – *Selchow*
18279 Wattmannshagen, Hauptstr. 8
24. 9. **Irmgard Valentin** geb. Engel – *Woxfelde*
13189 Berlin, Hallandstr. 53
25. 9. **Kurt Döring** – *Sonnenburg*
27607 Langen Imsum, Barwarder Weg 6

26. 9. **Gerhard Krebs** – *Ostrow*
28816 Stuhr, Mittelstr. 38

26. 9. **Helene Suchland** geb. Piesch
35614 Asslar, Am Hohenroth 16

27. 9. **Elli Sperling** geb. Menz
88677 Markdorf, Albert-Schweitzer-Str. 3

28. 9. **Ruth Schmidt** geb. Henschke – *Zielenzig*
19246 Lüttow, Hauptstr. 16

30. 9. **Karl Adam** – *Louisa*
48361 Beelen, Osthoff 1

30. 9. **Erika Mackensen** geb. Meyer – *Neudresden*
14165 Berlin, Johannesstr. 7

1. 10. **Elisabeth Kulisch** – *Malkendorf*
12355 Berlin, Zwickauer Damm 127

4. 10. **Johanna Witschorke** – *Seeren*
29308 Winsen, Gudenhäuser Str. 20

5. 10. **Herta Giere** geb. Grunert – *Schönow*
31234 Edemissen, Tiefe Str. 6

6. 10. **Lydia Leyffer** geb. Bellach – *Hammer*
10369 Berlin, Hohenschönhauser Str. 22

7. 10. **Hildeg. Röhrich** geb. Bugenhagen – *Sonnenburg*
23552 Lübeck, Koberg 16

13. 10. **Meta Fritzschka** geb. Binder – *Sternberg*
79114 Freiburg, Hügelheimer Weg 1

14. 10. **Ilse Johansson** geb. Koch – *Zielenzig*
22119 Hamburg, Kroogblöcke 67

15. 10. **Irmgard Kotwas** geb. Krause – *Königswalde*
19089 Prestin, Dorfstr. 9

17. 10. **Elfriede Niemann** – *Tempel*
23747 Dahme

23. 10. **Hildeg. Günther** geb. Unglaube – *Schermei.*
52078 Aachen, Trierer Str. 689

24. 10. **Gerda Jendzurek** geb. Waldow – *Sonnenbg.*
73655 Plüderhausen, Neusatz 28

29. 10. **Hanni Leutz** – *Lagow*
12247 Berlin, In den neuen Gärten 22

31. 10. **Hildeg. Kreiskost** geb. Oberländer – *Trebow*
42389 Wuppertal, Hölkesöde 10

1. 11. **Fritz Selchow** – *Alt Limmritz*
14789 Warchau, Nr. 13

5. 11. **Hildegard Lehmann** geb. Regel – *Tempel*
14532 Ruhlsdorf, Teltower Str. 40

6. 11. **Gertrud Höft** geb. Fiedler – *Sonnenburg*
38518 Gifhorn, Am Wittkopsberg 35

6. 11. **Ilse Mein** geb. Müglich – *Langenpfuhl*
97292 Uettingen, Münchner Str.

7. 11. **Friedrich-Wilhelm Breitfeld** – *Zielenzig*
65830 Kriftel, Meisenweg 14

9. 11. **Christa Schöllhammer** geb. Klein – *Zielenzig*
12309 Berlin, Nahariyastr. 28

9. 11. **Else Seiler** geb. Linke – *Burschen*
15711 Königswusterhausen, Becher-Str. 23

15. 11. **Willy Geie** – *Sternberg*
38100 Braunschweig, Reichsstr. 15

15. 11. **Helmut Jabs** – *Lagow*
16816 Neuruppin, Blumenstr. 43

19. 11. **Ursula Zühlke** geb. Scheibke – *Schönow*
47441 Moers, Kaiserstr. 58

20. 11. **Hannchen Lübker** geb. Jahn – *Beaulieu*
24220 Flintbek, Nachtkoppel 4

20. 11. **Gerda v. Schack** geb. Kortüm – *Reichen*
23714 Malente, Waldstr. 33

21. 11. **Hildeg. Dreschner** geb. Schölzer – *Zielenzig*
80997 München, Vogelloh 36

21. 11. **Liesel. Jähner** geb. Weber – *Neuwalde*
15831 Mahlow, H.-Tschäpe-Str. 9

23. 11. **Herbert Freyer** – *Sternberg*
14197 Berlin, Markobrunnerstr. 21

23. 11. **Christel Schmalzried** – *Hammer*
17392 Butzow, Dorfstr. 38

24. 11. **Otto Henschke** – *Koritten*
31135 Hildesheim, Gebauerstr. 8

28. 11. **Heinz Hecht** – *Neudorf*
16831 Rheinsberg, Straße des Friedens 5

1. 12. **Heinz Brodmeyer** – *Zielenzig*
64625 Bensheim, Spessartstr. 18

2. 12. **Ilse Habermann** geb. Wieth –
35638 Leun-Stockhausen, Am Kiesel 11

3. 12. **Sieglinde Helmchen** geb. Engel – *Malta*
21149 Hamburg, Bergheide 44

5. 12. **Christa Göritz** geb. Mogel – *Schönwalde*
51371 Leverkusen, Monheimer Str. 24

6. 12. **Johann Roman**
30952 Ronnenberg, Glückaufstr. 16

7. 12. **Ella Böhme** geb. Heinke – *Selchow*
15344 Strausberg, E.-Thälmann-Str. 126 A

7. 12. **Adolf Olsen** – *Zielenzig*
03172 Guben, Goethestr. 84 b

9. 12. **Walter Arnold** – *Lagow*
79241 Ihringen, Haldenweg 44

10. 12. **Elsbeth Ludwig** geb. Gartzke – *Grunow*
12099 Berlin, Oberlandgarten 15

10. 12. **Brigitte Randow** geb. Passow – *Ostrow*
46539 Dinslaken, Heistermannstr. 48

10. 12. **Richard Mugai** – *Lagow*
14797 Lehnin, Hasenkampstraße 26

22. 12. **Erich Steinbach** – *Gleißen*
41069 Mönchengladbach, Schroerskamp 29

23. 12. **Herbert Pöhlchen** – *Schermeisel*
49593 Bersenbrück, Eichendorffstr. 8

24. 12. **Margarete Brose** geb. Busch – *Kriescht*
10587 Berlin, Eosanderstr. 8

24. 12. **Elfriede Lehmann** geb. Lehmann – *Sonnenburg*
31698 Lindhorst, Bahnhofstr. 36

29. 12. **Herbert Höhne** – *Alt Limmritz*
15890 Eisenhüttenstadt, A. d. Holzwolle 36

29. 12. **Günter Meister** – *Gleißen*
36142 Tann, Marktplatz 14 b. Vogt

**69 Jahre**

1. 9. **Elfr. Schulz** geb. Klemke – *Hammer*
16348 Klosterfelde, Bahnhofstr. 15

1. 9. **Käte Maier** geb. Döpelmann – *Groß Friedrich*
73760 Ostfildern, Lerchenhof

2. 9. **Günter Ebert** – *Zielenzig*
70567 Stuttgart, Widmaierstr. 139

2. 9. **Marianne Vogel** geb. Förster – *Zielenzig*
15711 Königswusterhausen, J.R.-Becher-Str. 6

2. 9. **Hans Zedler** – *Lagow*
12163 Berlin, Treitschkestr. 25

3. 9. **Herbert Ulbrich** – *Zielenzig*
39576 Stendal, Blumenthalstr. 44

5. 9. **Helga Putzke** – *Sonnenburg*
58093 Hagen, Dümpelstr. 38

6. 9. **Hildeg. Grallert** geb. Arendholz – *Schermeisel*
15827 Blankenfelde, Lerchenweg 47

9. 9. **Irmgard Bachtenkirch** geb. Knetsch – *Lagow*
40589 Düsseldorf, Bahlenstr. 162

9. 9. **Dr. Ekkehard Clemens** – *Sternberg*
61267 Neu Anspach, Am Zäunefeld 17

15. 9. **Hans Sperling** – *Sternberg*
12349 Berlin, Bimssteinweg 24

15. 9. **Marg. Varchmin** geb. Sperling – *Sternberg*
33647 Bielefeld, Sennerstr. 65

17. 9. **Liselotte Geie** geb. Ohland
38100 Braunschweig, Reichsstr. 15

18. 9. **Joachim Dietrich** – *Sternberg*
60386 Frankfurt, Leo-Gans-Str. 8
21. 9. **Karl-Heinz Fröhlich** – *Sternberg*
12437 Berlin, Heidekampweg 90
21. 9. **Werner Möricke** – *Kriescht*
28755 Bremen, Hünertshagen 3
22. 9. **Werner Neubauer** – *Zielenzig*
13593 Berlin, Heerstr. 400 B
22. 9. **Arno Wadepuhl** – *Arensdorf*
12247 Berlin, Bernecker Weg 26
24. 9. **Herbert Thieme** – *Zielenzig*
31812 Bad Pyrmont, Am Weidenbrink 6 A
26. 9. **Karl Lorenz** – *Malta*
71332 Waiblingen, Kappelberg 23
28. 9. **Heinz Notnagel** – *Neudorf*
48734 Reken, Hubertustal 43
30. 9. **Gottfried Matz** – *Sonnenburg*
27777 Ganderkesee, Immerweg 23
30. 9. **Willi Reim** – *Brenkenhofsfleiß*
96484 Meeder, Hauptstr. 20
1. 10. **Paul Schwoche** – *Königswalde*
06295 Lutherstadt-Eisl., Himpelstr.
2. 10. **Gertrud Gottschalk** geb. Keller – *Schönwalde*
16845 Wildberg, Thälmannstr. 8
2. 10. **Rudolf Schönstädt** – *Sternberg*
13187 Berlin, Mendelstr. 21
3. 10. **Kurt Schubert** – *Reitzenstein*
22041 Hamburg, Brodersenstr. 4
6. 10. **Ruth Puffal** geb. Bressler – *Kl. Stuttgardt*
19322 Gnevsdorf, Dorfstr. 22
13. 10. **Gertr. Wagner** geb. Roloff – *Meekow*
98700 Braunlage, Am Hasselhof 2
13. 10. **Günter Wollenberg** – *Gartow*
24306 Plön, Hamburger Kamp 19
14. 10. **Gerhard Seiffert** – *Beatenwalde*
13347 Berlin, Ravenestr. 3
14. 10. **Rita Wittke** – *Zielenzig*
13403 Berlin, Schillingstr. 10
17. 10. **Else Braun** geb. Strauch – *Königswalde*
16761 Hennigsdorf, Fasanenstr. 8
22. 10. **Irma Ambos** geb. Moheit – *Langenpfuhl*
15374 Hoppegarten, Hauptstr. 7
25. 10. **Günter Nothdurft** – *Zielenzig*
14959 Trebbin, Birkenweg 7A
25. 10. **Elsbeth Selchow** geb. Stein – *Langenfeld*
15345 Zinndorf, Dorfstr. 17
25. 10. **Werner Sperling** – *Mauskow*
58739 Wickede, Bodelschwinghstr. 14
26. 10. **Elis. Switala** geb. Hoffmann – *Ostrow*
12559 Berlin, Salv.-Allende-Str. 57
2. 11. **Rita Becker** geb. Fechner – *Zielenzig*
19357 Garlin, Dorfstr. 23
10. 11. **Alwin Knopke** – *Altlimmritz*
58840 Plettenberg, A. Königsiepen 65
10. 11. **Elsbeth Müller** geb. Seifert – *Louisa*
01833 Wilschdorf, Fischbacherstr. 1
12. 11. **Friedel Hoffmann** geb. Flindt – *Schermeisel*
14641 Nauen, Fontaneweg 9
12. 11. **Helga Kurz** geb. Conrad – *Zielenzig*
35282 Rauschenberg, Auf der Bach 9
15. 11. **Gerhard Wittchen** – *Seeren*
74924 Neckarbischofsheim, Turmstr. 12
15. 11. **Edith Püll** geb. Päsler – *Sternberg*
26789 Leer, Süderkreuzstr. 9
18. 11. **Gerda Rehberger** geb. Jende – *Beaulieu*
61462 Königstein, Im Hainchen 11
20. 11. **Heinz Frost** – *Zielenzig*
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 26
21. 11. **Elfr. Sette** geb. Gundermann – *Zielenzig*
87452 Altusried, Am Bühl 22
22. 11. **Käthe Jandt** geb. Neumann – *Zielenzig*
47226 Duisburg, Krefelder Str. 55
22. 11. **Ursula Markmann** geb. Fechner – *Zielenzig*
38350 Helmstedt, Fichtestr. 10
24. 11. **Irmgard Haerdel** geb. Korthalz – *Sonnenburg*
15377 Buckow, Hopfenweg 1
25. 11. **Brunh. Gundelach** geb. Reimer – *Malkendorf*
37133 Friedland, Lindenstr. 2
29. 11. **Erika Kirschke** geb. Schulz – *Heinersdorf*
12105 Berlin, Kurfürstenstr. 62
29. 11. **Ludwig Lessel** – *Kriescht*
40629 Düsseldorf, Heinr.-Koenn-Str. 137
29. 11. **Otto Pfeiffer** – *Neudorf*
04600 Altenburg, Buchenring 15
29. 11. **Brig. Spleet** geb. Alisch – *Zielenzig*
28203 Bremen, Osterdeich 76
2. 12. **Bernhard Krömer** – *Sonnenburg*
58511 Lüdenscheid, Breslauer Str. 49
2. 12. **Brigitte Sorgenfrei** geb. Krüger – *Zielenzig*
23623 Ahrensbök, Instenweg 1
12. 12. **Karl-H. Haferland** – *Zielenzig*
86368 Gersthofen, Herdweg 35
12. 12. **Helga Wolfram** geb. Manthei – *Zielenzig*
58640 Iserlohn, Buchenstr. 21
16. 12. **Era Feustel** geb. Becker – *Sternberg*
22159 Hamburg, Busbrookhöhe 88
16. 12. **Marg. Reppe** geb. Unglaube – *Groß Friedrich*
01936 Friedersdorf, Königsbrücker Str. 1
20. 12. **Dorothea Lange** geb. Orth
14612 Falkensee, Luch
20. 12. **Helmut Wandrey** – *Gleißen*
16515 Hohenbruch, Mittelweg 5
21. 12. **Helmut Opitz** – *Gr. Kirschbaum*
57439 Attendorf-Nuttm., Im Tal 3
25. 12. **Brigitte Posorski** geb. Pichowiak – *Königswalde*
12526 Berlin, Buntzelstr. 43
26. 12. **Elke Pasiciel** – geb. Bender
38524 Sassenburg, Kreuzkamp 5
29. 12. **Ursula Berger** geb. Pohl – *Zielenzig*
10589 Berlin, Nordhauserstr. 29

**68 Jahre**

4. 9. **Heinz Kramm** – *Königswalde*
39317 Parey/Elbe, Parchener Str. 29
5. 9. **Rosemarie Blümel** geb. Leschke – *Zielenzig*
I 57023 Cecina-Mare Li, Via Sagunto 12
5. 9. **Therese Schön** geb. Ewest – *Sonnenburg*
42857 Remscheid, Am Bruch 22
6. 9. **Dora Fürst** geb. Koberstein – *Neu-Dresden*
16831 Rheinsberg, Chaussee-Str. 4
7. 9. **Fritz Nickel** – *Louisa*
70794 Filderstadt, Filderbahnstr. 53
11. 9. **Helmut Drews** – *Königswalde*
16775 Altlüdersdorf, Ribbecker Weg 2
12. 9. **Arno Lehmann** – *Mauskow*
15306 Seelow, Birnenstr. 5
13. 9. **Waltraud Klein** geb. Krause – *Sternberg*
57250 Netphen, Habachstr. 35
13. 9. **Lothar Rau** – *Kriescht*
45134 Essen, Hexentaufe 8
18. 9. **Gerhard Klopp** – *Schönow*
46325 Borken, Wagenfeldstr. 4, b. Finke
21. 9. **Karl-Heinz Rabisch** – *Wallwitz*
53347 Alfter, Klausenweg 34
26. 9. **Elisabeth Kuck** geb. Nickel – *Zielenzig*
37520 Osterrode, An der Bahn 137
27. 9. **Walter Busch** – *Burschen*
15306 Libbenichen, Birkenweg 6

28. 9. **Marie Ritter** geb. Wolff – *Burschen*
12057 Berlin, Heinrich-Schlusnus-Str. 2
29. 9. **Irmgard Lau** geb. Prellwitz – *Kriescht*
40880 Ratingen, Brandenburger Str. 15
30. 9. **Marianne Cimander** geb. Arendholz – *Altona*
17209 Bütow-Dambeck, Kurzestr. 4
1. 10. **Gertrud Schumann** geb. Falz – *Schönwalde*
39261 Zerbst, Bäckerstr. 9
2. 10. **Willi Krüger** – *Malkendorf*
15236 Treplin, Frankfurter Str. 1
4. 10. **Herta Kirchner** geb. Losensky – *Beaulieu*
58730 Fröndenberg, Schillerstr. 57
9. 10. **Heinz Gutsche** – *Tempel*
14776 Brandenburg, Brauhofstr. 46
12. 10. **Hans Oltersdorf** – *Tempel*
15526 Bad Saarow, Wilmersdorfer Str. 9
13. 10. **Werner Ebert** – *Zielenzig*
24955 Harrislee, Osterglükken 4B
14. 10. **Heinz Müller** – *Sternberg*
21037 Hamburg, Hower Hauptdeich 61
18. 10. **Inge Tesch** geb. Grubert – *Zielenzig*
22761 Hamburg, Regerstr. 28
18. 10. **Hans Ussner** – *Tempel*
58836 Iserlohn, Im Hasenwinkel 45
21. 10. **Susanne Knauth** geb. Herzberg – *Zielenzig*
06667 Pettstädt, Aug.-Bebel-Str. 4
21. 10. **Elsa Jäger** geb. Persicke – *Sonnenburg*
16761 Hennigsdorf, Feldstr. 73
22. 10. **Heinz Herrmann** – *Limmritz*
15377 Bollersdorf-Höhe
28. 10. **Berthold Padrock**
12057 Berlin, Heinrich-Schlusnus-Str. 12
29. 10. **Erika Quent** geb. Theuerkauf
21357 Bardowick, Kupferweg 2
31. 10. **Günther Landwehr** – *Königswalde*
15938 Zützen, Dorfstr. 37
1. 11. **Annel. Jähme** geb. Schindler – *Zielenzig*
15230 Frankfurt/O., Oderpromenade 10
1. 11. **Edith Pradel** geb. Riedel – *Sternberg*
83329 Waging, Teisenbergstr. 5
3. 11. **Walter Wunderlich** – *Lindow*
15306 Gusow, Dorfstr.
4. 11. **Helga Frank** geb. Dohrmann – *Mauskow*
45968 Gladbeck, Rossheidestr. 60
4. 11. **Gerhard Kupsch** – *Königswalde*
10405 Berlin, Dimitroff-Str. 109
8. 11. **Günter Selchow** – *Neu Dresden*
13158 Berlin, Mönchmühlerstr. 13b
8. 11. **Georg Weddermann** – *Königswalde*
47166 Duisburg, Im Weidekamp 49
20. 11. **Ursula Böhling** geb. Marten – *Sonnenburg*
14478 Potsdam, J.R. Becher-Str. 18
20. 11. **Waltraud Wiese** geb. Sasse – *Alt-Limmritz*
14715 Molkenberg, Dorfstr. 24
22. 11. **Karl-Heinz Traube** – *Sonnenburg*
34130 Kassel, Hohnemannstr. 35
22. 11. **Vera Koppmann** geb. Staedter – *Sonnenburg*
53639 Königswinter, Remigiusstr. 17
27. 11. **Hildegard Hillebrand** geb. Stürmer – *Lagow*
59269 Beckum, Danziger Str. 5
3. 12. **Erika Borde** – *Jamaika*
26789 Leer, Edzardstr. 58
4. 12. **Gudrun Denecke** geb. Schenck – *Sonnenbg.*
27356 Rotenburg/W., Heideweg 41
5. 12. **Gisela Munzig** geb. Schönknecht – *Kriescht*
71229 Leonberg, Gablonzer Str. 7
10. 12. **Ernst Petzelt** – *Königswalde*
47804 Krefeld, Espenweg 37
16. 12. **Henriette Borde** geb. Freese – *Jamaika*
26817 Rhauderfehn, van-Dieken-Str. 16
19. 12. **Paul Leibner** – *Grunow*
16341 Zepernick, Bozener Str. 31
23. 12. **Erwin Mogel** – *Schönwalde*
15907 Lübben, Ostergrund 12
25. 12. **Hildeg. Voigt** geb. Jahn – *Beatenwalde*
13403 Berlin, Eichborndamm 65
26. 12. **Rudolf Kirchner** – *Beaulieu*
58730 Fröndenberg, Schillerstr. 57
26. 12. **Siegfried Kolrep** – *Neudorf*
59192 Bergkamen, Cherusker Str. 12
29. 12. **Heinz Ebert** – *Herzogswalde*
38446 Wolfsburg, Steinbekerstr. 42
29. 12. **Frieda Franke** geb. Weiß – *Lagow*
30659 Hannover, Kulmer Weg 14
29. 12. **Karl-Heinz Bahr** – *Neu Lagow*
99427 Weimar, Moskauer Str. 59
30. 12. **Erich Schüler** – *Albrechtsbruch*
08496 Neumark, E.-Thälmann-Str. 16

**67 Jahre**

6. 9. **Christa Hartwig** geb. Gerlach – *Topper*
19230 Zapel, Baumstr. 8
8. 9. **Heinz Ende** – *Mauskow*
07422 Bad Blankenburg, Am Eichenwald 11
11. 9. **Brigitte Vogt** geb. Ambron – *Königswalde*
36142 Tann/Rhön, Marktplatz 14
14. 9. **Gerhard Schulz** – *Hammer*
25746 Heide, Alte Weddingstedter Str. 42
15. 9. **Waltraud Kunzke** geb. Müller – *Spiegelberg*
03172 Groß Gastrose, Dorfstr. 28
15. 9. **Irmgard Rudolph** geb. Krebs – *Sternberg*
13351 Berlin, Lüderitzstr. 28
17. 9. **Margot Werle** geb. Wichmann – *Schermeisel*
60389 Frankfurt, Atzelbergstr. 52
18. 9. **Renate Byk** geb. Greiling – *Königswalde*
10827 Berlin, Feurigstr. 15
20. 9. **Ingeborg Baitis** geb. Hönicke – *Zielenzig*
14612 Falkensee, Am Schlaggraben 18
20. 9. **Irene Schulze** geb. Peschke – *Burschen*
14806 Fredersdorf, Baitzerstr. 13
23. 9. **Joachim Goldbach** – *Stuttgardt*
49124 Georgsmarienhütte, Bielefelder Str. 46
24. 9. **Brigitte Kohl** geb. Goertz – *Sternberg*
25462 Rellingen, Krupunder Ring 7
30. 9. **Waltraud Rumpel** geb. Bohm – *Langenfeld*
51105 Köln, Trimbornstr. 15
2. 10. **Eva Dobbrow** geb. Krolow
58509 Lüdenscheid, Buckesfelder Kopf 37
2. 10. **Rudi Gabbey** – *Zielenzig*
13353 Berlin, Antwerpener Str. 44
2. 10. **Hans-Joachim Wastrack** – *Zielenzig*
12209 Berlin, Fügener Weg 35
2. 10. **Hubert Preuß** – *Zielenzig*
14052 Berlin, Westend-Allee 83
7. 10. **Artur Pertsch**
14772 Brandenburg, Goerden-Allee 75
10. 10. **Hildeg. Milbredt** geb. Bauerfeind – *Gleißen*
95126 Schwarzenbach, Brunnengasse 30
12. 10. **Ingetraud Hassler**
55124 Mainz, Finther Landstr. 91
12. 10. **Horst Poller**
13158 Berlin, Seegerstr. 10
18. 10. **Ursula Haase** geb. Wilhelm – *Herzogswalde*
15838 Sperenberg, Str. d. Freundschaft 7
18. 10. **Otto Zimmer** – *Tempel*
12107 Berlin, Hirzerweg 149A
19. 10. **Ingeborg Heldner** geb. Possardt – *Zielenzig*
14089 Berlin, Krampnitzer Weg 80
21. 10. **Horst Siedler** – *Tempel*
15528 Markgrafpieske, Altonaer Str. 38

22. 10. **Gerhard Schmalzried** – *Hammer*
17392 Neuenkirchen, Dorfstr. 32
26. 10. **Elisabeth Salwender** geb. Kahl – *Arensdorf*
14059 Berlin, Stülpnagelstr. 7
27. 10. **Irmgard Hampel** geb. Meilicke – *Mauskow*
14641 Wustermark, Friedensweg 12
31. 10. **Luise Bertram** geb. Greulich – *Langenpfuhl*
10409 Berlin, Hanns-Eisler-Str. 2
1. 11. **Gerhard Schiche** – *Zielenzig*
14913 Altes Lager, Treuenbrietzener Str. 13
2. 11. **Karl-Heinz Ebert** – *Sonnenburg*
21337 Lüneburg, Am Schierbrunnen 19
2. 11. **Irmgard Sosnowski** geb. Lauch – *Gleißen*
39118 Magdeburg, Sputnickstr. 18
7. 11. **Rudi Seeländer** – *Stuttgardt*
59494 Soest, Eichendorffstr. 6
8. 11. **Ilse Mechelke** geb. Schmolling – *Ostrow*
15864 Lindenberg, Haus 8 Obs.
9. 11. **Helga Kraus** geb. Beier – *Kriescht*
10365 Berlin, Alfredstr. 1
12. 11. **Günter Haupt** – *Oegnitz*
31535 Neustadt/Rbg., Lenzweg 1
13. 11. **Ingrid Behrend** geb. Schmidt – *Trebow/Beaulieu*
16259 Leuenberg, Teichstr. 1
14. 11. **Gerhard Schulze**
10315 Berlin, Ribbecker Str. 19
15. 11. **Ursula Limbach** geb. Benthin – *Königswalde*
22041 Hamburg, Lütkensallee 38
16. 11. **Karl Günther** – *Sternberg*
87561 Oberstdorf, Am Schelmenhag 29
16. 11. **Gerda Schramm** geb. Kirst – *Gleißen*
14778 Roskow, Brandstelle 3
17. 12. **Erich Stanicke** – *Alt Limmritz*
29640 Schneverdingen, Langeloher Str. 23
19. 11. **Edith Behling** geb. Klam – *Ostrow*
10763 Berlin, Bülowstr. 9
24. 11. **Ruth Reinhardt** geb. Kreisel – *Schönwalde*
15913 Groß Leuthen, Str. d. Jugend 10A
25. 11. **Joachim Wolff** – *Herzogswalde*
55606 Kirn, Dhauner Str. 186
28. 11. **Kriemhild Wendt** – *Zielenzig*
15344 Strausberg, G.-Kurtze-Promenade 62
10. 12. **Walter Stachetzki** – *Burschen*
45892 Gelsenkirchen, Boberstr. 11
10. 12. **Hildegard Wilhelm** geb. Schenk – *Kriescht*
13158 Berlin, Hauptstr. 13
16. 12. **Christel Sperling** geb. Dick – *Jamaika*
21502 Geesthacht, Westerheese 78
16. 12. **Gerhard Wald** – *Lindow*
48683 Ahaus-Wüllen, Breslauer Str. 21
18. 12. **Christa Don** geb. Leibner – *Gleißen*
31515 Wunstorf, Mühlenweg 20
18. 12. **Irmgard Görs** geb. Fechner – *Scheiblersburg*
12487 Berlin, Hagedornstr. 43
19. 12. **Elisabeth Müller** – *Limmritz*
12207 Berlin, Ahlener Weg 25
22. 12. **Otto Gahr** – *Sonnenburg*
50676 Köln, Trierer Str. 7
22. 12. **Johanna Kaßner** – *Tauerzig*
06502 Thale, Mühlenstr. 1B
26. 12. **Werner Tschetsche** – *Zielenzig*
10318 Berlin, Odinstr. 10
27. 12. **Helga Roman** geb. Heyne – *Saratoga*
30952 Ronnenberg, Glückauf-Str. 16
30. 12. **Ilse Wittchen** – *Zielenzig*
19243 Körchow, Dorfstr. 62

**66 Jahre**

1. 9. **Otto Cornils** – *Sternberg*
50321 Brühl, Balth.-Neumann-Pl. 24G
1. 9. **Siegfried Kaschow** – *Hammer*
22527 Hamburg, Jul.-Vosseler-Str. 80
6. 9. **Margret Uecker** geb. Sommer – *Zielenzig*
24536 Neumünster, Hebbelstr. 5
10. 9. **Annel. Büchtemann** geb. Gerstenkorn – *Beatenwalde*
24649 Fuhlendorf, Kieler Str. 10
15. 9. **Klara Wiegner** – *Dammbusch*
15324 Wollup, Str. d. Jugend 15
19. 9. **Marg. Johannsen** geb. Bensch – *Sonnenburg*
17268 Templin, Ringstr. 30
19. 9. **Erwin Zipter** – *Lagow*
51107 Köln, Corneliusstr. 58
20. 9. **Wilhelm Brosda** – *Hammer*
26434 Wangerland, Österdeich 9
20. 9. **Armin Lutter** – *Tempel*
15834 Rengsdorf, AWG 7/22
20. 9. **Christa Zickrick** geb. Lutter – *Tempel*
03048 Cottbus, Leipziger Str. 19C
25. 9. **Harry Zebe** – *Königswalde*
36433 Möhra, Türkstr. 4
27. 9. **Heinz Losensky** – *Zielenzig*
14612 Falkensee, Seegefelder Str. 27
30. 9. **Herta Lapp** geb. Werner – *Zielenzig*
14478 Potsdam, Bisamkietz 36
2. 10. **Eva Neukirch** geb. Paelchen – *Zielenzig*
16866 Kyritz, Ammerländer Str. 2D
4. 10. **Heinz-Eberhard Paul** – *Königswalde*
13407 Berlin, Lübener Weg 31
9. 10. **Prof. Dr. Hans-J. Röstel** – *Petersdorf*
39164 Kleinwanzleben, Mitschurinsiedlung 4
10. 10. **Ursula Grotzki** geb. Plath – *Kriescht*
60326 Frankfurt, Sonderhausenstr. 59
13. 10. **Erika Krebs** geb. Beck – *Sonnenburg*
37133 Friedland, Am Sportplatz 2
14. 10. **Erwin Baudach** – *Kemnath*
39291 Karith, Dorfstr. 9
14. 10. **Günther Schade** – *Ostrow*
83623 Dietramszell, Schmiedgasse 1
16. 10. **Freda Schmiedike** geb. Beer – *Zielenzig*
10557 Berlin, Paulstr. 6
19. 10. **Helga Fiedler** geb. Vierrath – *Kriescht*
25488 Holm, Wedeler Str. 17A
23. 10. **Werner Ende** – *Oegnitz*
07548 Gera, Rathenaustr. 7
23. 10. **Erika Pfeiffer** geb. Pfeiffer – *Lagow*
30890 Barsinghausen, Fr.-vom-Stein-Str. 2
29. 10. **Werner Hartmann** – *Schönow*
14197 Berlin, Markobrunnerstr. 21
1. 11. **Siegfried Preuß** – *Zielenzig*
12057 Berlin, Gretelstr.17
1. 11. **Siegfried Fender** – *Schermeisel*
16766 Beetz, Dorfstr. 134
1. 11. **Waltraud Schmidt** geb. Golze – *Woxfelde*
12105 Berlin, Rathausstr. 23
6. 11. **Inge Braetz** geb. Herrmann – *Schönow*
14770 Brandenburg, Klingenbergstr. 54
12. 11. **Klaus Seifert** – *Zielenzig*
15537 Erkner, Am Kurpark 8a
15. 11. **Hans Pohland** – *Selchow*
19075 Mühlenbeck, Gartenstr. 5
20. 11. **Günter Forst** – *Zielenzig*
14197 Berlin, Offenbacher Str. 22
20. 11. **Annelies Frenzel** geb. Linke – *Schönow*
04442 Zwenkau, Am Auenhain 4
22. 11. **Irmgard Czyzowski** geb. Loeck – *Kriescht*
Melbourne Vic. Glenroy 3046, 4 Acaciastr.
22. 11. **Ingeborg Pohl** – *Osterwalde*
51645 Gummersbach, Luttersiefen 6

22. 11. **Werner Roeseler** – *Alt Limmritz*
14974 Ludwigsfelde, R.-Luxemburg-Str. 26
23. 11. **Günter Koska** – *Zielenzig*
13509 Berlin, Egidystr. 52
26. 11. **Irmgard Haase** geb. Friedrich – *Neuwalde*
26831 Bunde, Mühlenstr. 46
26. 11. **Heinz Kissling** – *Sonnenburg*
29229 Celle-Garßen, Staatsmoor 14
26. 11. **Ruth Wellhausen** geb. Scheidemann – *Zielenzig*
31867 Hülsede, In der Rehre 7
28. 11. **Reinhard Wunderlich** – *Arensdorf*
14469 Potsdam, Amundsenstr. 1
29. 11. **Ilse Reschke** geb. Viedt
16831 Rheinsberg, Dr.-M.-Henning-Str. 18
30. 11. **Elfriede Fruendt** geb. Engelmann – *Sonnenburg*
16761 Hennigsdorf, Hans-Beimler-Str. 33
1. 12. **Kurt Radach** – *Louisa*
65558 Balduinstein, Brühler Str. 34
3. 12. **Christa Fiedler** geb. Düring – *Louisa*
09306 Rochlitz, Schillingstr. 4
3. 12. **Asta Heimann** geb. Sperber – *Zielenzig*
31785 Hameln, Koppenstr. 53
10. 12. **Burghard Ritter** – *Herzogswalde*
16761 Hennigsdorf, Brandenburgische Str. 24
13. 12. **Hildegard Hellmann** geb. Eben
58675 Hemer, Juebergstr. 14
14. 12. **Erika Siedler** geb. Fenster – *Hammer*
16356 Krummensee Post Seefeld, Ringstr. 5
15. 12. **Helmut Igel** – *Kriescht*
14712 Rathenow, Grünauer Weg 46
15. 12. **Fritz Mengert**
19303 Doemitz, Roggenfelder Str. 44 C
15. 12. **Hannelore Schulz** geb. Reuter – *Lagow*
47179 Duisburg, Ludgerusstr. 13
18. 12. **Werner Hemmerling** – *Schönow*
15374 Müncheberg, Seestr. 13
19. 12. **Günter Boche** – *Grochow*
15518 Beerfelde, Siedlerweg 6
21. 12. **Betti Cherubin** geb. Sonntag – *Königswalde*
79106 Freiburg, Waldkirchener Str. 29
24. 12. **Christel Steinicke** geb. Zebe – *Arensdorf*
15370 Fredersdorf, Landstr. 26
26. 12. **Günter Wolff** – *Burschen*
14641 Ribbeck, Hamburger Str. 15
27. 12. **Eugen Erdmann** – *Sonnenburg*
23566 Lübeck, A.-Schweitzer-Str. 31
28. 12. **Christa Herres** geb. Donner – *Zielenzig*
54318 Mertesdorf, Eitelsbacher Weg 2
30. 12. **Gerhard Menze** – *Neu Lagow*
16321 Schönow, Zepernicker Str. 87

**65 Jahre**

5. 9. **Waltraud Westphal** geb. Fink – *Gleißen*
19294 Bresegard, Dorfstr. 19
8. 9. **Erni Alisch** geb. Menze – *Schermeisel*
24223 Raisdorf, Preetzer Str. 26
10. 9. **Karl-Heinz Kuckert** – *Ceylon*
15344 Strausberg, Fr.-Ebert-Str. 33
11. 9. **Irene Rose** geb. Förster – *Zielenzig*
04157 Leipzig, Viertelsweg 11 A
12. 9. **Hildegard Poller** geb. Lehmann – *Kriescht*
13158 Berlin, Seegerstr. 10
14. 9. **Eveline Schulz** geb. Hanisch
22179 Hamburg, Jahnkeweg 34
19. 9. **Gertrud Gülle** – *Rauden*
12247 Berlin, Leonorenstr. 91
22. 9. **Annemarie Jänisch** geb. Busch – *Burschen*
15326 Carzig, Neuer Weg 4
23. 9. **Harry Jahn** – *Königswalde*
12359 Berlin, Fulhamer Allee 38
24. 9. **Gerhard Reich** – *Schönow*
15517 Fürstenwalde, Eisenbahnstr. 5
30. 9. **Gerhard Kunkel** – *Neu Lagow*
49477 Ibbenbüren, Gerichtsweg 8
30. 9. **Richard Zerndt** – *Tempel*
15518 Eggersdorf, Hauptstr. 48
1. 10. **Eberhard Tell** – *Lagow*
39264 Walternienburg, Güterglücker Str. 30
13. 10. **Karlheinz Merz** – *Dammbusch*
10585 Berlin, Zillestr. 7
14. 10. **Hans Dieter Ritter** – *Schermeisel*
07747 Jena, Carolinenstr. 14
19. 10. **Rudi Fix** – *Sternberg*
13159 Berlin, Birnbaumring 25
23. 10. **Else Niederastroth** geb. Stein – *Seeren*
33803 Steinhagen, Hilterweg 6
25. 10. **Ingeb. Offenhammer** geb. Koppe – *Sonnenburg*
14612 Falkensee, Regensburger Str. 37
25. 10. **Helga Pohl** geb. Quante
31840 Hess. Oldendorf, Bulte 10
26. 10. **Egon Schrap** – *Schermeisel*
12305 Berlin, Gerstner Weg 9
28. 10. **Anneliese Schützau** geb. Kaczmarek – *Tempel*
31249 Hohenhameln, Am Gallekamp 12
28. 10. **Siegfried Vogel** – *Zielenzig*
36251 Bad Hersfeld, Homberger Str. 150
1. 11. **Joachim Hans Koenig** – *Költschen*
Denver Colo. 80221-3220, 2659 Elmwood Lane
3. 11. **Hans Igel** – *Kriescht*
39291 Stegelitz, Dorfstr.
4. 11. **Edith Possardt** geb. Fladde
12349 Berlin, Muschelkalkweg 21
9. 11. **Charlotte Mosch** geb. Szymanski – *Königswalde*
12526 Berlin, Sandbacher Weg 129
10. 11. **Heinz Messinger** – *Königswalde*
16928 Pritzwalk, Str. d. Befreiung 52
12. 11. **Helene Simon** geb. Schneider
35390 Gießen, Ring-Allee 57
14. 11. **Ilse Ohm** geb. Höhne – *Tempel*
15517 Fürstenwalde, Schellingstr. 10
16. 11. **Christa Stein** geb. Dohrmann – *Mauskow*
15711 Königswusterhausen, B.-Brecht-Str. 9
18. 11. **Gerda Erdmannski** geb. Gresko – *Burschen*
10555 Berlin, Gotzkowskystr. 21
18. 11. **Dora Hennig** geb. Gresko – *Burschen*
15230 Frankfurt/O., Schulstr. 2
18. 11. **Anna Hoeger** geb. Klähr – *Zielenzig*
88048 Friedrichshafen, Cottastr. 25
20. 11. **Ulrich Schneising** – *Költschen*
85055 Ingolstadt, Dörflerstr. 10
21. 11. **Anneliese Franke** geb. Hemmerling – *Schönow*
15374 Müncheberg, Münchehoferweg
22. 11. **Gisela Heinrich** geb. Gloger/Hemmerling – *Tempel*
50931 Köln, Theresienstr. 88
23. 11. **Ulrich Köhler** – *Gleißen*
15517 Fürstenwalde, Frankfurter Str. 85
24. 11. **Werner Beyer** – *Sonnenburg*
12439 Berlin, Britzer Str. 12
25. 11. **Dr. Erhard Rähse** – *Schönwalde*
39606 Iden, Zettlers Weg 3
30. 11. **Ursula Steffens** – *Osterwalde*
51375 Leverkusen, Farnweg 4
3. 12. **Richard Feibig** – *Grochow*
06112 Halle, Kirchner Str. 15
5. 12. **Berthold Stanike** – *Kriescht*
56203 Höhr-Grenzhausen, G.-Hauptm.-Str. 12 A
6. 12. **Friedr.-Karl Traube** – *Sonnenburg*
34130 Kassel, Hohnemannstr. 35
8. 12. **Dr. Helmut Munkow** – *Herzogswalde*
15732 Eichenwalde, Schulzendorfer Str. 26

11. 12. **Heinz Hahn** – *Limmritz/Kriescht*
12487 Berlin, Springbornstr. 268
13. 12. **Günter Kerschke** – *Zielenzig*
75417 Mühlacker, Kelterstr. 19
13. 12. **Erhard Scheunpflug** – *Limmritz/Hampshire*
I 3910 Bozen, Oswaldweg 53 B
15. 12. **Brigitte Schmidt** geb. Genge – *Langenpfuhl*
38122 Braunschweig, Breslauer Str. 11
16. 12. **Melitta Krebs** geb. Müller – *Sonnenburg*
15236 Pillgram, Bahnhofstr. 15
17. 12. **Siegfried Sperling** – *Zielenzig*
13591 Berlin, Hackbuschstr. 18
20. 12. **Margit Wittek** geb. Frey – *Zielenzig*
58840 Plettenberg, Silmkerweg 12
20. 12. **Christel Maß** geb. Wilhelm – *Herzogswalde*
16928 Mesendorf, Dorfstr.
24. 12. **Rudolf Huse**
21502 Geesthacht, Hammerkamp 5
28. 12. **Erich Knospe** – *Koritten*
16775 Barsdorf, Dorfstr. 20
31. 12. **Rosemarie Sydow** geb. Döhring
82110 Germering, Fichtenstr. 1

**64 Jahre**

3. 9. **Heinz Fleischer** – *Königswalde*
51143 Köln, Glashüttenstr. 21
3. 9. **Ilse Frank** geb. Klause – *Königswalde*
41464 Neuß, Bismarckstr. 19
9. 9. **Jenny Terkowsky** geb. Stein – *Topper*
61462 Königstein, Talstraße 5
11. 9. **Eva-Maria Volkmann** geb. Perlwitz – *Zielenzig*
09397 Neuwürschnitz, Mittlerer Anger 28 A
12. 9. **Reinhard Deffke** – *Költschen*
18119 Rostock, Laakstr. 11
28. 9. **Siegfried Bellach** – *Heinersdorf*
15345 Zinndorf, Siedlerstr. 8
2. 10. **Kurt Neumann** – *Sonnenburg*
12207 Berlin, Wismarer Str. 12
4. 10. **Hans-Friedrich Buchholz** – *Sonnenburg*
67067 Ludwigshafen, Binsenstr. 20
4. 10. **Klaus Dietrich Kruschel** – *Kriescht*
15517 Fürstenwalde, Seelower Str. 5
5. 10. **Werner Siedler** – *Tempel*
35305 Grünberg, Hinterdorfstr. 7
9. 10. **Elfriede Riedel** geb. Winter – *Neu Dresden*
15306 Platkow, Oderstr. 25
10. 10. **Gerda Bock** geb. Zimmermann – *Zielenzig*
06449 Aschersleben, Halberstädter Str. 35
15. 10. **Dorothea Herzberg** geb. Feibig – *Tempel*
29439 Lüchow, G.-Hauptmann-Weg 12
17. 10. **Heinz Bengsch** – *Zielenzig*
13591 Berlin, Cosmarweg 41
17. 10. **Gerda Czintek** geb. Dueck – *Schönow*
52223 Stolberg, K.-Adenauer-Str. 197
22. 10. **Gerda Braun** geb. Wolff – *Herzogswalde*
55606 Kirn, Dhauner Str. 186
27. 10. **Hildegard Bellach** geb. Neumann
15236 Petersdorf, Frankfurter Str. 11
29. 10. **Heinz Wostrack** – *Seeren*
42929 Wermelskirchen, Kenkhausen 33
2. 11. **Horst Reschke** – *Königswalde*
59069 Hamm, Roonstr. 3
3. 11. **Irmgard Imhoff** geb. Braun – *Neu Lagow*
27751 Delmenhorst, Kl. Tannenweg 64
4. 11. **Inge König** geb. Heutger – *Sternberg*
45473 Mühlheim, Mühlenstr. 106
6. 11. **Ursula Giebel** geb. Nowack
45329 Essen, Zur Tränke 7
11. 11. **Heinz Kaglin** – *Arensdorf*
25436 Tornesch, Ütersener Str. 63
13. 11. **Erhard Moritz** – *Kriescht*
26802 Moormerland, Altebeek 170
25. 11. **Ingeborg Brandt** geb. Lusensky – *Sternberg*
10409 Berlin, Pieskower Weg 52/1505
26. 11. **Irmgard Krüger** geb. Büttner – *Louisa*
03222 Kittlitz, Dorfstr. 6
1. 12. **Gerhard Bohm** – *Tempel*
19322 Wittenberge, Dr. W. Kulz-Str. 33
5. 12. **Reinhard Franke** – *Petersdorf*
32351 Stemwede, Oppendorf 204
5. 12. **Reinhardt Weiß** – *Tempel*
12305 Berlin, Uhlandstr. 47
9. 12. **Hans Joachim Zerbe** – *Breesen*
27308 Kirchlinteln, Stemmener Dorfstr. 14
10. 12. **Dietl. Hackenberg** geb. Hensch – *Zielenzig*
29614 Soltau, Raiffeisenweg 13
10. 12. **Helmuth Unrath** – *Tempel*
38170 Ührde-Watzum, Warler Weg 8
14. 12. **Christa Breitfeld** – *Zielenzig*
16816 Neuruppin, H.-Matern-Str. 72
14. 12. **Rita Koblene** geb. Waldow – *Zielenzig*
10969 Berlin, Ritterstr. 96
15. 12. **Christa Nitschke** geb. Wilhelm – *Tempel*
03238 Finsterwalde, Lessingstr. 17
17. 12. **Richard Stein** – *Sonnenburg*
15537 Erkner, Ahornallee 42
19. 12. **Joachim Linke** – *Zielenzig*
69126 Heidelberg, Am Ebertsrott 2
19. 12. **Ilse Schnabel** geb. Schievelbein – *Ostrow*
15230 Frankfurt/O., Rudolf-Breitscheid-Str. 8
26. 12. **Dorothea Busse** geb. Pfeiffer – *Malkendorf*
29459 Reddereitz Post Clenze Nr. 5
27. 12. **Sonja Lippert** geb. Schlösser – *Freiberg*
16918 Freyenstein, Meyenburger Str. 6

**63 Jahre**

1. 9. **Gerda Dolatkewitz** geb. Tietzsch – *Wallwitz*
25566 Lägerdorf, Am Jahnplatz 3
3. 9. **Wilhelm Greulich** – *Langenpfuhl*
17309 Pasewalk, Marktstr. 66
3. 9. **Gunter Zaeh** – *Selchow*
52072 Aachen, Laurensberger Str. 105
8. 9. **Selly Steinbach** geb. Seiffert – *Beatenwalde*
14532 Kleinmachnow, Weg ins Feld 22
9. 9. **Irma Jäger** geb. Linke – *Lagow*
23558 Lübeck, Bergenstr. 14
17. 9. **Helmut Kassner** – *Sonnenburg*
78224 Singen, Feldstr. 45
21. 9. **Werner Lange** – *Beatenwalde*
16259 Beiersdorf, Siedlung Nr. 8
27. 9. **Waltraud Hegermann** geb. Sauer – *Burschen*
16845 Ganzer, Wildbergstr. 10
28. 9. **Christa Thiede** geb. Hartung
37327 Leinefelde, Gaußstr. 46
3. 10. **Gerhard Preusse** – *Louisa*
14641 Tietzow, Dorfstr. 3
19. 10. **Gerda Fink** – *Gleißen*
15910 Wittmannsdorf, Dorfstr. 15
19. 10. **Erwin Meissner** – *Tempel*
61137 Schöneck, Froschbachstr. 26
22. 10. **Gisela Lehmann** geb. Berger – *Schartowsthal*
14770 Brandenburg, Dreifertstr. 5
23. 10. **Helmut Stielicke** – *Louisa*
18334 Schabow, Ringweg 2
29. 10. **Waltraud Wegner** geb. Jäkel – *Zielenzig*
16515 Oranienburg, Kremmener Str. 3
1. 11. **Hans-Günter Krüger** – *Lagow*
58095 Hagen, Haldener Str. 11
8. 11. **Regina Bock** geb. Winter – *Woxfelde*
16278 Angermünde, Georg-Wolf-Str. 3

10. 11. **Siegfried Küchler** – *Malta*
39288 Burg, Dahlienweg 27
16. 11. **Konrad Linke** – *Zielenzig*
83022 Rosenheim, Reifenstuelstr. 6
24. 11. **Ehrentraud Kleinert** geb. Lier – *Stuttgardt*
12309 Berlin, Skarbinastr. 75
24. 11. **Hildegard Lüßmann** geb. Klemm – *Sternberg*
29221 Celle, Südwall 14
5. 12. **Siegfried Prüfert** – *Rauden*
15890 Eisenhüttenstadt, Neuzeller Str. 12
12. 12. **Gerhard Pfeiffer** – *Zielenzig*
18119 Rostock, Schillerstr. 10 A

**62 Jahre**

11. 9. **Waltraud Gehrke** geb. Schultze – *Sternberg*
16866 Kyritz, Maxim-Gorki-Str. 25
15. 9. **Anneliese Maczolla** geb. Nathow – *Gleißen*
17094 Burg Stargard, Am Teufelsbruch 21
21. 9. **Renate Lier** – *Beatenwalde*
12053 Berlin, Jonasstr. 31
6. 10. **Roswitha Wamp** geb. Schneider – *Königswalde*
60320 Frankfurt, Roseggerstr. 10
9. 10. **Waldtraut Fischer** – *Rauden*
02906 Niesky, Ödernitzer Str. 11
9. 10. **Ursel Thiele** geb. Pötzsch – *Kemnath*
15913 Groß Leine, Gartenweg 1
11. 10. **Hildegard Drese** geb. Milbradt – *Beaulieu*
29475 Gorleben, Meetschower Str. 25 A
31. 10. **Friedhelm Fiebig** – *Malkendorf*
35287 Amöneburg
2. 11. **Gundula Freund** geb. Possardt – *Zielenzig*
15232 Frankfurt, Konrad-Wachsmann-Str. 15
11. 11. **Martha Krüger** geb. Dohrmann – *Trebow*
12587 Berlin, Erpetal-Feldweg 6
19. 11. **Irmgard Franke** geb. Kalinowski – *Sonnenburg*
39164 Kleinwanzleben, Parkstr. 5
22. 11. **Günter Heppner** – *Petersdorf*
15745 Wildau, Fichtestr. 103
23. 11. **Gerd Scheunpflug** – *Limmritz/Hampshire*
31787 Hameln, Felsenkellerweg 5
24. 11. **Heinz Gehrmann** – *Selchow*
18273 Güstrow, Elisabethstr. 52
24. 11. **Christa Haunschild** geb. Kupke – *Zielenzig*
38667 Bad Harzburg, Bodestr. 12
26. 11. **Hubert König** – *Sonnenburg*
39218 Schönebeck, H.-Matern-Str. 18
**28. 11.** **Christel Vetter** geb. Schulz – *Arensdorf*
12619 Berlin, Lily-Braun-Str. 4
28. 12. **Wolfgang Gabriel** – *Zielenzig*
15517 Fürstenwalde, M.-Luther-Str. 4
29. 12. **Margot Kleemann** geb. Weber – *Schermeisel*
14548 Caputh, Einsteinstr. 11
30. 12. **Robert Lischke** – *Költschen*
01844 Neustadt, H.-Heine-Str. 102
30. 12. **Gerhard Wolf** – *Gartow*
13053 Berlin, Witzenhauser Str. 11 A

**61 Jahre**

5. 9. **Edeltraut Beiersdorf** geb. Häuseler – *Kriescht*
47447 Moers, Dürerstr. 35
8. 9. **Helmut Pfeiffer** – *Reichen*
29459 Meußließen b. Clenze, Dorfstr.
14. 9. **Willi Arndt** – *Kriescht*
45359 Essen, Höhenweg 82 A
16. 9. **Dieter Materne** – *Kemnath*
66125 Saarbrücken, Am Engelwirtsberg 34
21. 9. **Brigitte Meijers** geb. Bleschke – *Sternberg*
38640 Goslar, Fritz-Reuter-Weg 22
30. 9. **Ursula Scheer** geb. Kruse – *Albrechtsbruch*
42657 Solingen, Lindenhof 52
1. 10. **Elfriede Behncke geb. Morack** – *Zielenzig*
19258 Klein Bengerstorf, Dorfstr. 23
9. 10. **Gudrun Dreblow** geb. Heuer – *Alt Limmritz*
22926 Ahrensburg, Theodor-Storm-Str. 35
9. 10. **Wilfried Deffke** – *Költschen*
10407 Berlin, Dimitroffstr. 237
22. 10. **Günter Pötke** – *Hammer*
15344 Strausberg, Am Marienberg 4
8. 11. **Gerhard Schulz** – *Gleißen*
16866 Kyritz, Kettinstr. 10
11. 11. **Horst Stielicke** – *Louisa*
16334 Schabow, Lindenallee 7
12. 11. **Marga Polte** geb. Possardt – *Meekow*
14624 Dallgow
17. 11. **Gerhard Beer** – *Arensdorf*
16845 Neustadt, Am Vogelsang 9
18. 11. **Margot Arndt** geb. Jabs – *Lagow*
06844 Dessau, Wolfgangstr. 16
18. 11. **Heinz Grünberg** – *Zielenzig*
15517 Fürstenwalde, Ausbau Ost Nr. 11
21. 11. **Monika Wiese** geb. Beuthan – *Malkendorf*
29303 Bergen, Salzmoor 52
24. 11. **Edith Suse** – *Selchow*
19230 Setzin, Dorfstr. 19
4. 12. **Gerhard Thonak** – *Königswalde*
58636 Iserlohn, Engelbertstr. 5
12. 12. **Joachim Pritzel**
50739 Köln, Guntherstr. 140
18. 12. **Gisela Dittmann** geb. Mehner – *Seeren*
31737 Rinteln, Thingplatzweg 12
21. 12. **Eva-Maria Meyer** geb. Kuke – *Kriescht*
38444 Wolfsburg, J.-F.-Kennedy-Allee 87

**60 Jahre**

1. 9. **Sabine Michalowski** geb. Bresssel – *Költschen*
16827 Alt Ruppin, Anna-Petrat-Str. 55
6. 9. **Hildegard Ernes** geb. Schroeder – *Malsow*
52349 Düren, Eiswiese 3
15. 9. **Karl-Ernst Kalisch** – *Zielenzig*
50678 Köln, Biberstr. 6
21. 9. **Regina Dikof** geb. Stein – *Langenfeld*
15537 Erkner, Am Kurpark 7 B
29. 9. **Gertrud Krippstädt** geb. Riediger – *Zielenzig*
04860 Torgau, Fritz-Schmenkel-Str. 13
11. 10. **Karin Lemke** geb. Dobberke – *Sonnenburg*
31162 Bad Salzdetfurth, Karl-Burgdorf-Weg 16
1. 11. **Christa Witt** geb. Eickmann – *Sternberg*
21493 Basthorst, Toewerkamp 1
10. 11. **Christa Miehl** geb. Kaczmarek – *Tempel*
53894 Mechernich, Erzstr. 9
11. 11. **Lieselotte Porsche** geb. Karpe – *Grunow/Lagow*
39398 Hademersleben, Prof.-Römer-Siedlung 22
21. 11. **Lothar Unger** – *Schönow*
79331 Teningen, Dürerstr. 40
1. 12. **Gerhard Jaekel** – *Alt Limmritz*
01309 Dresden, Alemannenstr. 27
1. 12. **Gisela Mader** geb. Loeffler – *Kriescht*
04317 Leipzig, Reichpietsch 51
6. 12. **Dr. Bärbel Bohnenstengel** geb. Telle – *Königswalde*
14532 Stahnsdorf, Rotkehlchenweg 13
7. 12. **Christa Müller** geb. Fechner – *Zielenzig*
30916 Isernhagen, Boschstr. 4 C
10. 12. **Manfred Büttner** – *Louisa*
03222 Lübbenau, Geschw.-Scholl-Str. 16
11. 12. **Gisela Steckmar** geb. Schöchert – *Zielenzig*
13437 Berlin, Mauschbacher Steig 43
12. 12. **Jutta Malonn** geb. Battige – *Alt Limmritz*
23566 Lübeck, Am Pohl 64

14. 12. **Christel Gruhl** geb. Arendholz – *Költschen*
02627 Kleinbautzen, Proschwitzer Str. 36

25. 12. **Eberhard Hauke** – *Zielenzig*
31303 Burgdorf, Gutenbergstr. 15

26. 12. **Christa Witte** geb. Wiedemann – *Waldowstrenk*
16303 Schwedt, Bartelstr. 14

30. 12. **Christa Danzmann** geb. Tell – *Lagow*
13125 Berlin, Karower Chaussee 221

---

Bitte beachten Sie: im HB 2 (Ausgabe August) sind die Geburtstage von September bis Dezember;
im HB 3 (Ausgabe Dezember) sind die Geburtstage von Januar bis April;
im HB 1 (Ausgabe April) sind die Geburtstage von Mai bis August aufgeführt.

Sollte jemand namentlich darin nicht genannt werden, so liegt es daran, daß uns sein „Ehrentag" nicht bekannt ist.

---

## Fern der Heimat verstarben:

Martin Schmidt aus Woxfelde im Alter von 84 Jahren, zuletzt wohnhaft in 29378 Wittingen, Boitzenhagen 13

Otto Wittich aus Königswalde am 4. 12. 94 im Alter von 78 Jahren, zuletzt wohnhaft in 06526 Sangerhausen, Pflegeheim

Oskar Zellmer aus Sternberg am 9. 12. 94 im Alter von 74 Jahren, zuletzt wohnhaft in 46535 Dinslaken, Voerder Str. 104

Paul Decker aus Tempel/Vorwerk Kriel am 11. 3. 95 im Alter von 90 Jahren, zuletzt wohnhaft in 15306 Falkenhagen, August-Bebel-Str. 31

Charlotte Hanstein am 17. 3. 95 im Alter von 84 Jahren, zuletzt wohnhaft in 10405 Berlin, Heinrich-Roller-Str. 9

Ursula Löffler geb. Noack aus Zielenzig am 5. 1. 95 im Alter von 70 Jahren, zuletzt wohnhaft in 56307 Harschbach, Mühlenweg 49

Lilo Pinschke aus Königswalde am 16. 3. 95 im Alter von 73 Jahren, zuletzt wohnhaft in Santa Monica CA 90408-3226, PO Box 3226

Erna Schmidt geb. Kluge aus Hampshire am 26. 3. 95 im Alter von 81 Jahren, zuletzt wohnhaft in 15232 Frankfurt, Seniorenheim Jungclaussenweg 5

Helmut Busch aus Petersdorf am 26. 1. 95 im Alter von 73 Jahren, zuletzt wohnhaft in 29640 Schneverdingen, Hamburger Str. 25

Hidegard Adler geb. Tschesch aus Zielenzig im Alter von 82 Jahren, zuletzt wohnhaft in 12107 Berlin, Mariendorfer Damm 148–150

Gerhard Messow aus Zielenzig im Alter von 81 Jahren, zuletzt wohnhaft in 34346 Hann.-Münden, Bürgermeister-Mecke-Str. 10

Gerhard Rettig aus Königswalde im Alter von 66 Jahren, zuletzt wohnhaft in 51519 Odenthal, Buschweg

## Fern der Heimat verstarben:

Walter Friese aus Zielenzig im Alter von 90 Jahren, zuletzt wohnhaft in 75172 Pforzheim, Altersheim Maihälden

Margarete Rumfeld geb. Hämmerling aus Sonnenburg im Alter von 72 Jahren, zuletzt wohnhaft in 25524 Itzehoe, Heidkoppel 31

Lina Achterberg geb. Zimler aus Beatenwalde am 1. 4. 95 im Alter von 96 Jahren, zuletzt wohnhaft in 50127 Bergheim, Dachsweg 17

Günther Steinbach aus Schermeisel am 2. 4. 95 im Alter von 74 Jahren, zuletzt wohnhaft in 23843 Bad Oldesloe, Im Hölk 30

Martha Sperling geb. Arlt aus Schönow am 2. 4. 95 im Alter von 89 Jahren, zuletzt wohnhaft in 49716 Meppen, Holunderweg 12

Erna Sylla geb. Hemmerling aus Wandern am 4. 3. 95 im Alter von 82 Jahren, zuletzt wohnhaft in 12559 Berlin, Alfred-Randt-Str. 23

Ernst Röstel aus Zielenzig am 24. 3. 95 im Alter von 92 Jahren, zuletzt wohnhaft in 38667 Bad Harzburg, Prof.- Hacketal-Str. 5

Herta Eisen geb. Schwanebeck aus Sternberg am 9. 3. 95 im Alter von 79 Jahren, zuletzt wohnhaft in 13407 Berlin, Zermatter Str. 20

Erna Pawelke geb, Rettig aus Hammer im Alter von 77 Jahren, zuletzt wohnhaft in 13403 Berlin, Kniehorststr. 149 D

Agnes Weddermann geb. Jongen aus Königswalde am 12. 4. 95 im Alter von 72 Jahren, zuletzt wohnhaft in 47906 Kempen, Otto-Hahn-Str. 22/24

Erwin Lange aus Hammer am 12. 4. 95 im Alter von 81 Jahren, zuletzt wohnhaft in 12683 Berlin, Am Binsengrund 24

Frieda Seifert geb. Zerbe aus Zielenzig am 18. 4. 95 im Alter von 88 Jahren, zuletzt wohnhaft in 15537 Erkner, Catholystr. 32

Max-Georg Moritz aus Korsika am 27. 4. 95 im Alter von 93 Jahren, zuletzt wohnhaft in 13187 Berlin, Wilhelm-Kuter-Str. 78, Seniorenheim

Herbert Lorenz aus Sternberg am 20. 2. 95 im Alter von 78 Jahren, zuletzt wohnhaft in 33330 Gütersloh, Eickhoffstr. 4

Paula Draeger aus Schönow am 25. 4. 95 im Alter von 90 Jahren, zuletzt wohnhaft in 12167 Berlin, Stindestr. 27

Erich Glatzel aus Sonnenburg am 30. 4. 95 im Alter von 89 Jahren, zuletzt wohnhaft in 13357 Berlin, Gottschedstr. 10 A

Frieda Possardt geb. Sommer aus Meekow am 2. 2. 95 im Alter von 95 Jahren, zuletzt wohnhaft in 15537 Erkner, Am Kurpark 7 b

Fritz Schütte aus Zielenzig am 12. 1. 95 im Alter von 79 Jahren, zuletzt wohnhaft in 87766 Memmingerberg, Rathausstr. 1

Charlotte Braun aus Sonnenburg am 14. 5. 95 im Alter von 71 Jahren, zuletzt wohnhaft in 10627 Berlin, Wilmersdorfer Str. 45

Emma Krebs geb. Schmolling aus Ostrow am 19. 5. 95 im Alter von 94 Jahren, zuletzt wohnhaft in 53797 Lohmar, Mathildenstr. 14

Den Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl!

# Suchanzeigen

alle Namensträger bzw. Nachfahren **WEGWART** werden zwecks Familienforschung gebeten, sich mit Herrn Fritz Wegwart, Gorch-Fock-Str. 19, 23812 Wahlstedt, Telefon 04554/2838 in Verbindung zu setzen.

Gesucht wird **GÜNTER KÄHNE** (Spitzname Willi), Vater soll Inspektor auf dem Rittergut Rauden gewesen sein. G.K. war bei der RAD-Abt. 12/144, anschließend bei der Flak. Zuletzt Gefangenentransport ins Polizeilager in Posen.

Nachricht erbittet: Herbert Klauke, Berliner Straße 54, 33378 Rheda-Wiedenbrück, Telefon 05242/45362.

# Familiennachrichten

## Diamantene Hochzeit am 90. Geburtstag (2. 4. 95)

Margarete und Robert Göttsching aus Malkendorf luden zur 150-Jahr-Feier in die Evangelische Kirche. Zum Geheimnis der stolzen Zahl: Robert Göttsching feierte an seinem 90. Geburtstag mit seiner Frau Margarete geb. Herrmann, jetzt wohnhaft in 65812 Bad Soden, Sperberstr. 12, Diamantene Hochzeit.

Nach 60 Ehejahren kann man dieses außergewöhnliche Jubiläum begehen, und Robert Göttsching schlug die 60 Jahre einfach seinem Geburtstag dazu. Göttsching ist nicht nur den Bad Sodenern ein Begriff. Gleich nach Kriegsende schuf er eine Initiative, die heute noch schönste Früchte trägt: die Gesellschaft der Musikfreunde (GdM). Von Essen über Kleidung bis zur Kunst war alles knapp. Es gibt viele, die sich heute noch erinnern, daß sie sich per Fahrrad oder zu Fuß nach Soden aufmachten, um Musik zu hören. Die Konzerte der GdM waren die einzigen weit und breit. Es ist noch gar nicht lange her, daß sich Göttsching von seinem Chor und seinem Orchester zurückzog. Für sein Schaffen erhielt Robert Göttsching unter anderem das Bundesverdienstkreuz. jd/Foto: Nietner

*Herzlichen Glückwunsch und einen gesegneten Lebensabend. – Der Vorstand.*

Am 3. August konnten die Eheleute Walter und Siefriede Peschke geb. Ewendt aus Hammer/Reitzenstein das Fest der

**DIAMANTENEN HOCHZEIT** feiern.

Glücklich vereint im Kreise ihrer Angehörigen. Jetzt wohnhaft in 30851 Langenhagen, Weserweg 8.

*Nachträglich herzliche Glückwünsche. – Der Vorstand.*

Ihren **55. HOCHZEITSTAG**

feierten am 31. 5. 1995 die Eheleute A. u. F. Räder, jetzt wohnhaft in 10715 Berlin, Berliner Straße 23.

*Die besten Wünsche nachträglich.*

**Impressum:** Oststernberger Heimatbrief

Herausgeber: Heimatkreis Oststernberg e.V.

Konto: Städt. Sparkasse Kamen
Konto-Nr. 9910 (BLZ 44351380)

Der Vorstand:

Rudi Prestel — 1. Vorsitzender und Geschäftsführer
Hebbelstraße 3, 50354 Hürth,
Tel.: 02233/66207

Gisela Projan — Schatzmeisterin
Senioren-Wohnsitz Ratzeburg
Schmilauer Straße 116, 23909 Ratzeburg,
Tel.: 04541/132150

Adolf Roth-Lustig — Schriftleitung des Heimatbriefes
Schloß Stetten, 74653 Künzelsau,
Tel.: 07940/126-181

Der HB erscheint 3 x im Jahr, jeweils Anfang der Monate April, August, Dezember. Den HB erhalten unsere Landsleute kostenlos.
Alle Berichte, alle Auskunftsersuchen, alle sonstigen Wünsche richten Sie bitte an die Geschäftsführung.
Im Heimatbrief veröffentlichte Berichte und Erzählungen von Landsleuten geben nicht immer die Meinung des Vorstandes wieder.

Gesamtherstellung:
Fröhlich Druckerei, Verlag & Werbung GmbH,
Am Wasserturm 33b, 29223 Celle,
Tel.: 05141/3961.